

726

TOUTES LES NOUVELLES QUI VALENT D'ÊTRE PUBLIÉES

LA REVUE

TERREBONNE • SAINT-LOUIS • MASCOUCHE • LACHENAIE • LA PLAINE • SAINT-FRANÇOIS

Fondée en mai 1959 • Terrebonne, le mercredi 15 avril 1981 • 22e année • No 48 25c

YVES BLAIS premier député du nouveau comté de Terrebonne

Une victoire qui a le goût du triomphe.

(MFDL) "Électrisant", "ça s'est vu", "on l'a eu", "il n'y a pas de mots", voilà quelques phrases dites dans l'enthousiasme le plus délirant par des partisans chauffés à bloc par une victoire sans pareille pour leur candidat mais aussi pour le Québec tout entier. Cela se passait lundi soir le 13 avril 1981 à la salle communautaire de Mascouche où plus de 1,000 personnes célébraient la victoire.

Les premières paroles du nouveau député étaient bien entendu dirigées vers ces gens: bénévoles pour la plupart ou ardents sympathisants. "Nous vous demandions un gouvernement fort; on l'a eu. Nous vous demandions une majorité; on l'a eu. Il n'y a pas de mots assez beaux ou assez grands pour vous dire merci", a déclaré Yves Blais.

Après avoir remercié aux partisans cette victoire qui a plutôt le goût du triomphe, le représentant de Terrebonne à l'Assemblée nationale a affirmé: "Maintenant, nous sommes très forts. Ce soir, les Québécois se vengent du 20 mai". Poursuivant dans cette veine de l'indépendance, Yves Blais a répété qu'il serait l'un de ceux qui pousserait la volonté populaire de se donner un Québec bien à eux, "dans le respect de la démocratie" a-t-il ajouté.

le tableau des résultats par municipalité en page...2



Devant le tableau qui mettait victorieux le Parti Québécois, deux ardents partisans, MM. André Steenhaut et Albert Rossi scellaient le triomphe de leur candidat, M. Yves Blais dont la majorité frise les 9,000 voix. La foule des militants, évaluée à plus de 1,000 personnes acclamait avec tout l'enthousiasme dont elle était capable celui en lequel elle avait placé ses espoirs. "Mon merci est grand comme le comté" a répondu le nouvel élu. (Photo: LA REVUE)

majorité de 8,981

Dans Terrebonne, 83,2% ont voté lundi.

La nouvelle circonscription électorale de Terrebonne qui comptait à l'élection provinciale de lundi 36,754 électeurs sur les listes, a démontré hors de tout doute son esprit démocratique en participant à 83,2% pour cent. En fait, 30,585 personnes se sont déplacées pour aller déposer leur bulletin dans les 198 sections de vote des cinq villes et municipalités.

Le candidat du Parti Québécois, M. Yves Blais, administrateur, l'a emporté sans équivoque avec 8,981 voix de majorité sur son principal adversaire, Me Jean-Yves Chartrand, qui représentait le Parti Libéral du Québec.

L'affluence a été très forte durant toute la journée de lundi, la belle température ensoleillée favorisant le déplacement des électeurs.

Le candidat Blais l'a emporté dans tous les bureaux de la circonscription sauf dans huit sections de vote: une à Terrebonne, six à Mascouche, une à La Plaine, aucune à Saint-Louis et Lachenaie.

Selon le directeur du scrutin pour le nouveau comté de Terrebonne, Mad. Pauline Labrecque qui avait son bureau au 696, rue Théberge, Terrebonne, aucun incident n'a marqué la journée de lundi; tout a été parfaitement calme et personne n'a eu à intervenir.

Fallu et Parizeau réélus

Des fleurs pour Pâques
LA BOUTIQUE SENSATIONS
190 ST-ANDRÉ, TERREBONNE
471-6646
FLEURISTE

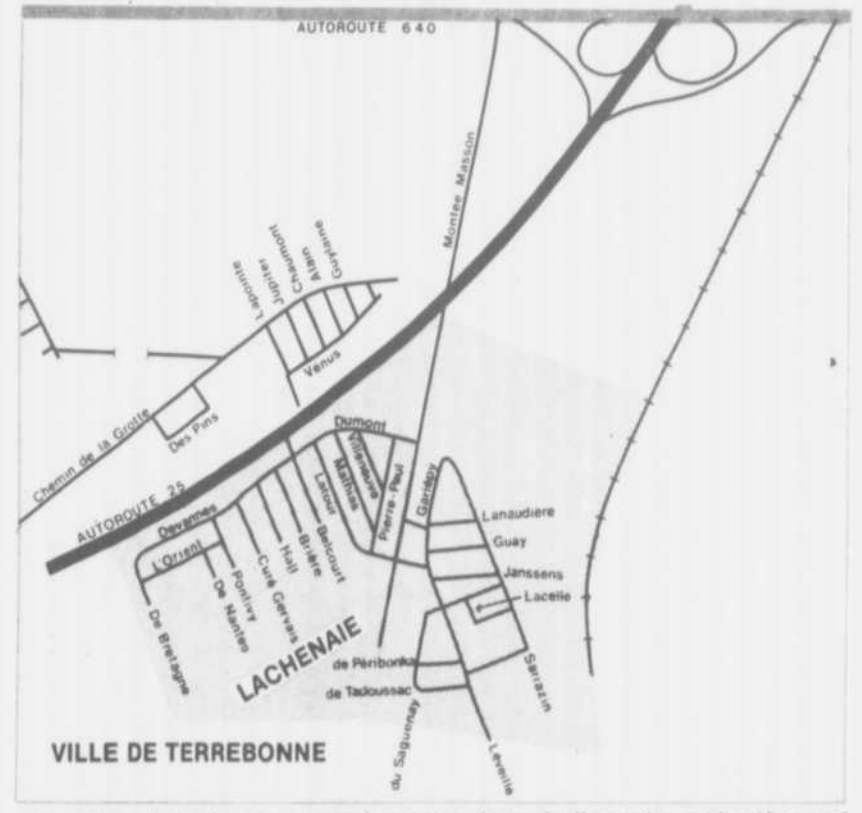
Nouvelles démarches d'annexion

(JL) Un groupe de citoyens du secteur Pied-du-Mont à Lachenaie ont récemment entrepris des démarches visant à mettre en branle un processus d'annexion d'une petite partie de la ville de Lachenaie à la ville de Terrebonne.

Un groupe de gens intéressés par ce transfert de juridiction ont ainsi fait circuler une pétition dans le secteur concerné. Cette lettre se lisait comme suit: "A qui de droit,

Nous propriétaires dans la Ville de Lachenaie, demandons que le secteur Ouest de ladite municipalité, délimité au Sud par les limites de la Ville de Terrebonne, à l'Est par la voie du chemin de fer, au Nord à l'arrière des lots de la rue Sarrazin, ainsi que de la route 25, et à l'Ouest par les limites de la Ville de Terrebonne soit annexé à la Ville de Terrebonne...

Cette pétition a recueilli l'appui de 343 résidents sur les 391 personnes interrogées, soit 87%, et a été soumise lors de la période de questions aux membres du Conseil de Ville de Terrebonne, le 7 avril. Quatre projets, quatre échecs. Il faut savoir toutefois qu'un tel projet est loin



Le secteur de Lachenaie concerné par cette demande d'annexion est bordé au sud par les limites de la Ville de Terrebonne, à l'est par la voie du chemin de fer, au nord par la rue Sarrazin ainsi que par la route 25 et à l'ouest par les limites de Terrebonne. Sur la carte ci-jointe, la partie ombrée indique clairement les limites de la zone. (Document LA Revue)

CETTE SEMAINE:

- Augmentation des vols par effraction et incendies...page 4
- La Plaine aura son service d'incendie...page 9
- 90% des élèves conserveront leurs places...page 10
- Deux projets industriels à Saint-Louis...page 11
- 10e et 20e anniversaires de la bibliothèque de Terrebonne...page 12
- Plein succès de la Rencontre Amicale de Hockey...page 20

Une causerie sur la "libération" de l'homme...



Règlement d'aqueduc dans la zone non-desservie

(MFDL) La prochaine assemblée du conseil municipal de La Plaine sera d'importance pour les citoyens de la zone non-desservie de l'aqueduc puisqu'elle aura à son ordre du jour l'adoption du règlement de l'aqueduc devant donner de l'eau potable aux citoyens résidents sur les trente rues inscrites dans cette zone.

Pour le bénéfice de ces résidents, nous produisons ici la liste des rues:

- (1) Brodeur, Poupard, Caron, Lizelle et Montée Major du Sud de Rodrigue.
- (2) Pascal, Jason, Yannick et Sylvie.
- (3) René.
- (4) Trudel, Gilbert, Chailifoux et Montée Major entre le Chemin Forest et la rue Rodrigue.
- (5) Roy, Des Bouleaux, Delorme, Brochu et Démillard entre la rue Brochu et Montée Major.
- (6) Tremblay, Arsenault, Picard, Laforce et Robidas entre les rues Picard et Brochu.
- (7) Lauzon, René Fortier, St-Jean et Levert entre les rues Foisy et Picard.
- (8) Foisy et Beauchemin.
- (9) Chemin Forest entre Beauchemin et Trudel.

Rappelons que le conseil municipal a déjà transmis une demande au gouvernement pour l'obtention d'une subvention pour cette zone.

Une autre subvention pour Mascouche Ouest? ...page 2

N'ajustez pas vos appareils



LA TÉLÉVISION COMMUNAUTAIRE: C'EST PARTI! Dimanche matin avait lieu au studio de Télécablé des Mille-Îles l'élection du comité permanent du groupe A.V.E.C. (audio-visuel, éducation communautaire) il s'agit de: Yvon Durette, Jacques Corbell, André Côté, Guy Lapierre, Robert Pagé, Raymond Poisson, Pierrette Veillon. Ils ont été élus pour un mandat d'un an; leur tâche consiste à faire connaître la télé communautaire, qui se veut le reflet des besoins de la communauté. Si vous possédez le câble, regardez votre Canal 9...

Saint-Louis accueillera le Marcel Jobin International

(MFDL) C'est définitivement à Saint-Louis-de-Terrebonne qu'aura lieu le Marcel Jobin International cette année. Choisie parmi plusieurs grandes villes dont Sept-Îles, la municipalité s'enorgueillira en surcroît

d'être seule en lice de toutes les compétitions québécoises puisque le Marcel Jobin International de l'an 1981 ne comprendra pas quatre épreuves comme les années passées. Le flot des marcheurs prestigieux ne se réunira qu'à Saint-Louis et de même en sera-t-il des amateurs de plus en plus nombreux provenant de tout le Québec. Au minimum, une telle compétition, avec le battage publicitaire dont elle fera sûrement l'objet attirera de 5,000 à 20,000 personnes.

Une entente
L'organisation du Marcel Jobin International a conclu avec la municipalité et le comité organisateur de la Fête Nationale une entente dont la signature interviendra au cours des jours prochains.

Si nous mentionnons l'organisation de la Fête Nationale, c'est que le Marcel Jobin prendra place lors de la principale journée des festivités, soit le 20 juin.

Comme nous le faisait remarquer l'un des principaux artisans du Marcel Jobin International à Saint-Louis, M. Michel Parent, on réalisera un heureux mariage entre la culture et le sport comme le voulait l'initiateur des Jeux Olympiques, M. Pierre De Coubertin.

Ce sont des gens de Saint-Louis-de-Terrebonne qui prendront en main et qui bénéficieront au premier chef des

retombées sociales, sportives, culturelles et économiques de cet événement d'envergure mondiale. De même en sera-t-il pour toute la région sur laquelle les yeux du Québec seront fixés.

Le parcours
Il s'agira d'une compétition de 50 kilomètres comme nous le mentionnons dans un article annonçant la venue probable du Marcel Jobin. Comme l'an dernier, le parcours s'inscrira près du centre des activités de la municipalité, soit le parc Vaillant. Le circuit dont le mesurage sera fait le 25 avril par la Fédération d'athlétisme sera fermé et totalisera 2,5 kilomètres. Ce petit circuit permettra une meilleure coordination, une plus efficace observation des règlements et la concentration de la foule sur le site des départs et arrivées.

Le monde à Saint-Louis
Compétition d'envergure internationale, le Marcel Jobin attirera des compétitions du monde entier. L'organisation cherche à conclure avant tout des ententes avec des "puissances mondia-

les" de la marche athlétique soit des soviétiques, des mexicains et des espagnols. Bien entendu, les États-Unis, la Norvège, l'Italie et bien d'autres pays seront au rendez-vous.

La marche athlétique à Saint-Louis se déroulera pendant quatre heures. Pour que la population participe et s'embarque vraiment, l'organisation mettra sur pied un système propice à cette participation. LA REVUE en reparlera plus abondamment dans le mois précédant la compétition.

En terminant, ajoutons que le nom de Marcel Jobin s'impose de plus en plus, ce qui place la compétition qui porte son nom en posture plus qu'avantageuse. Ce grand athlète qui a balayé tous les honneurs des compétitions américaines en 1960 a raffiné cette année le championnat américain et battu deux records du Commonwealth dans les 25 et 30 kilomètres. Le Québec et particulièrement Saint-Louis-de-Terrebonne peuvent se flatter d'un si grand honneur...

C'est officiel !

MARCEL JOBIN INTERNATIONAL

Départ et Arrivée: Ecole Esther Blondin
Epreuve: 50 Km (Disponible uniquement)
Heures: 8h

20. 06. '81.
ST-LOUIS-DE-TERREBONNE

Cette affiche du Marcel Jobin International qui se tiendra à Saint-Louis-de-Terrebonne le 20 juin constitue une première pour les gens de la région. Le dessin représente le monde où bat le cœur de l'athlète. (Photo: LA REVUE)

Les 16, 17 et 18 avril, il ne faut pas céder, ...page 13

Un choix parmi les plus grandes marques de Jeans.

Jeaneperation

POUR LA GÉNÉRATION DU JEANS

Les Galeries de Terrebonne
1185 Moody
Terrebonne

Nous avons toujours en magasin de nombreux spéciaux

Démarche d'annexion

Suite de la Page 1

assez importante du territoire de Lachenaie soit deux zones connues sous les noms de "partie nord Pincourt" et "Petite Mascouche". À cette époque le Conseil de la municipalité de Lachenaie semblait d'accord avec le principe mais par la suite les négociations aboutirent à une impasse.

Le mois d'avril 1965 ramène le projet sur la table et les autorités de Terrebonne acheminèrent une nouvelle demande d'annexion à Lachenaie. Le projet initial aurait pratiquement triplé la superficie de la Ville de Terrebonne, en offrant de nouveaux espaces pour le parc industriel et les zones résidentielles.

Le projet d'annexion devient en 1967 un projet de fusion, terme moins direct, et fait même l'objet d'un rapport des services techniques du ministère des Affaires municipales du Québec. Toutefois le dossier reste en suspens et tombe dans l'oubli, pour raisons politiques et autres.

Il y a récidivé en 1970 alors que deux conseillers de Terrebonne proposent par voie de règlement 875 l'annexion d'une ferme du secteur partie "Nord" Pincourt et ce, moyennant une série de modalités entre Lachenaie et Terrebonne. Un sondage expédié vers la même époque révèle que 76% des personnes intéressées sont favorables à cette annexion. Toutefois le Conseil de Lachenaie refuse le projet et ce, de façon catégorique. Les édiles municipaux de cette municipalité basent leurs arguments sur deux faits principaux: l'annexion projetée constitue un morcellement du territoire plutôt qu'une régularisation logique des limites territoriales et les citoyens concernés auront à supporter une taxe

plus élevé, ce qui est contraire à leur intérêt général. Toujours est-il que le dossier si bien amorcé va se déposer sur une tablette.

Prèsque Terrebonniens...
Voilà qu'un même projet d'annexion entre Lachenaie et Terrebonne revêt le jour mais ne concerne cette fois-ci qu'un petit secteur de Lachenaie. Les instigateurs de la pétition font valoir une multitude de raisons dont leur usage de l'aéroport de Terrebonne, les terrains de jeux de cette municipalité et surtout leur proximité physique et la quasi-intégration quotidienne à la Ville de Terrebonne. Présenté lors du dernier Conseil de Ville de Terrebonne, la pétition a fait l'objet d'un avis de présentation et est devenu dossier municipal. La Ville devrait entrer en contact avec les autorités de Lachenaie afin d'engager des pourparlers et suivre les procédures établies selon la loi des cités et villes. Ce genre de démarches prennent toutefois un laps de temps assez long.

Le maire de Lachenaie dit non
L'attitude de la Ville de Lachenaie constitue évidemment le point d'interrogation. Dans la dernière édition du bulletin d'information municipal de Lachenaie le maire Roland Dupré fait ressortir les services offerts aux citoyens de ce secteur et leur intégration à l'ensemble de la municipalité. Le message du premier magistrat affirme entre autre "Toutes les opérations municipales sont orchestrées en fonction d'un ensemble et toute planification repose à la fois sur l'ensemble du territoire et sur la population". Il est donc peu probable que le Conseil de Lachenaie accueille de façon positive cette demande d'annexion mais le dossier est appelé à suivre le cours normal des procédures de la loi des cités et villes du Québec. Nous aurons l'occasion d'en reparler dans les prochaines semaines.

Causerie : Maurice Champagne-Gilbert à la bibliothèque

Suite de la Page 1

(MFDL) Egalité des sexes, féminisme, libération du mâle, famille à déléguer, dialogue fécond et coopératif à retrouver, relations hommes-femmes, voilà quelques variations sur un même thème que les lecteurs de la bibliothèque municipale de Terrebonne sont invités à écouter et à discuter avec un auteur "libéré", M. Maurice Champagne-Gilbert le mercredi 22 avril à compter de 19h30.

Ayant été tour à tour directeur de la Ligue des droits de l'homme, vice-président de la Commission des droits de la personne, membre du Comité de protection de la jeunesse, porte-parole du mouvement Solidarité-Québec, Maurice Champagne-Gilbert a offert

comme un bouquet de tendresse un livre merveilleux, "La famille et l'homme à déléguer du pouvoir".

Cet auteur qui "semble plus féministe que les plus ardentes militantes" croit que la société et l'homme doit se libérer du pouvoir mâle. Il estime que la démarche égalitaire ne peut mieux se préparer et cheminer que dans la famille où l'autonomie des composantes dans un climat de tendresse et de compréhension mutuelle agit comme moteur d'une libération voulue et désirée.

Pour nous de la région de Terrebonne, la cause de Maurice Champagne-Gilbert prend encore plus de signification car c'est ici même qu'a pris naissance le Mouvement de Libération de l'homme dans le sens que l'auteur le définit dans les pages de "La famille et l'homme à déléguer du pouvoir".
Tous sont bienvenus!

Un camion happé par un train

(PC) A 16h00 le 10 avril 1981 se produisit une collision entre un train du C.P. et un camion de la Compagnie DEMIX. La collision s'est produite au passage à niveau coin C Cabane Rondé et Montée St-Paul à Mascouche.

Le conducteur, M. Raymond Chénard, a été légèrement blessé compte tenu de la force de l'impact; le pauvre a eu la cheville fracturée et aux dernières nouvelles on devait l'opérer.

Selon les informations recueillies, l'accident est dû à une distraction de la part du conducteur du

camion. Sous l'impact, le système de freinage et de contrôle du train ont été endommagés et c'est ce qui explique que l'engin s'est immobilisé près d'un demi-mille de l'impact.

Les forces de Police et d'incendie de Mascouche, ainsi que l'ambulance Gagnon furent demandés sur les lieux. Les passagers du train durent prendre l'autobus Voyageur pour continuer leur route. Heureusement personne ne fut blessé dans le train. Le dénouement de cette affaire se termina vers 19h00.



C'est un camion en bouillie que l'on retrouvait sur les lieux de l'accident mettant en cause un train du Canadien Pacifique à Mascouche. Malgré un violent impact, le conducteur n'a été blessé que légèrement. [Photo: PIERRE COURTEMANCHE]

Le conseil reclame une subvention additionnelle pour Mascouche-Ouest

(MFDL) Le secteur Mascouche-Ouest qui a

bénéficié d'une subvention de 851 988\$ du gouvernement du Québec pour ses travaux d'aqueduc a dernièrement fait l'objet d'une autre demande de subvention par le conseil municipal.

Ce dernier a en effet adopté une longue résolution le lundi 6 avril pour que les citoyens n'aient pas à payer une somme excédentaire de 140 543\$ référant à des plans fabriqués par les ingénieurs mais qui n'ont pas fait l'objet de travaux.

Afin de mieux comprendre cette situation, spécifions que le gouvernement du Québec demandait le 8 février 1978 à Mascouche de préparer un plan d'installation d'aqueduc et d'égoût sanitaire dans tout

le secteur Mascouche-Ouest. Par la suite, plusieurs modifications étaient demandées sur ce plan, si bien que Mascouche aboutissait le 25 septembre 1978 sur l'acceptation de travaux d'aqueduc sur une partie du secteur seulement. Or, le plan des ingénieurs comprenait tout le secteur et la confection d'égoûts sanitaires. Ces travaux n'ont pu être réalisés mais les ingénieurs veulent être payés pour leur travail.

Le conseil municipal a par la suite demandé à la Commission municipale s'il devait payer pour des plans dont les travaux n'ont pas été faits; ce à quoi la Commission a répondu dans l'affirmative. Dans la résolution, le conseil note qu'il "juge

inadmissible de taire défrayer le coût de ces honoraires aux propriétaires du secteur concernés puisque ces derniers ne bénéficient nullement de ces travaux".

Assemblée le mardi à Mascouche

(MFDL) Tous les citoyens de Mascouche sont priés de noter que l'assemblée régulière du lundi 20 avril a été reportée au mardi 21 avril.

Ce report a été rendu obligatoire étant

Pour cette raison, la Ville réclame le paiement de cette somme par le biais d'une subvention du ministère des Affaires municipales.

donné que le 20 est jour de la fête du Lundi de Pâques.

A noter que tous les citoyens ont à leur disposition une période de questions à la fin de l'assemblée.

La Plaine retient son paiement à la SODERNMI

(MFDL) Les membres de l'administration municipale de La Plaine ont adopté le lundi 6 avril le règlement des comptes à payer à l'exception du compte de 3 265\$ de la Société de développement économique de la Rive-Nord des Mille-Îles.

Ce geste pour le moins inusité s'explique par un motif logique qui ne met pas en cause le travail ou la compétence de la SODERNMI. Il s'agit en fait du dossier en sus-

pend du parc industriel privé dont le plan-directeur n'a pas encore été déposé malgré plusieurs appels en ce sens de la municipalité.

Deux membres du conseil, lors de l'assemblée générale annuelle de la SODERNMI le mercredi 18 mars, avaient déjà informés les administrateurs et les permanents du non-paiement de la cotisation pour l'année 1981. Messieurs Guillemette et Laframboise faisaient valoir alors que La

Plaine ne pouvait ni ne pourrait bénéficier des retombées liées à son membership tant et aussi longtemps que le cas du parc industriel privé appartenant à la firme de développement Chartrand Inc. ne serait pas réglé conformément à la loi.

L'absence du paiement doit donc être interprétée comme un geste de pression et non comme une motion de non-confiance envers la SODERNMI. Nous y reviendrons.

Pour une Québécoise de demain...



Le premier geste et les premiers mots du premier député du nouveau comté de Terrebonne ont été pour cette armée de bénévoles du comté qui l'a fait élire. C'est ainsi qu'Yves Blais a autographié une des ses affiches pour une jeune "Québécoise de demain". (Photo: LA REVUE)

Fallu et Parizeau réélus

Fallu élu facilement dans Groulx.

L'ex-député de l'ancienne circonscription de Terrebonne et celui qui représentera le nouveau comté de Groulx à l'Assemblée nationale, M. Elie Fallu, a été réélu facilement dans le comté voisin, défaisant son principal adversaire, M. Nolan Filiatreault par plus de 6,000 voix.

Sautnier, communiste, 99 voix.

Parizeau réélu dans l'Assomption.

M. Jacques Parizeau, député de l'Assomption et ministre des Finances dans le cabinet Lévesque, a été réélu dans le comté voisin lundi, l'emportant facilement contre son principal adversaire, M. Ouellet, libéral.

M. Parizeau a recueilli 22,605 voix, M. Ouellet, 12,150 voix et M. Marsan, Union nationale, 1,934 voix.

CINEMA DE TERREBONNE

SALLE 1 471-3121 471-5121 SALLE 2

Vendredi-Samedi-Dimanche-Lundi 7h30 Samedi - Dimanche: 1h et 7h30

PLUS SEXUBERANTE QUE JAMAIS! 18 ANS Adultes

FURIA SEXUELLE

JOURNAL HÔTESSE DE L'AIR Souple et Infiniment Douce!

Le tandem le plus explosif...

JOHN BELUSHI DAN AYKROYD dans

LES FRÈRES BLUES

POUR TOUS

AVEC JAMES BROWN RAY CHARLES CARRIE FISHER

Le Premier Film Musical "CASSE GUEULE"

un film de JOHN LANDIS

LE PLUS SECRET DES AGENTS

SECRETS

un film de CLIVE DONNER

DON ADAMS SYLVIA KRISTEL

SUPER SPÉCIAL

Restaurant chez NAPOLI

FÊTE SON 10e ANNIVERSAIRE COMMANDE AU COMPTOIR (1971-1981)

—SPÉCIAUX DU 15 AU 21 AVRIL—

LES "FISH & CHIPS"

FRITES, SALADE DE CHOUX, SAUCE TARTARE, PAIN

2 pour 1 \$3.85

794 DES SEIGNEURS TERREBONNE 471-9211

PROGRAMME D'AMATEUR MUSIC-HALL TOUS LES DIMANCHES 2h P.M.

L'HÔTEL QUENNEVILLE 790 RUE ST-PIERRE TERREBONNE

DANSE TOUS LES VENDREDIS ET SAMEDIS SOIRS

AVEC LES "BANANA SPLITS"

INF.: 471-8001

ESCOMPTE
YVES MATHIEU
TERREBONNE MASCOUCHE SAINT-LOUIS
 Place des Seigneurs Centre Professionnel Place des Princes
 471-6664 474-2495 471-5518

LA REVUE L'hebdomadaire qui vous renseigne sur tout

Le centre de pneus
R.M. Inc.
 Pierre Bertrand propr.
74, RUE MASSON, TERREBONNE
 471-4146
PNEUS "DAYTON"
 •ALIGNEMENT
 •BALANCEMENT
 •FREINS

Terrebonne, le mercredi 15 avril 1981

La Galerie d'art: un peuple, ses joies...

Le Comité d'exposition de la Galerie d'art de l'île des Moulins a pour but d'exprimer par le visuel, dans une exposition, l'image d'un peuple, ses joies, ses peines et ses espoirs. Et ce faisant, incite les gens du milieu à s'imprégner du relief de la créativité des artistes. Aussi, son objectif est

de rendre les uns et les autres conscients, sensibles, qu'ils vivent ensemble et qu'ils partagent sans nul doute un héritage commun.

Parrainé par le Comité culturel du Service des Loisirs de la Ville de Terrebonne, le Comité d'exposition de la Galerie d'art de l'île des Moulins vise à sensibiliser les artistes et artisans ainsi que la population, à vivre ce qu'elle a de plus cher, la culture québécoise.

Le Comité d'exposition N.B. La prochaine exposition se tiendra du 25 avril au 10 mai dans le Bureau seigneurial de l'île des Moulins.

Nos entreprises à l'honneur

(MFDL) La revue hebdomadaire "Les Affaires" a consacré d'importants espaces à deux entreprises de chez-nous, Produits Progressifs de Saint-Louis-de-Terrebonne et Unik de Terrebonne dans ses livraisons du 28 février et du 7 mars 1981.

Au sujet des Produits Progressifs Ltée, propriété de M. et Mad. Jean Jolicoeur, l'article souligne que cette compagnie est la dernière entreprise de matériel médical fabriquée au Québec. Implantée depuis 15 ans, l'entreprise prend place sur la Montée Gagnon dans le secteur ouest de Saint-Louis-de-Terrebonne. Avec un marché d'exportation comptant pour

plus de 60% de sa production, Produits Progressifs a l'insigne honneur d'être reconnue mondialement comme fabricante de produits "de qualité supérieure". Ses propriétaires, de même que les 30 employés dont la plupart réside à Saint-Louis-de-Terrebonne, ne ménagent aucun effort pour conser-

ver ce titre et améliorer sans cesse la qualité.

En conclusion, le texte du journaliste Michel Villeneuve fait mention d'un projet d'expansion à réaliser en 1981. Cela permettrait à Produits Progressifs d'installer un nouveau stérilisateur et d'augmenter de 40% le taux d'utilisation de son équipement actuellement utilisé à 15 ou 20%. La superficie de l'entreprise passerait de 32,000 pieds carrés à 62,000 pieds carrés et permettrait la création de nouveaux emplois.

Un texte non moins élogieux sur les Industries Unik de Terrebonne et son président M. Guy Langlois a permis aux nombreux abonnés du journal de constater l'évolution d'une toute petite entreprise de bois ouvré qui est devenue en trois générations le Groupe Unik, le plus important fabricant de portes et fenêtres du Québec.

Ajoutons que ces deux compagnies ont été également mises en valeur dans le bulletin Impact '80 de la Société de développement la Rivière Nord des Millies-lies.

bibliothèque municipale de terrebonne
 754, saint-pierre - terrebonne
 471-4042

NOUS VOUS SUGGÈRENT CETTE SEMAINE:

Judith Guest: Des gens comme les autres
 "Roman qui a inspiré le film du même titre, réalisé par Robert Redford. Ce film vient de se mériter 4 Oscars, dont le meilleur film de l'année."

Réal-Gabriel Bujold: Le p'tit ministre-les-pommes
 "L'idée m'est venue d'écrire un roman tout entier fait de débuts de romans. Le protagoniste pourrait être un lecteur qui se trouve sans cesse interrompu..." Tel est, résumé par lui-même, le sujet apparent de ce roman où l'on entre comme dans un labyrinthe d'où l'on ne pourra s'échapper qu'à la dernière page. Une suite d'aventures de plus en plus surprenantes nous y attend de même que les personnages qui "fabriquent" le livre. Ce voyage au pays de l'écrit divertit et passionne."

La Centrale des bibliothèques

Pierre Selva: Le souper avec le diable
 "Le souper avec le diable, est un roman envoûtant et diablement mené. Davantage thriller que policier classique. Des personnages bien campés, un texte clair, cohérent. L'action se déroule dans un monde interlope de trafiquants de drogue."
 C.r. Huguette Roberge, La Presse, 27 sept. 1980

Italo Calvino: Si par une nuit d'hiver un voyageur
 "L'idée m'est venue d'écrire un roman tout entier fait de débuts de romans. Le protagoniste pourrait être un lecteur qui se trouve sans cesse interrompu..." Tel est, résumé par lui-même, le sujet apparent de ce roman où l'on entre comme dans un labyrinthe d'où l'on ne pourra s'échapper qu'à la dernière page. Une suite d'aventures de plus en plus surprenantes nous y attend de même que les personnages qui "fabriquent" le livre. Ce voyage au pays de l'écrit divertit et passionne."

Magazine Lire, no 67, mars 1981

Jour: Du lundi au vendredi: 11h30 à 17h
 Samedi: 10h à 17h
 Soir: Du mardi au vendredi: 19h à 21h

Vernissage

La Galerie d'Art de l'île des Moulins vous invite cordialement au vernissage des œuvres de Marie-Jeanne Lamoureux "aquarelle" Cécile Piché, "aquarelle", Thérèse Riou, "peinture gravée-essuyée".

Le 24 avril 1981, de 19h à 21h. L'exposition se poursuivra jusqu'au 10 mai 1981, aux dates et heures d'ouverture suivantes: les 25 et 26 avril, 2 et 3 mai, 9 et 10 mai, de 13h à 17h.

Cette exposition se tiendra au 900, île des Moulins, site historique près de l'étang Masson dans le vieux-Terrebonne. Bienvenue à tous.

Le 24, NOTRE fête

Le 24 juin, les Québécois de toutes les régions du pays participeront aux festivités organisées pour célébrer leur Fête Nationale. Ce jour a toujours été un moment privilégié de réjouissances dans les Laurentides. Pour appuyer les comités organisateurs des fêtes au niveau local, un programme d'aide a été mis sur pied sous l'égide du Comité organisateur de la Fête Nationale au Québec, représenté par un comité régional situé au 886 rue St-Georges, tél.: 436-4051, pour toute demande d'aide, vous pouvez y rejoindre Robert Dugas et Marie Boucher, Coordonnateurs.

Afin de mieux informer la région, des réunions de zones ont été tenues où nous précisons l'aide technique et financière susceptible de vous être accordée. Voici l'échéancier dans notre zone:
 Zone IV: 1) Ste-Thérèse
 DATE: 16 avril 1981
 LIEU: Bureau seigneurial 900 île des Moulins, île des Moulins, Terrebonne.
 HEURE: 7h30

Il existe des programmes spéciaux destinés aux centres d'accueil ou hospitaliers.

L'an dernier, plus de \$55,000.00 ont été distribués en subventions d'appoint à 52 municipalités et 10 centres d'accueil ou hospitaliers ont été touchés par ces programmes.

Nous espérons grandement voir le nombre de nos interlocuteurs augmenter de façon à couvrir toute la région.

"Pierrot" Chez Phédimus



Sous le thème "Pierrot La Lune", la Galerie Phédimus tenait en fin de semaine un vernissage des œuvres de l'artiste québécois Yves Paquin. Cet endroit fort sympathique qu'est le restaurant-galerie Chez Phédimus accueillait tous les amateurs et amants de dessins et aquarelles de bon goût. Le thème des Pierrots est frais et l'expression des tableaux très nuancée. Cette exposition prend place au 875 rue Saint-François-Xavier à Terrebonne et ce jusqu'au début de mai. Sur cette photo, M. Yves Paquin discute allègrement avec M. Marc Lincourt, artiste. [Photo: LA REVUE]

Une troupe de folklore pour adultes cet automne

(MFDL) Le succès qu'obtient le folklore dans le secteur de La Montée à Saint-Louis-de-Terrebonne auprès des enfants pourrait bien déborder sur la formation d'une troupe pour adultes dès cet automne.

C'est en tout cas le souhait de la fondatrice des Joyeux Lutins, Mad. Nicole Boucher qui, avec les nombreuses demandes des adultes, estime qu'on est mur pour faire dégourdir les jambes et les coeurs des "grandes personnes". Selon cette dame bénévole, il y aurait place pour une troupe et l'on travaille déjà à son organisation. Plus de nouvelles suivront avant la rentrée scolaire nous a-t-elle dit.

Avec la fondation d'une troupe d'adultes, le folklore et le ballet-jazz dans le secteur porterait à 10 le nombre de groupes. On a déjà six groupes de folklore (Bouts-de-choux, Fanfan, Arc-en-ciel, Etincelle de joie, Etoile d'or, Karoussel) et trois de ballet-jazz.

LES PETITES ANNONCES CA RAPPORTE 474-3740

J. Des Groseillers, d.d. P. Kéroack, d.d.
 DENTUROLOGISTES
 SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
 Polyclinique du Boul. Labelle 2963 Boul. Ste-Marie
 519 Boul. Labelle, suite 103 Mascouche • 474-1817
 Giamville • 430-3261

STUDIO D'ESTHÉTIQUE
 SOINS DE LA PEAU
 TEINTURE DE CILS
 SOIN DU DOS MAQUILLAGE
 ÉPILATION À LA CIRE
Suzanne Soulet
 E.V.D.
 "diplômée des écoles Josette Guélin et du centre canadien d'esthétique depuis 1967"
 471-1091
 1219, Curé Gervais Terrebonne

BON SOIR
 EPICERIE D'ACCOMMODATION
 BIÈRE - VIN - VARIÉTÉS
B. PATENAUE & FILS
 Galerie Mascouche Plaza G.P.A.
 2685, Sainte-Marie 3113, boul. Mascouche
 OUVERT 7 JOURS DE 9h a.m. à 11h p.m.
 636-6366

BIJOUTERIE D.L.
 BIJOUTERIE D'ESCOMPTE
 546, rue Masson TERREBONNE
 (Coin Saint-Sacrement) 471-5662

ARTICLES DE PREMIÈRE COMMUNION À 20% de réduction

NOS SERVICES:
 •Réparation: service rapide
 •Remontage de bagues
 •Parçons les oreilles
 •Réparons les montres
 NOUS ACHETONS DE L'OR

PLAN MISE DE CÔTE
 M. Wilbert Vézina
 Ré: Tél.: (514) 477-5335
 Montréal (514) 881-8811

Geoffron, Leclerc Inc.
 Depuis 1980
 800 ouest, Dorchester
 Montréal, Qué., H3B 1Y8

FERMÉ le lundi

Cinema MASCOUCHE Plaza GPA, 3131 Boul. Mascouche 474-4141

LA GAGE AUX POLLES II
 MICHEL SERRAULT UGO TOGNAZZI
 14 ANS
LUNDI OUVERT DES 12:00
SILENCE MON AMOUR Salle 1

POPEYE
 Je suis ce que je suis! POUR TOUS
 ROBIN WILLIAMS AND SHEILEY DUNAY
 is POPEYE AND is OLIVE OYL
AIRPLANE (anglais) Salle 2

PROGRAMMES Commencent Vendredi

Augmentation des vols par effraction et incendies

Rapport annuel du service police-incendie Terrebonne

(JL) L'année '81 s'est caractérisée par une hausse marquée des vols par effraction et par une augmentation des incendies dans les municipalités de Terrebonne, Saint-Louis-de-Terrebonne et de Lachenaie. Telles sont les principales conclusions révélées par l'étude des statistiques '80 du Service de police et d'incendie de Terrebonne. Rappelons que Saint-Louis et Lachenaie profitent de certains services, d'incendie notamment, par le biais d'ententes spéciales.

L'étude du tableau ci-joint permet quelques constatations générales et particulières. Il y a une augmentation de 59% des vols par effraction par rapport à 1979 et hausse de 19% des vols d'une valeur de plus de 200\$. Par contre, il y a une baisse des cas des vols à l'étalage constatés (me-

nes blessées, mais plutôt par une baisse de 145 à 130. Il n'y a eu qu'un seul accident mortel à déplorer. La majorité des accidents routiers surviennent les jeudi, vendredi et samedi, ce qui est loin d'être surprenant.

Faits divers: 6663 cas

Le rapport indique au chapitre des faits divers une augmentation des cas

son et fausses alarmes, de vol. A l'inverse, il y a diminution au niveau de la détention ou protection de personnes, consommation de boisson en public et nuisance à la paix publique, et renseignements sur des objets perdus. Notons une diminution de 34% des vérifications effectuées sur des véhicules suspects et de 39% des enquêtes sur des individus suspects. Le grand total de ces "faits divers" pour l'année 1980 s'élève à 6663.

Incendies: progression moyenne

Ce rapport traite des incendies survenus à Terrebonne, Saint-Louis et Lachenaie. Son résumé peut se lire comme suit: augmentation de 17% à Terrebonne (de 89 à 104), état stationnaire à Saint-Louis, et nombres plus élevés de 61% à Lachenaie. Cette dernière municipalité a fait l'objet de 79 appels au feu comparativement à 49 en 1979. Le montant total des pertes pour les trois villes se chiffre à 992 920\$. La grande majorité de ces incendies ont pris place dans les maisons privées

ou habitations de plusieurs logements. Il y a hausse de 36% du nombre de ces incendies soit de 58 à 79. Enfin notons un plus grand nombre de feux de champs et de déchets. Bref, il y a eu progression de 24% des alertes au feu.

Le Service de Police et d'incendie désire toujours entretenir d'excellentes relations avec les organismes et groupes de la région. En ce sens un policier a été nommé à titre de relationniste auprès de regroupements comme Parents-Secours afin de fournir des renseignements pertinents à la prévention d'incendies

ou d'accidents néfastes. Il y aura, au mois de mai, une "semaine de la police" et nous aurons l'occasion de reparler de cette activité visant à mieux faire comprendre les multiples facettes du travail des policiers-pompiers.

SERVICE DE POLICE			
Enquêtes menées par la Sûreté du Service de Police de Terrebonne			
	1980	1979	%
Vois à main armée	15	14	
Vois par effraction	246	155	59%
Vois de véhicules	63	66	
Vois d'une valeur de plus de 200\$	149	125	19%
Vois d'une valeur de moins de 200\$	300	299	
Vois à l'étalage (arrestation)	60	89	33%
Vandalisme	160	235	32%
Délits de fuite	110	101	
Délits sexuels	21	16	
Grand total	1232	1251	
ET D'INCENDIE			
Accidents de circulation	684	659	
Personnes blessées	130	145	
Accidents mortels	1	2	
Incendies à Terrebonne	104	89	17%
à St-Louis	65	62	
à Lachenaie	79	49	61%
Grand total	248	200	
Pertes à Terrebonne	455,970\$	128,155\$	
à St-Louis	205,350\$	146,150\$	
à Lachenaie	331,600\$	181,250\$	
Grand total	992,920\$	455,555\$	

LA REVUE, journal hebdomadaire, est publiée par la Revue de Terrebonne Inc., 231, rue Ste-Marie, à Terrebonne, province de Québec (Code postal: J6W-3E4) et imprimée par l'imprimerie Richelieu Rotolitho.

Toute correspondance doit être adressée à case postale 55, Terrebonne, P.Q.

Courrier de la 2e classe, permis 0218. Dépôt légal à la Bibliothèque nationale du Québec.

Distribué gratuitement dans les municipalités de Terrebonne, Saint-Louis-de-Terrebonne, Lachenaie, Mascouche, La Plaine et Saint-François (Laval). Coût de l'abonnement extérieur: \$15, surtout au Canada. Tous droits réservés. La reproduction des textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une permission écrite du directeur.

TELEPHONES: 471-3948, 471-3710 et 471-3719

DIRECTEUR: Aimé Despatie

ADMINISTRATION: Jean-Pierre L'Ecuyer

SOUTIEN: Danielle Oulmet

PUBLICITE: Yoiane Steinhaut

REDACTION: Marie-France Despatie-L'Ecuyer, Jacques Laliberté

CORRESPONDANTS: André Côté, Agathe Simard, Réal Girard

Marcel Gauvin

TYPOGRAPHIE: MONTAGE, COMPOSITION, IMPRIMERIE DES MANOIRS

LA REVUE
OUI
Nous acceptons les petites annonces par téléphone
471-3719

ALBI Mazda

La voiture de sport par excellence!



Le plaisir de conduire la RX7 n'a d'égal que la fougue de son moteur rotatif. Une des voitures les plus performantes d'aujourd'hui et bien la seule voiture haute performance offerte à un bas prix.

"Chez Albi vous êtes bien servi"
3300 BOUL. STE-MARIE, VENTE 474-2481
MASCOCHE SERVICE 474-4123

Soirée Canadienne

La Salle LES AMICALES
793 Rue St-Louis, Terrebonne

DATE: 25 Avril 1981 ADMISSION \$3.
Heure: 8h30 jusqu'à fermeture Prix de présence

Jean Thérien INC.

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

Spécialiste en chauffage électrique
Installations électriques de tous genres:
Commerciales - Industrielles - Résidentielles
Contrôles électriques

SERVICE 24 HEURES PAR JOUR

154, rue de Galles, Mascouche-Heights 477-0610

Pavage dans l'ouest de Saint-Louis

(MFDL) Deux importants règlements totalisant 239,500\$ seront soumis à l'approbation des citoyens des rues Charbonneau, Marie-Josée et Johanne le 22 avril. Il s'agit de règlements de pavage des rues s'étalant sur 10 ans de paiement.

Le secrétaire de la municipalité, M. Pierre Vermette nous a dit lors d'une conversation téléphonique qu'avec ces réalisations, presque tout l'ouest de la municipalité posséderait des rues bien aménagées. Il reste encore à faire approuver le projet de la Place Bigras, un projet d'importance puisqu'il concerne plus de 4 milles de rues.

Octofruit c'est pas pareil!

BANANES DÔLE
Pr. Honduras Lb
29¢

ANANAS "DÔLE"
Pr. Honduras Lb
25¢

FRAISES
Pr. Californie, Canada 1 Chop.
68¢

POMMES McINTOSH
Cello 4 lb. Québec de fantaisie Cello
98¢

NOIX DE COCO
Pr. Rép. Dominicaine 3/
\$1

RAISIN ROUGE
Pr. Chili, Canada 1 Lb
98¢

CÉLERI
Gr. 24 Pr. Californie, Canada 1 Ch
68¢

CHAMPIGNONS "TERRA"
Vrac. Pr. Québec No 1 Lb
\$1.88

Octofruit
vous donne 8 bonnes raisons d'acheter vos fruits et légumes d'une maison spécialisée

La fraîcheur, la quantité, la variété, la qualité, le libre service, le vrac, l'accueil et les prix

JOYEUSES PÂQUES
905 BOUL. DES SEIGNEURS TERREBONNE 471-0823

Ouvert 7 jours par semaine
Lundi: 9 à 21 heures
Mardi: 9 à 21 heures
Mercredi: 9 à 21 heures
Jeudi: 9 à 22 heures
Vendredi: 9 à 22 heures
Samedi: 9 à 19 heures
Dimanche: 9 à 18 heures

PROVIGO



NOUS NOUS RÉSERVONS
LE DROIT DE LIMITER
LES QUANTITÉS.

PRIX EN VIGUEUR
DU 13 AU 18 AVRIL 81.

**DÉTERSIF À LESSIVE
CONCENTRÉ
ALL**

CHAUDIÈRE
DE
8,4 kg **12⁹⁹**

Javel
provigo
ATTENTION

**EAU
DE JAVEL
PROVIGO**
CONT. DE
128 oz **.89**

S.O.S.
NETTOIE VITE ET BIEN
TAMPONS
SAVONNEUX
S.O.S.

BTE DE
10 **.59**

Glory 2
NETTOYANT
POUR TAPIS
À DOUBLE
USAGE
EN AÉROSOL
GLORY

CONT. DE
625 g **2⁴⁹**

FUTURE
ACRYLIQUE POUR PLANCHERS
ACRYLIQUE FLOOR FINISH
CIRE LIQUIDE
ACRYLIQUE
FUTURE

CONT. DE
750 ml **2⁷⁹**

Windex
les vitres
GLASS CLEANER / NETTOYEUR À VITRES
REFILL RECHARGE
NETTOYANT
À VITRE, LIQUIDE, RECHARGE
WINDEX

BOUT. DE
900 ml **.89**

VIVA
ESSUIE-TOUT
DE PAPIER, CHOIX DE COULEURS
VIVA

EMB. DE
2 ROULEAUX **1²⁹**

CHIFFONS J
LES LINGES TOUT USAGE
BLEUS OU ROSES

BTE DE
10 **.99**

**carpet
fresh**
RUG & ROOM
DEODORIZER
USE WITH A VACUUM
DÉSODORISANT
POUR TAPIS
CARPET FRESH

CONT. DE
14 oz **1⁷⁵**

**provigo
Nettoyeur
tout usage**
All purpose cleaner
32 oz
NETTOYANT LIQUIDE
PROVIGO

CONT. DE
32 oz **.99**

**SPÉCIAUX EN VIGUEUR DANS CES MARCHÉS
SEULEMENT**

**776, rue St-Isidore, St-Lin
529, rue St-Louis, Terrebonne
1100, Montée Masson, Mascouche
930, boul. des Seigneurs, Terrebonne**

JOYEUSES PÂQUES



LES SUPERMARCHÉS **PROVIGO**



NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU 13 AU 18 AVRIL 1981



JAMBON
DANS LA FESSE, DÉSOSSÉ, PRÊT À MANGER
TOUPIE LAVAL

la livre

1 49



provigo
**Crème glacée
Ice Cream**

2 l

CHOCOLAT/CHOCOLATE

CRÈME GLACÉE
CHOIX DE SAVEURS
PROVIGO

CONT. DE CARTON
DE 2 litres

1 39



DINDE SURGELÉE
CATÉGORIE A
6 À 12 lb

la livre

1 99



CANARD
SURGELÉ
CATÉGORIE A

la livre

1 39



PÊCHES
DE FANTASIE, DEMIES, TRANCHÉES
POIRES BARTLETT, DEL MONTE

BTE DE
28 oz

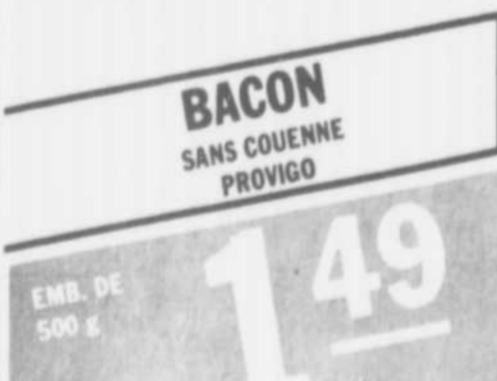
1 89



ANANAS
BROYÉS, MORCEAUX, TRANCHÉS
DÔLE

BTE DE
540 ml

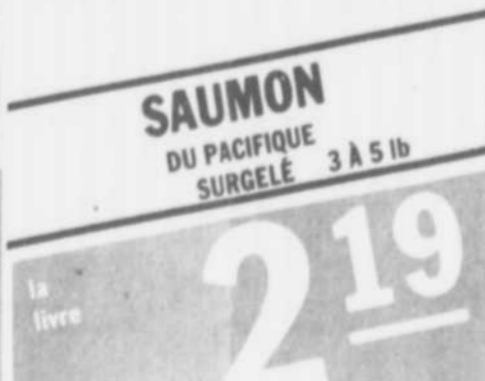
1 59



BACON
SANS COUENNE
PROVIGO

EMB. DE
500 g

1 49



SAUMON
DU PACIFIQUE
SURGELÉ 3 À 5 lb

la livre

2 19



PAPIER HYGIÉNIQUE
BLANC, JAUNE, ROSE
FACELLE ROYALE

EMB. DE
8 rouleaux

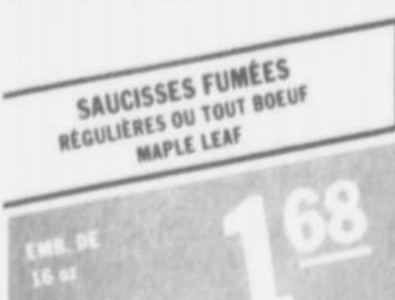
2 59



BRIOCHE
DU CARÈME
PROVIGO

BTE DE
8

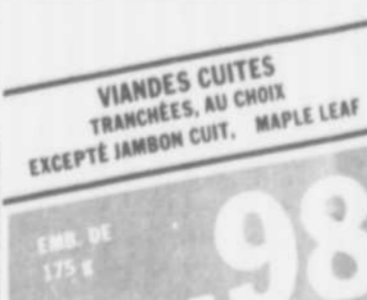
1 29



SAUCISSES FUMÉES
RÉGULIÈRES DU TOUT BOEUF
MAPLE LEAF

EMB. DE
16 oz

1 68



VIANDES CUITES
TRANCHÉES, AU CHOIX
EXCEPTÉ JAMBON CUIT, MAPLE LEAF

EMB. DE
175 g

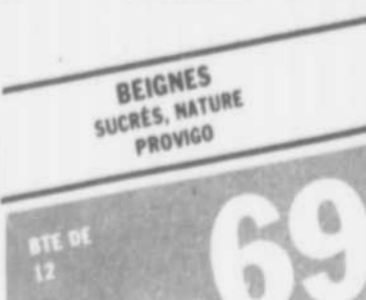
1 98



PÂTE DE FOIE
RÉGULIER
LA DUONNAISE

la livre

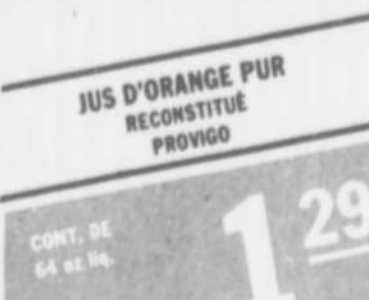
1 38



BEIGNES
SUCRÉS, NATURE
PROVIGO

BTE DE
12

1 69



JUS D'ORANGE PUR
RECONSTITUÉ
PROVIGO

CONT. DE
64 oz (1.9 l)

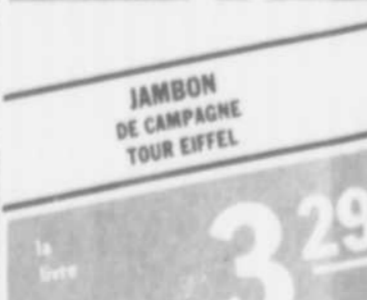
1 29



MINI PIZZA
TOUTE GARNIE
DA VINCI

BTE DE
375 g

1 98



JAMBON
DE CAMPAGNE
TOUR EIFFEL

la livre

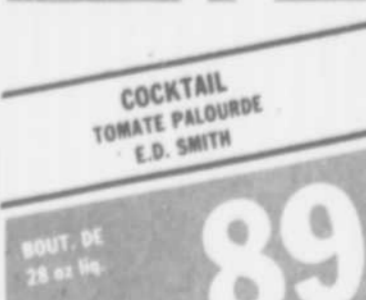
3 29



NOIX DE RONDE
FUMÉE
ROYAL

la livre

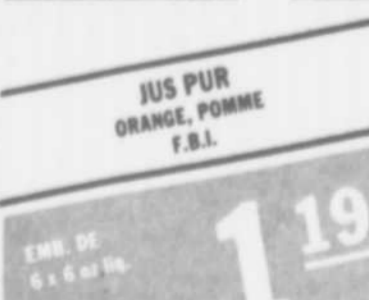
3 59



COCKTAIL
TOMATE PALOURDE
E.D. SMITH

BOUT. DE
28 oz (796 ml)

1 89



JUS PUR
ORANGE, POMME
F.B.I.

EMB. DE
6 x 6 oz (170 g)

1 19



CROUSTILLES
RÉGULIÈRES, ONDULÉES
DULAC

EMB. DE
200 g

1 99



NOURRITURE POUR CHATS
"TENDER VITLES"
PURINA

BTE DE
500 g

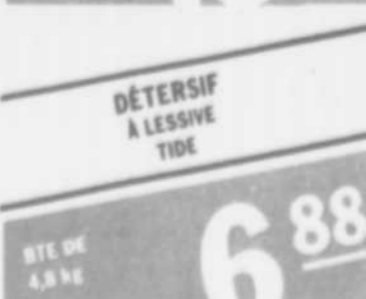
1 19



GINGER ALE
BOUTEILLE CONSIGNÉE DE 750 ml
CANADA DRY

6
POUR

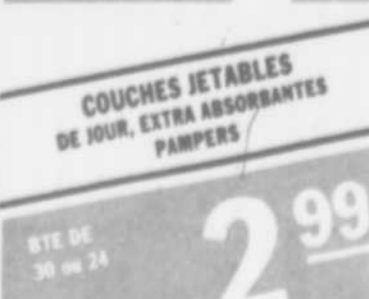
2 39



DÉTERSIF
À LESSIVE
TIDE

BTE DE
4.8 kg

6 88



COUCHES JETABLES
DE JOUR, EXTRA ABSORBANTES
PAMPERS

BTE DE
30 ou 24

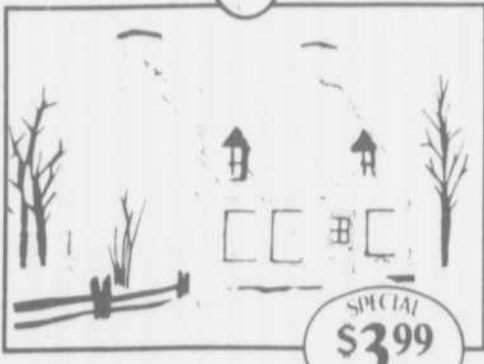
2 99

Quatre Saisons

PETIT POINT

Une occasion unique: un petit point pour deux fois rien! Aucun achat n'est requis. Pour seulement 3.99 \$ chacun, les supermarchés Provigo vous offrent des ensembles petit point format 8" x 10" représentant les saisons québécoises. Vous économisez ainsi 5 \$ par ensemble ou mieux encore 20 \$ pour la collection complète.

Chaque ensemble comprend un feuil-let d'instructions, un canevas, une aiguille et la quantité de laine nécessaire. Des mètres petit point sont également disponibles au présentoir et à bon prix.



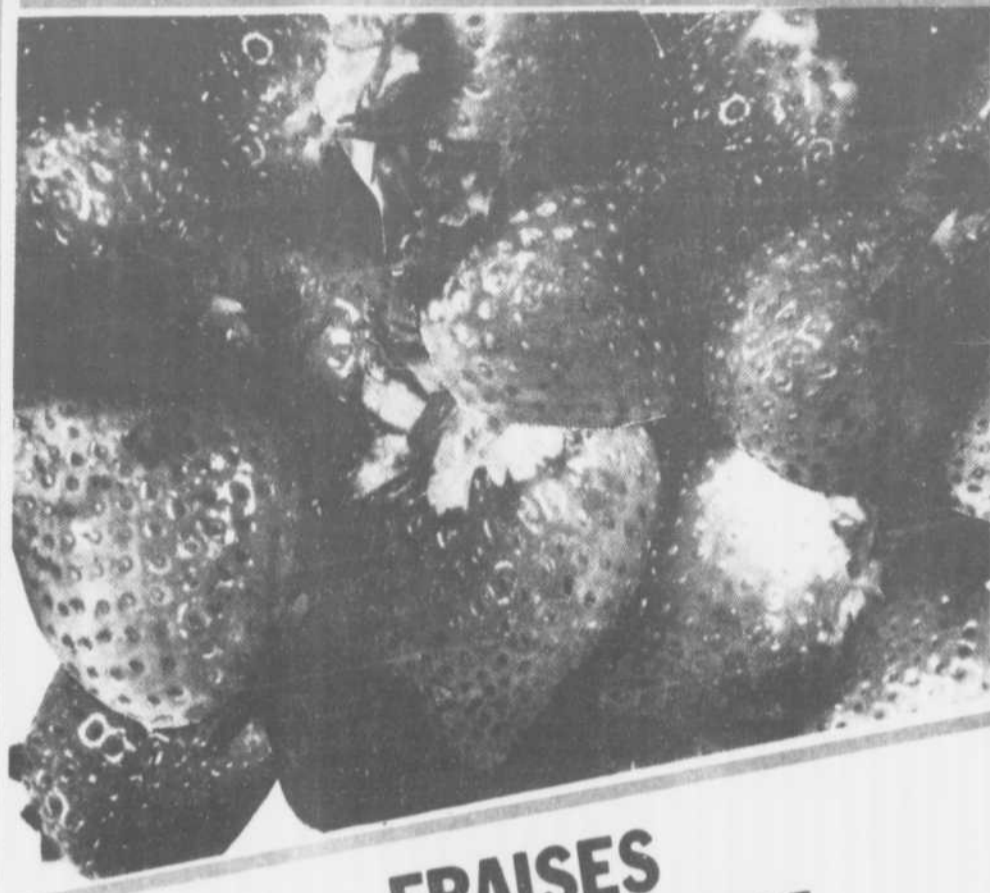
SPECIAL \$3.99



JUS DE LÉGUMES "GARDEN COCKTAIL" E.D. SMITH

BOUT. DE 28 oz

59

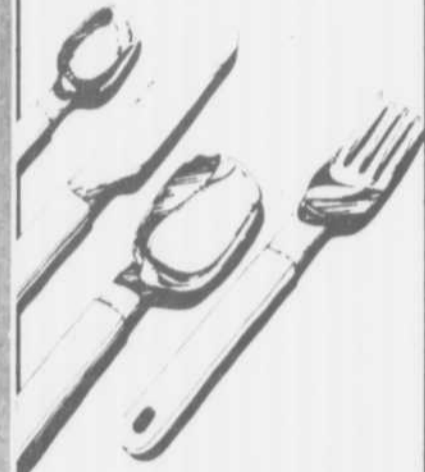


FRAISES FRAÎCHES, DE CALIFORNIE CANADA NO 1

CONT. DE 1 chopine

78

MANGEZ EN BEAUTÉ



prix rég. \$10.49 seulement

\$4.49 le couvert plus taxe

avec \$35. d'achat

Chaque \$35 d'achat dans l'un ou l'autre des supermarchés Provigo vous donne l'opportunité de vous procurer un couvert (4 pièces) de cette magnifique couteillerie au prix de \$4.49 le couvert plus la taxe de 8% (prix régulier \$10.49). Les coupons-caisses ne sont pas accumulables.

Ces ustensiles sont fabriqués d'acier inoxydable et de plastique ABS solide blanc de plus, ils sont lavables à la machine.

L'offre débute le 9 février et se terminera avec l'épuisement de la marchandise.

Collectionnez-les vite!



PETITS POIS VERTS NO 1 & 2 DE FANTAISIE LESIEUR

BTE DE 10 oz POUR

2.79



COCA-COLA BOUTEILLE CONSIGNÉE DE 750 ml

6 POUR

2.75



ANANAS FRAIS, DU MEXIQUE GROSSEUR 10

chacun

88



NOIX DE COCO FRAÎCHE, DE L'HONDURAS GROSSEUR 50

2 POUR

78



ADRESSES DES SUPERMARCHÉS PROVIGO

- 10455, boul. St-Laurent, Ahuntsic
- 2323 est, Henri-Bourassa, Ahuntsic
- 5600, Avenue du Parc, Mtl.
- 7640, rue Viau, St-Léonard
- 7476, rue St-Hubert, Mtl.
- 1670 est, Mont-Royal, Mtl.
- 2710, rue des Ormeaux, Mtl.
- 3185 est, rue Beaubien, Rosemont
- 6475, boul. Léger, Mtl.-Nord
- 14241 est, Dorchester, Pte-aux-Trembles
- 8700, boul. Langelier, St-Léonard
- 1115, boul. Décarie, Ville St-Laurent
- 8351, boul. Newman, Ville Lasalle
- 5220, rue Verdun, Verdun
- 5987, rue Bannantyne, Verdun
- 71, rue Maden, Valleyfield
- 484, rue Principale, Hudson
- 2, rue Dutrisac, Vaudreuil
- 79, rue St-Jean Baptiste, Rigaud
- 3595, de la Concorde, St-Vincent de Paul
- 175, de la Concorde, Pont-Viau, Laval
- 255, boul. de la Concorde, Laval des Rapides
- 5290, boul. des Laurentides, Auteuil, Laval
- 134, boul. Bellerose, Vimont, Laval
- 1780, boul. des Laurentides, Laval
- 3141, boul. Dagenais, Fabreville
- 444, boul. Labelle, Fabreville
- 358, Grande Côte, St-Eustache
- 2984, Chemin Oka, Ste-Marthe-sur-le-Lac
- 99, boul. de Gaulle, Lorraine
- 1083, boul. Curé Labelle, Blainville
- 600, Montée-du-Moulin, St-François
- 1100, Montée Masson, Mascouche
- 930, boul. des Seigneurs, Terrebonne
- 529, rue St-Louis, Terrebonne
- 380, Grande Côte, Boisbriand
- 250, Chemin Maskinongé, St-Gabriel
- 1001, rue St-Georges, St-Jérôme
- 85, Chemin de la Gare, St-Sauveur
- Carrefour l'Annociation, l'Annociation
- 1 sud, rue Principale, l'Annociation
- 600, de la Madone, Mont-Laurier
- 2000, rue Bonin, St-Barthélemy
- 400, boul. St-Joseph, Drummondville
- 140, 12ième Avenue, Drummondville
- 126, rue Hériot, Drummondville
- 1226, rue Dionne, Drummondville
- 440, 2ième Avenue, Iberville
- 429, rue St-Jacques, St-Jean
- 2235, boul. Casavant, St-Hyacinthe
- 101, boul. des Hauts-Bois, Ste-Julie
- 1001, boul. de Montarville, Boucherville
- 830, boul. Taschereau, Greenfield Park
- 5950, boul. Cousineau, St-Hubert
- 50, boul. Taschereau, Laprairie
- 2020, boul. René Gauthier, Varennes
- 776, St-Isidore, St-Lin
- 90, Chemin Morgan, Baie d'Urfe
- 515, rue Lacombe, Ville Le Gardeur



BISCUITS "RITZ", FUDGE-O, PAUSE-CAFÉ CHRISTIE

BTE DE 450 g

1.49



CANNEBERGES EN GELÉE OU ENTIÈRES OCEAN SPRAY

BTE DE 14 oz

79



ZUCCHINI FRAIS DE FLORIDE

la livre

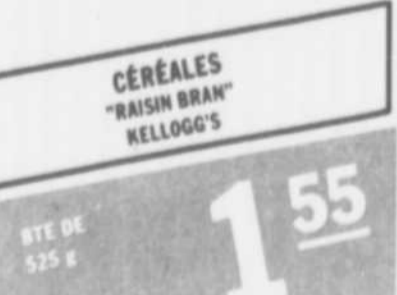
58



RADIS LAVÉS, FRAIS, EN CELLO DES ÉTATS-UNIS

CELLO DE 16 oz

58



CÉRÉALES "RAISIN BRAN" KELLOGG'S

BTE DE 525 g

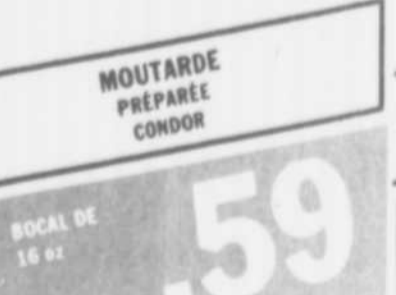
1.55



EAU MINÉRALE NATURELLE PROVIGO

BOUT. DE 750 ml POUR

2.89



MOUTARDE PRÉPARÉE CONDOR

BOCAL DE 16 oz

59



JUS DE TOMATE DE FANTAISIE LIBBY'S

BTE DE 18 oz

89



OLIVES FARCIES MANZANILLA GATTUSO

BOCAL DE 15 oz

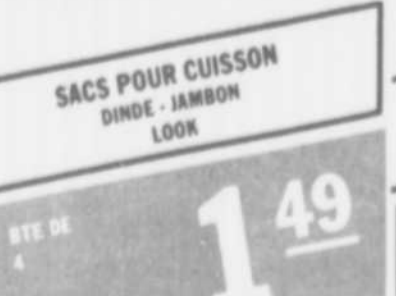
1.49



BETTERAVES MARINÉES MARINADÉS SUCRÉS HABITANT

BOCAL DE 750 ml

99



SACS POUR CUISSON DINDE - JAMBON LOOK

BTE DE 4

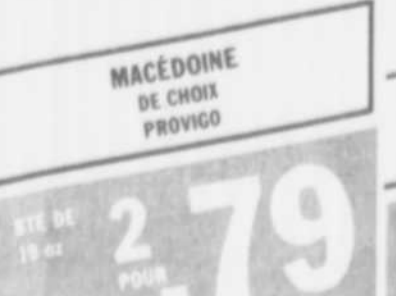
1.49



MAÏS NIBLETS GRAINS ENTIÈRES, DE FANTAISIE GÉANT VERT

BTE DE 7 oz POUR

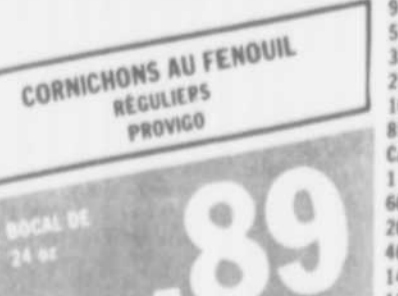
3.100



MACÉDOINE DE CHOIX PROVIGO

BTE DE 19 oz POUR

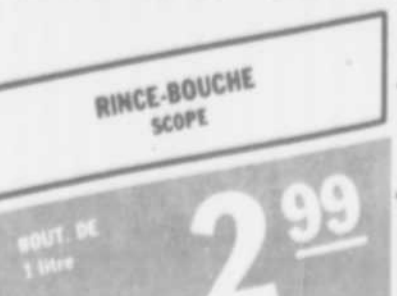
2.79



CORNICHONS AU FENOUIL RÉGULIERS PROVIGO

BOCAL DE 24 oz

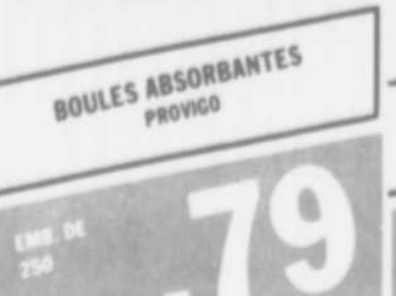
89



RINSE-BOUCHE SCOPE

BOUT. DE 1 litre

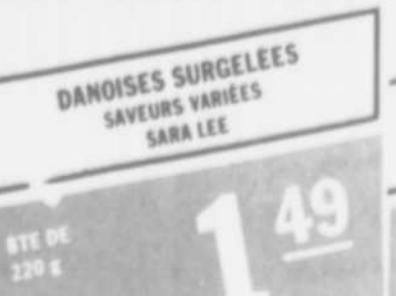
2.99



BOULES ABSORBANTES PROVIGO

EMB. DE 250

79



DANOISES SURGÉLÉES SAVEURS VARIÉES SARA LEE

BTE DE 230 g

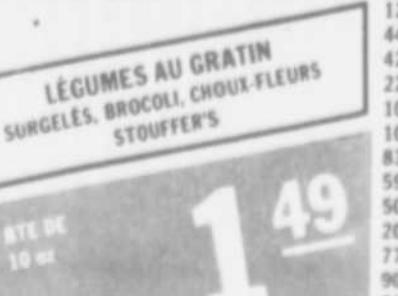
1.49



ÉCLAIRS AU CHOCOLAT SURGÉLÉS RICH

BTE DE 10 oz

99



LÉGUMES AU GRATIN SURGÉLÉS, BROCOLI, CHOU-FLEURS STUFFER'S

BTE DE 10 oz

1.49

L'information municipale

La MRC: les maires ont discuté

(MFDL) Suite à des présentations de LA REVUE, le comité de consultation de la région Lanau-dière pour la formation des Municipalités Régionales de Comté (M.R.C.) a transmis copie du premier procès-verbal qui constitue l'esquisse de cet organisme régional voué à l'urbanisme et à l'aménagement du territoire.

La première assemblée des maires avec le comité de consultation avait lieu le 5 février. Il a été discuté du nom, des limites territoriales et du processus de représentation.

Au sujet du nom, deux

suggestions ont été faites. Il s'agit de M.R.C. des Manoirs et de M.R.C. de la Rive-Nord des Mille-illes. Le premier nom réferé au Conseil scolaire du même nom tandis que le second est celui de la Société de développement économique. Aucun choix n'a été fixé.

Pour ce qui est du territoire, tous ont réitéré leur accord.

Au niveau de la représentativité, Mascouche préconise un mode basé sur l'évaluation tandis que Terrebonne s'est dit contre. On mentionne qu'à la limite, tous pour-

raient accepter le système "un maire = un vote". Ce point a été reporté à une assemblée ultérieure mais le comité de consultation a tenu à mentionner que la loi exige que la représentativité soit déterminée par tranches de population et non selon l'évaluation ou tout autre critère.

Lachenaie: taxes, mairie, ski, hockey et alvéoles

(JL) Suite à l'assemblée régulière du Conseil de Ville de Lachenaie tenue le lundi 9 avril à l'école St-Charles, quelques points méritent de retenir l'attention de cette chronique.

Certains propriétaires de Ville de Lachenaie n'ont pas acquittés leurs redevances de taxes pour l'année 1980 et le secrétaire-trésorier a été autorisé à procéder aux re-

cherches et à la documentation nécessaire pour fins de vente, et ce conformément à la Loi des cités et villes. Cette vente pour taxes aura lieu le 22 mai 1981, selon la liste préliminaire déposée. Maître Ferland, notaire, a été autorisé à faire les recherches de titres et recherches techniques pour cette vente.

- Maître Daniel Cham-

pagne, de Lachenaie, sera dorénavant l'avocat autorisé à représenter la Ville à la Cour Municipale de Repentigny.

La Ville ayant acquis une propriété et une bâtisse afin d'y aménager le futur Hôtel de Ville de la municipalité, et attendu que les autorités veulent procéder à sa rénovation et à sa construction en régie interne, il a été résolu que M. Denis Lecompte, ingénieur-junior et directeur des Services Techni-

ques, assisté par M. Michel Robillard inspecteur en bâtiments ainsi que par M. Luc Amireault, secrétaire-trésorier, dépose la demande d'un permis de contracter un généraliste de l'office de Construction du Québec.

La Ville versera une subvention d'un montant total de 400\$ au club de ski de fond "Le Chenaye", sous réserve que cet organisme produise une liste de ses membres ainsi qu'une liste des personnes du bureau de

direction.

Le Conseil de Ville a d'autre part accepté que l'Association de Hockey Minsur de Lachenaie adhère à une nouvelle structure et s'intègre à la fusion des deux zones de Terrebonne et Mascouche. Cette nouvelle formation provient de la fusion des équipes Inter-Cité de Mascouche, Terrebonne et Lachenaie/St-Roch de l'Achigan et La Plaine. Les autorités pourront s'assurer de la contribution en heures

de glace au prorata de la population.

Le Conseil a accepté le programme des trois semaines Alvéoles du loisir ainsi que le budget de 4,000\$. La participation directe de la Ville sera de 1,000\$.

M. Roland Dupré, maire a été désigné pour un second mandat au titre de représentant de la Ville de Lachenaie auprès de la Société de Développement économique Rive-Nord des Mille-illes, (SODERNMI).

Importantes assemblées sur des changements de zonage

Les membres du conseil municipal de la ville de Terrebonne invitent les contribuables à se rendre à une importante assemblée publique de consultation qui aura lieu le mardi soir 5 mai, à compter de 20h, dans la salle des délibérations du conseil, au 775, rue Saint-

Jean-Baptiste. Nos lecteurs pourront lire dans la page des avis publics de cette édition les articles qui seront soumis à la consultation et pour le règlement de construction 984, et le règlement de zonage 983.

Pour cinq années de dévouement



Si la culture n'a pas besoin de défenseurs, elle a tout de même besoin de promoteurs et de travailleurs. C'est ce qu'a été pendant cinq années Madame Nicole Boucher, initiatrice et organisatrice bénévole des troupes de folklore et de ballet-jazz du secteur de la Montée à Saint-Louis-de-Terrebonne dont le cinquième anniversaire était commémoré lors des spectacles des 4 et 5 avril. A cette occasion, le conseil municipal a tenu à lui rendre un vibrant hommage en l'engageant à continuer son beau travail. Sur notre photo, Madame Boucher reçoit des mains du maire M. Irénée Forget une plaque-souvenir. A l'arrière, nous voyons deux poupées drapées à l'effigie des premiers danseurs de la troupe Les Joyeux Lutins. A noter que les spectacles ont réuni plus de 1,000 spectateurs ayant acclamé six classes de folklore et trois de ballet-jazz. Félicitations donc à cette dame qui a cru et croit encore au développement culturel de sa municipalité! (Photo: LA REVUE)

Nouveaux jours d'assemblées à La Plaine

(MFDL) Lors d'une prochaine assemblée, le conseil municipal de La Plaine décrètera de nouvelles modalités entourant la tenue de ses assemblées régulières et spéciales.

Le règlement instituera que les assemblées se tiendront un autre soir que le lundi. On n'a pas encore déterminé un jour de la semaine. D'autre part, il sera établi que les assemblées auront lieu en alternance au Centre communautaire dans le village et au Pavillon Communautaire dans les domaines.

LA REVUE tiendra les lecteurs plainois au courant des nouvelles modalités dès qu'elles seront adoptées.

NOUVEAU! NOUVEAU!

Restaurant
CRÊPERIE
"AU CAFÉ DES MOULINS"
742, Saint-Pierre
TERREBONNE
Permis de la S.A.Q.
OUVERTURE BIENTÔT!

SALLE LE PATIO

- DISCOTHEQUE MOBILE
- SALLE CLIMATISEE
- LICENCE COMPLETE
- STATIONNEMENT FACILE

POUR RECEPTION SHOWERS MARIAGE ANNIVERSAIRES REPAS APRES FUNERAILLES

179, Chapleau Terrebonne 471-4148

CENTRE DE PEINTURE 471-0279

Lundi: fermé - Ouvert du mardi au samedi

GASCON
197, CHEMIN GASCON, TERREBONNE Près 640

SPÉCIAL: TAPIS GAZON \$3.95 v.c.

ATTENTION! UN ESCOMPTE DE 8% sera accordé sur les peintures annoncées pour une semaine seulement.

161-110 SICOVELVET \$18.99 Gal.	120-111 PERL-OPAC \$21.99 Gal.	162-110 SICOGLLO \$19.99 Gal.
DENALT Semi-lustre No 301 2 GAL. \$19.35	DENALT Semi-lustre Latex No 541 2 GAL. \$21.10	SICO Semi-lustre 139-110 \$12.99 gal.

COUCHE DE FOND DENALT 255 2 POUR 1 2 GALLONS POUR \$15

TEINTURE À BOIS DENALT LE GALLON \$6.95

TAPISSERIE
Pôles à rideaux

STORES
Escompte de **30%** en stock

SPÉCIAL: PRELART \$3.95 v.c. TAPIS \$4.95 v.c.

VENTE DE LAMPES
Escompte de **50% à 60%**

SUPER SPÉCIAL Tapisserie
"Naturel-Élégance" Au détail \$11.98 **SPÉCIAL \$4.95**

le bold (57 pi. car.) en magasin

METRO
P.E. Côté Roger Côté

Où vous épargnez chaque semaine

Votre maître épicier

SUPERMARCHÉ R.P. INC.
121, rue Saint-Joseph - Terrebonne

vous souhaite de **JOYEUSES PÂQUES**

SPÉCIAUX DE PÂQUES

"DIND-O-JUS"
Badigeonnées, surgelées, Canada, Catégorie "A" **FLAMINGO** moins de 16 lb **1.18** lb

JEUNES DINDONS surgelés, Canada, Catégorie "A" moins de 16 lb **.99** lb

JAMBON DÉSOSSÉ LA FOURNÉE (METRO RICHELIEU) prêt-à-manger 2-3 lb **3.68** lb

FESSE DE JAMBON découennée, sans jarret, prêt-à-servir, un bout ou l'autre (METRO RICHELIEU) **.98** lb

ANANAS TRANCHÉS DEL MONTE bte 28 oz **.98**

MOUTARDE PRÉPARÉE SCHWARTZ cont. 16 oz **.58**

BOISSON GAZEUSE régulière ou diète **PEPSI-COLA** bouteilles consignées bout. 750 ml **6/2.68**

On connaît not'monde!

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur jusqu'à la fermeture des magasins de vos maîtres épiciers Métro samedi prochain

La Plaine aura son service d'incendie

(MFDL) Très bientôt, les citoyens de La Plaine bénéficieront d'un service d'incendie qui leur appartiendra. En effet, lors de l'assemblée du 6 avril, plusieurs résolutions ont été adoptées en regard de l'établissement d'un service en commun avec la municipalité de Sainte-Anne-des-Plaines.

Tout d'abord, le conseil a autorisé ses représentants, M. le maire Guillemette et le secrétaire-trésorier à signer le protocole d'entente négocié depuis plusieurs semaines. Cette signature interviendra dans les jours à venir. Deux représentants de La Plaine feront partie du conseil d'administration; le maire et le conseiller Laframboise.

Une autre résolution a été adoptée pour nommer au poste de sous-chef M. Fernand Limoges.

En vertu de l'entente, La Plaine a aussi été chargée de faire l'acquisition d'un camion à incendie. On a mandaté le chef du département, M. Gérard Rivest à préparer les devis nécessaires. Dans la même veine, on a transmis une demande au gouvernement pour soumettre un spécimen d'un cahier de charge qui pourrait être utile à La Plaine dans cet important achat.

Finalement, un avis de présentation a été donné pour la modification du règlement des incendies afin de le rendre conforme au protocole d'entente.

Rubrique policière terrebonnaise

par le sergent Jacques Rivet

En date du 3 avril 1981 vers 20h45, un vol qualifié est survenu au dépanneur la Bonne Humeur au 191 Gagnon. Le suspect s'est présenté avec un tournevis à la main et a exigé à la victime de lui remettre l'argent sinon il lui ferait un mauvais parti. Le suspect: 25 à 30 ans, 5'7" - 5'8", 150 livres, manteau foncé, porterait grosse barbe et moustache, lunettes teintées, portait une tuque. Si des témoins auraient quelques informations à ce sujet, communiquez avec le

poste de police à 471-4121. Plusieurs vols dans des véhicules surviennent aux Galeries de Terrebonne. Nous demandons aux citoyens de ne pas laisser dans leur véhicule des objets de valeur à la vue de tout le monde, car ceci incite les jeunes voleurs à faire leur forfait. Nous demandons aux jeunes de ne pas laisser traîner leurs bicyclettes. C'est à ce moment là que les vols surviennent. Nous avons déjà plusieurs plaintes à ce sujet.

La propreté autour des boîtes postales

Suite à une lettre de Madame Lyse Lévesque de Mascouche publiée dans LA REVUE du 1er avril 1981, sous le titre "Gardons notre ville propre", nous aimerions ap-

porter quelques commentaires. Nous aimerions informer les citoyens qu'en ce qui a trait au déneigement et à l'entretien aux abords de ces boîtes, les Ministères des Postes stipule que lorsqu'il attribue à un client le service par boîtes, il est de la responsabilité de ce dernier d'effectuer le déneigement et l'entretien.

Le fardeau des taxes est déjà assez lourd pour les citoyens sans y ajouter toutes sommes supplémentaires, tel que suggéré par Madame Lévesque. Ce n'est pas que la Municipalité veuille se dégager entièrement de la responsabilité du nettoyage car nous sommes toujours prêts à collaborer; toutefois, nous aimerions encore une fois sensibiliser chaque citoyen à voir à l'entretien et à l'embellissement de son quartier. Espérant ces quelques renseignements utiles, recevez, l'expression de nos meilleurs sentiments. Ville de Mascouche Lucille Bigras pour: Gérard Roberge Gérant.

On discute embellissement et P.A.Q. à Terrebonne

(JL) La semaine du 4 au 9 mai '81 sera une "semaine d'embellissement" pour la Ville de Terrebonne. C'est ce qui a été proclamé par le Conseil de Ville lors de sa séance régulière du 7 avril. D'autre part le conseiller Pierre Corbeil a été délégué pour représenter la Ville au sein du conseil d'administration de la Société de Développement Economique Rivest-Nord des Mille-Îles Inc. (SODERNMI).

Monsieur Jean-Denis Roy a été engagé comme technicien en architecture dans le cadre du programme de restauration domiciliaire et ce pour une durée d'un an. A un autre niveau Messieurs Claude Desjardins et Charles Dubuc, respectivement maire et greffier de la Ville de Terrebonne, ont été autorisés à signer un contrat d'engagement avec la firme d'urbanistes SOTAR

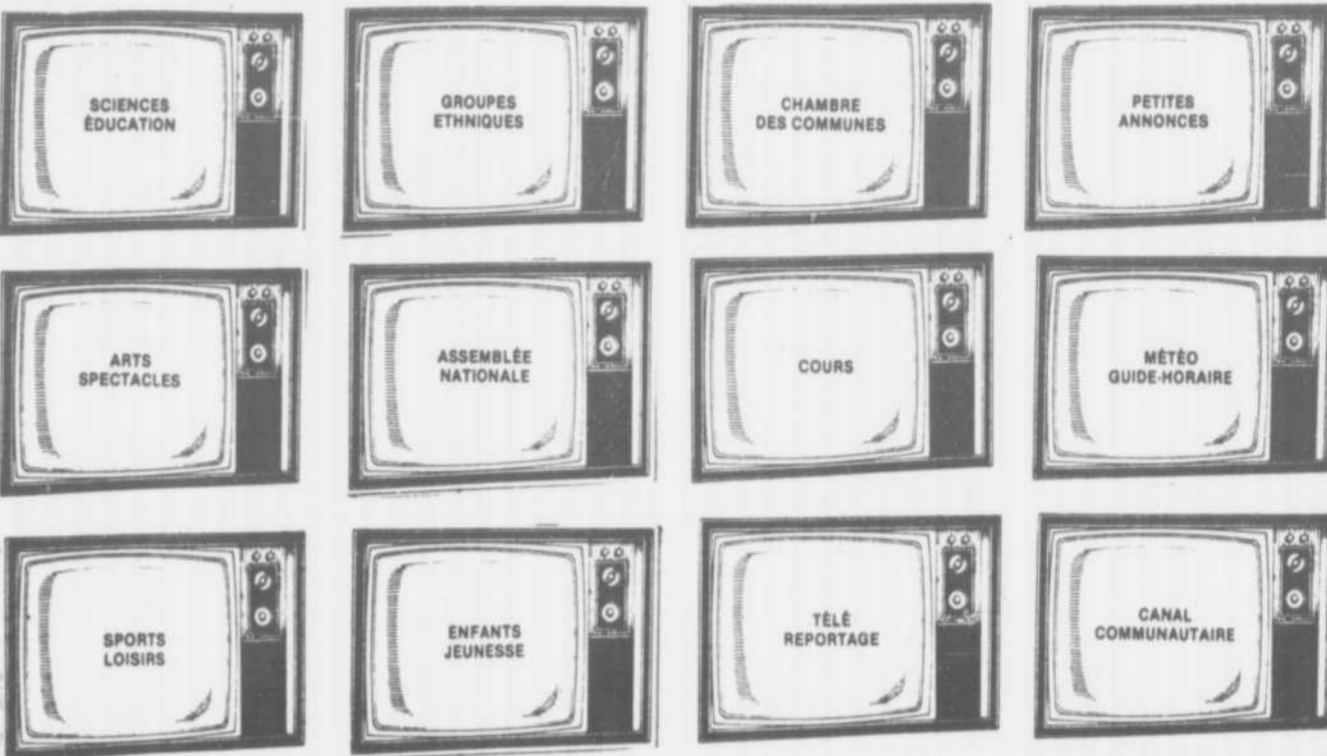
Inc. en vue de la coordination du Programme d'amélioration de quartier et du Programme de restauration. Cette entente s'étend du 1er avril '81 au 31 mars '82. Il a aussi été résolu d'abandonner le Volet III du programme d'amélioration de quartier (aménagement d'un parc pour tout-petits) car le secteur est du Bas de la Côte prévu pour l'aménagement d'une densité de population relativement faible ainsi que de nombreux espaces dégagés et pay-

sagés en périphérie de chacune des résidences. De plus, le coût des travaux de réfection des infrastructures municipales sera plus élevé que prévu et une meilleure répartition des sommes allouées au Volet III vers les Volets I et II contribuera significativement à l'amélioration du vaste emplacement socio-récréatif prévu près de la rivière.

Enfin il y a eu approbation de deux transferts budgétaires: un montant de 4,000\$ du poste de déneigement

a été dirigé vers le poste "entretien de parcs" tandis qu'une somme de 2,283\$, consacrée au budget piscine, a été redirigée vers le poste "baseball". L'assemblée du Conseil a pris fin vers 21h30 devant une assistance réduite.

LE CÂBLE...des canaux exclusifs tels -

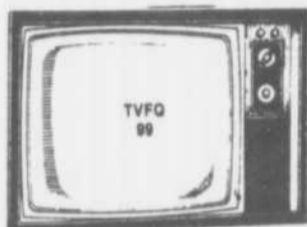


PLUS...les canaux traditionnels:

CBFT 2 MONTRÉAL
WCAX 3 BURLINGTON
WPTZ 5 PLATTSBURG
CBMT 6 MONTRÉAL
CHLT 7 SHERBROOKE

CJOH 8 CORNWALL
WMTW 8 POLAND SPRING
CKSH 9 SHERBROOKE
CFTM 10 MONTRÉAL

CFCF 12 MONTRÉAL
CKSH 13 T-RIVIÈRES
CIVQ 17 MONTRÉAL
WEZF 22 BURLINGTON
WRTK 33 BURLINGTON



50¢ POUR INSTALLATION
Rég. \$20 - Épargnez \$19.50
DU 15 AU 27 AVRIL SEULEMENT

UN CHOIX DE 30 CANAUX

TÉLÉCÂBLE DES MILLES-ÎLES

Informations: 471-2710 - 471-1484

Du nouveau... au

SALON DES TERRASSES SALLE DE BRONZAGE

pour hommes et femmes

SPÉCIAL

aux 50 premiers clients:

\$60 pour 10 séances de bronzage

Bienvenue à tous!

SALON DES TERRASSES

COIFFURE POUR HOMMES ET FEMMES

1017, boul. des Seigneurs TERREBONNE



LE MONDE DE RALEIGH



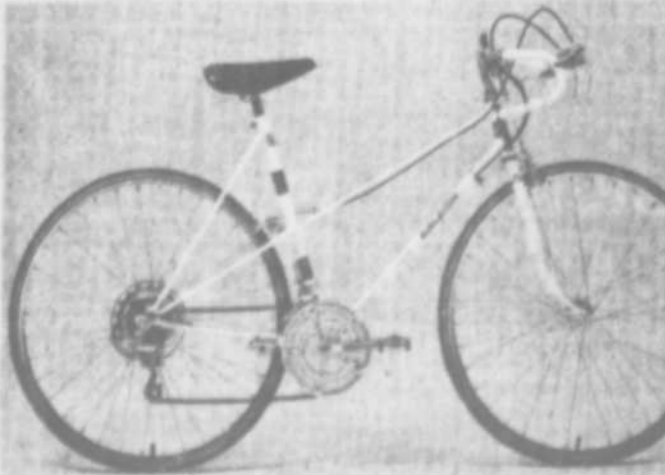
RALEIGH TRACKMASTER



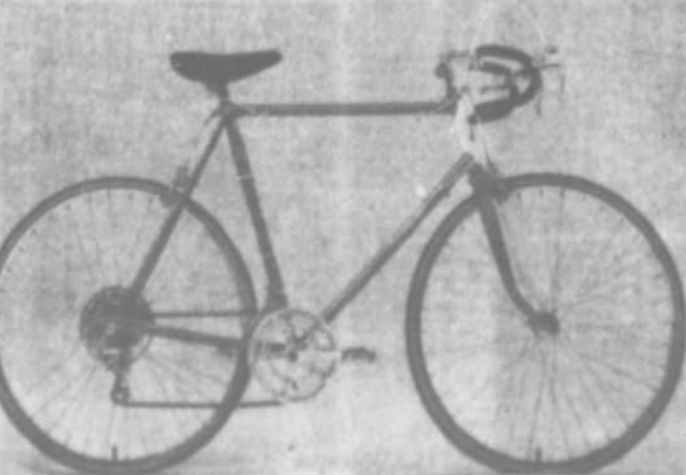
RALEIGH ROAD RUNNER 20" CONVERTIBLE



RALEIGH TRANSIT



RALEIGH RECORD POUR DAMES



RALEIGH RECORD POUR HOMMES

Il n'y a rien de comparable à une **RALEIGH** en fait de qualité et fiabilité

Chaque vélo Raleigh est le fruit de 90 longues années d'expérience dans la fabrication de bicyclettes. Au cours de cette longue période de temps, nous avons réalisé l'importance de nos procédés rigoureux d'essai et de contrôle de la qualité — ces vérifications incessantes qui vous assurent d'obtenir dans toute Raleigh que vous achetez, l'excellence qui a fait la renommée de nos produits.

VOYEZ DÈS MAINTENANT



...LES SPÉCIALISTES

201, rue St-Joseph
TERREBONNE

471-4618



Parents-Secours

Soyons attentifs! Aussi souvent que possible exposons notre affiche. Mais il ne faut pas non plus l'oublier à la fenêtre: On doit se rappeler qu'à la vue de l'affiche Parents-Secours, les

enfants savent qu'ils peuvent compter sur notre aide. Nous avons reçu encore quelques nouvelles demandes d'adhésion: Merci!... Il en faudrait encore plus... le territoire

de Mascouche est très grand, vous savez! (tél. 474-1217).

Comité Parents-Secours de Mascouche
Jeanne d'Arc Lévesque publiciste

90% des élèves conserveront leurs places

(MFDL) Le plan de répartition des élèves pour la rentrée scolaire de septembre 1981 obtiendra peut-être pour la première fois presque unanimement les parents dont les enfants ne subiront que dans une pro-

portion de 10% un changement d'école ou la localisation dans des espaces loués.

C'est, grosso modo, le résumé d'un document volumineux présenté le mardi soir 14 avril au

conseil des commissaires qui avait à se prononcer sur le plan.

Préparé par le service de l'enseignement dont la direction est assumée par M. Jacques Thomassin, le plan de répartition des

L'information scolaire

élèves pour le primaire et le secondaire révèle très peu de déménagements si ce n'est à Saint-Louis-de-Terrebonne où l'explosion démographique se concentre.

L'explication de cette absence de déplacements à la grandeur de la région réside dans deux facteurs principaux. Tout d'abord, la construction de trois écoles primaires a absorbé le surplus

des élèves. Comme deuxième raison, il y a la diminution des constructions domiciliaires et, là où il y en a, le nombre d'enfants est moins élevé. Le Service de l'enseignement révèle à ce propos qu'auparavant, sur 10 maisons nouvellement construites, au moins sept contenaient des enfants d'âge scolaire alors qu'aujourd'hui, on n'en retrouve que qua-

tre à peine. Ce sont surtout de très jeunes couples ou des couples ayant élevé leur famille qui s'installent dans une nouvelle priorité.

Pour évaluer toute l'ampleur de cette nouvelle mentionnons qu'il n'y a pas deux ans, 60 à 70% des élèves étaient touchés par le plan de répartition comparativement à seulement 10% aujourd'hui.

Nouveau!

Vente de PLANCHERS DE BOIS FRANC et PARQUETERIE

Voyez notre nouvelle SALLE DE MONTRE et nos différents modèles

CLARK & FRERES enr.

Denis et André
Vieux planchers remis à neuf
Posage - sablage - Estimés gratuits
Varathane - Fini industriel

243, rue Saint-André
TERREBONNE

471-3287 471-9101



Les étudiants-adultes ont exposé



En fin de semaine avait lieu l'exposition annuelle des oeuvres et activités réalisées par les étudiants de l'éducation des adultes du Centre A. Corbell. L'ambiance était particulièrement chaleureuse. Cette année, les responsables de la campagne ont eu l'excellente idée de vendre des macarons se rapportant à leur exposition et de remettre le montant des ventes à l'atelier protégé de La Ruche Inc. Il convient de souligner l'excellence des oeuvres réalisées par l'éducation aux adultes et le dynamisme des formules de cours retenues. Sur cette photo, M. Isaac Achour remet un "gros" chèque de 1 000\$ à Madame Louise Bordonado, responsable de l'atelier protégé La Ruche Inc. Ces personnes sont entourées de Mad. Reina Cantin, commissaire, M. Yvon Ouellet, vice-président du conseil des commissaires, ainsi que par d'autres commissaires et élèves de l'éducation aux adultes. (Photo: LA REVUE)

Il y avait une importante assemblée des commissaires

(MFDL) Quelques 14 points d'une très grande importance ont fait l'objet de discussions hier soir le mardi 14 avril au conseil des commissaires qui se réunissait à l'école Notre-Dame.

Outre le rapport final du comité ad hoc sur le

projet de programme du Ministère de l'Éducation sur la formation personnelle et sociale (le volet éducation sexuelle y compris), les commissaires ont discuté du rapport du comité de la base de plein-air et du choix du site de la future école secondaire de Mascouche.

L'ordre du jour comprenait aussi des points touchant les budgets à allouer pour l'aménagement des cours d'école et celui du centre administratif.

La Grande Sortie à Mascouche

(AC) En fin de semaine dernière se tenait, à la Salle Communautaire de Mascouche une exposition dans le cadre du 10^e Festival Socio-culturel Lanaudière.

La belle température a permis aux gens de la ré-

gion de visiter une exposition intéressante et riche en couleurs. Plusieurs exposants s'étaient donnés rendez-vous et ont contribué au succès retentissant de cette manifestation populaire. Nous ne voudrions pas nous aventurer

à nommer les exposants car nous avons peur d'en oublier tellement il y en avait. L'artisanat sous toutes ses formes était représenté. *Un spectacle de ballet-jazz venait compléter la présentation de cette exposition. Bravo!

À la Salle Communautaire de Mascouche, le 10^e Festival Socio-culturel de Lanaudière a été inauguré en fin de semaine. Notre photographe s'est amusé à nous rapporter ces quelques clichés. (Photo: ANDRÉ CÔTÉ, LA REVUE)



La troupe de ballet-jazz dirigée par Carolé Charbonneau a présenté un spectacle fort goûté.



Une partie de l'exposition mettant en valeur les travaux d'artisanat.



Comme tous les enfants, ces jeunes bambins ont été attirés par le kiosque du service de la police et des incendies.

La Banque Nationale offre les services d'un spécialiste des prêts hypothécaires à Terrebonne.

Soucieuse de venir en aide aux propriétaires actuels et éventuels de la région de Terrebonne, la Banque Nationale a converti en bureau spécialisé sa succursale du 857, rue St-Pierre, à Terrebonne. Tant pour les prêts hypothécaires conventionnels que pour les prêts S.C.H.L., les gens de la région peuvent maintenant compter sur l'assistance de monsieur Marcel Bilodeau, un véritable spécialiste des prêts hypothécaires. Venez rencontrer notre nouveau directeur. Ses conseils pourraient vous être précieux.

Heures d'affaires:
10h à 15h, du lundi au mercredi
10h à 20h le jeudi,
10h à 18h, le vendredi

Au téléphone:
471-4196



LES ENTREPRISES PERREAU

LTEE

Paysagiste • Asphalte • Terre • Gazon
Résidentiel et Commercial
Terrassement • Patios • Rocailles
Murs de pierre ou taillis • Foyers

1934 Brompton, Mascouche Height

477-0900



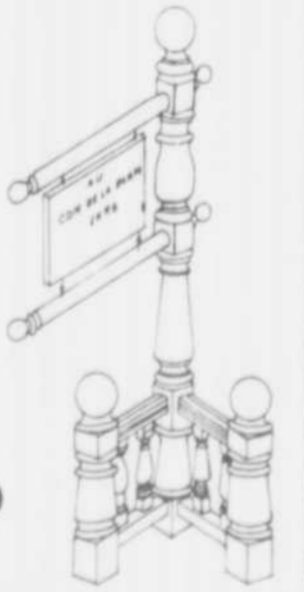
AU COIN de la RAMPE Enr.

L. Brochu

- Intérieur - Extérieur
- Rampes d'escaliers, balcons, marches
- Rénovation, restauration
- Estimation gratuite
- Pin - Chêne - Orme - Etc.

90, rue Grenon (Parc industriel)
Terrebonne

Rés.: 478-4452 471-7650



Monsieur dismat Mascouche INC.

bois, matériaux... TOUJ pour la construction! Mascouche Lumber Inc.

474-0556
474-1166

Mme J. Riopel, prop.

PEINTURE KEM ET M.F.
PORTES-CHASSIS
FERRONNERIE-QUINCAILLERIE
PREFINI-FOYERS-POELES

la sicologie en soldé!



SICOVELVET
Emul. veloute d'intérieur au latex
Pas plus de \$18.99* le gallon

PERL-OPAC
Emul. fine perle d'intérieur à l'alkyde
Pas plus de \$21.99* le gallon

SICOGLO
Latex 100% lustre d'intérieur
Pas plus de \$19.99* le gallon



SICO C'EST BEAU!

LE MAÎTRE DE LA MAISON



Bois-Matériaux de construction

THIBAUT & DESJARDINS

99, Montée Masson, 474-2432
(Route 125) Mascouche, 474-4105

HEURES D'OUVERTURE: Lundi mardi et mercredi 8h30 à 18h00
Jeudi et vendredi 8h30 à 21h00
MAINTENANT OUVERT SAMEDI DE 8h30 À 17h00



La construction dans la région en mars

Près de 5\$ millions en permis

(JL) Les inspecteurs en bâtiments et responsables des services d'urbanisme des cinq municipalités de la région ont récemment rendu public leur rapport sur la construction en mars '81. Une brève analyse révèle qu'à...
-Terrebonne, dix permis ont été accordés, représentant une valeur totale de 173 600\$. De ce nombre deux constructions se rapportent à des unités résidentielles neuves de 80 000\$. Les autres permis concernent des réparations, clôtures et démolition de toutes sortes.
-Mascouche, 44 permis ont été accordés pour une valeur totale de 1 096 775\$. Les constructions de maisons unifamiliales dominent toujours avec 24 unités mises en chantier, suivi par 13 permis de réparations unifamiliales. Il y a eu peu de

réparation agricole, démolition et poses d'enseignes. Une brève comparaison indique une baisse de 6% de la valeur des permis par rapport à février '81 mais une nette progression de 313 325\$ par rapport au mois de mars '80.
-Saint-Louis-de-Terrebonne, il y a eu 75 demandes de permis. De ce nombre, 50 se rapportent à la construction d'unités résidentielles (familiales). Le rapport indique une possibilité de 53 nouvelles unités de logement. Les autres permis concernent toujours des réparations, améliorations, démolitions de toutes sortes. La valeur totale des permis est de 2 513 400\$ soit une augmentation de près de 145% par rapport à février. L'arrivée précoce du printemps semble réellement avoir dégelé la construction dans cette

municipalité.
-Lachenaie, 20 permis ont été accordés. La section résidentielle du rapport mentionne une mise en chantier de 14 unités, c-a-d 14 logements, d'une valeur totale de 623 800\$. Six permis de rénovation ont été accordés, une valeur de 9 800\$. L'augmentation de la valeur des permis par rapport au

mois précédent est de 122%.
-La Plaine, 24 permis ont été demandés, la valeur totale de ceux-ci est de 442 100\$. La section résidentielle représente 16 permis d'une somme totale de 412 200\$. Il y a eu quelques réparations et deux permis de construction de bâtiments agricoles et de garages.

Offre d'emploi

A titre de service à la communauté, voici une demande pour laquelle le Centre de Main-d'Oeuvre du Québec à Repentigny recherche un (e) candidat(e).
Un employeur de Lachenaie recherche un (e) relieur(se) avec expérience.

Cet emploi est subventionné par un programme gouvernemental et sont admissibles, les jeunes de 18 à 29 ans en chômage.
Les personnes intéressées par ce poste n'ont qu'à communiquer avec M. André O'Connell au 585-6640.

Correction

(JL) Une petite erreur s'est glissée dans les lignes de l'article concernant l'inauguration de la

première bâtisse industrielle dans la zone industrielle privée de La Plaine. Le représentant officiel de la municipalité de La Plaine était Gabriel Villeneuve, maire suppléant, et non pas Fernand V. tel que mentionné. Nous nous excusons de corriger ce lapsus.

L'économie régionale

Deux projets industriels à Saint-Louis

(MFDL) L'aménagement récent du parc in-

dustriel de Saint-Louis-de-Terrebonne a déjà des effets positifs puisque deux projets industriels sont sur le point de se concrétiser.

Dans un premier temps l'industrie de bois ouvré De Lafontaine et Associés compte s'établir sur un terrain totalisant 90,299 pieds carrés un édifice de 7,800 pieds carrés. Le projet qui a été accepté sous condition par la municipalité chemine bien selon les responsables.

Un autre projet dont la nature n'a pas été dévoilée est sur la voie de la concrétisation.
Secteur ouest
Dans le secteur ouest de la municipalité, plus précisément sur la Montée Gagnon, le projet d'expansion de l'entreprise Produits Progressifs a reçu l'assentiment du conseil municipal.

Cependant, avant d'affirmer que ce projet est définitivement engagé, le conseil devra obtenir les autorisations de Québec puisqu'il doit effectuer un changement de zonage. Il est de la volonté du conseil municipal de créer une mini zone industrielle à cet endroit, ce qui permettrait d'accueillir plus d'industries dans ce secteur.

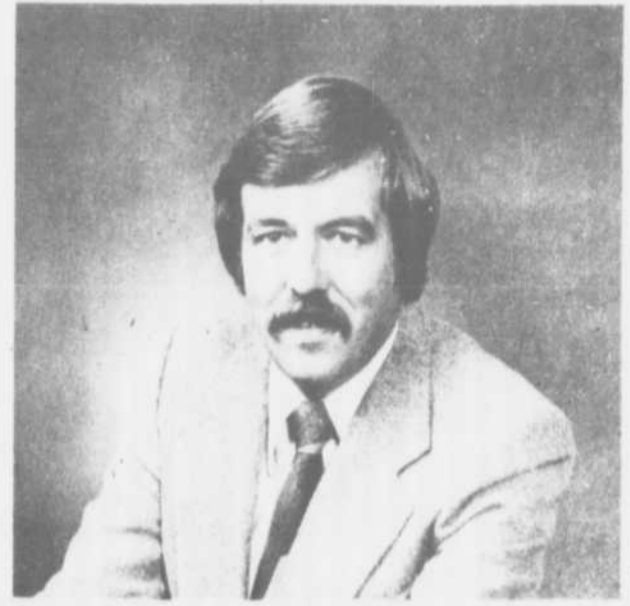
INFORMATION COMMERCIALE ET INDUSTRIELLE

Mesdames Claudette Alarie et Gaétane Bouchard annoncent l'ouverture pour bientôt d'un nouveau restaurant genre "Crêperie" qui portera le nom de "Au Café des Moulins", au 742 rue Saint-Pierre, dans le vieux-Terrebonne. Outre les crêpes à la Bretonne, ces dames offriront un menu du jour, un choix de brochettes, des steaks et gratinés en plus des bières et vins. Cet emplacement est celui de l'ancien restaurant "Le Grillon" qui a été acheté par les deux dames. Celles-ci ont réaménagé l'intérieur et se proposent d'aménager l'extérieur cet été. On y présentera des œuvres d'artistes de temps à autre et on a des projets pour l'été.

Nous annoncerons d'ici peu le déménagement d'un important commerce du boulevard des Seigneurs. Ses propriétaires devaient signer cette semaine l'acte d'achat d'un nouvel emplacement en core sur le même boulevard.



NOS HOMMES ET FEMMES D'AFFAIRES EN VEDETTE



M. Pierre Corbeil, Assurances Corbeil & Fils, 780, boul. des Seigneurs, Terrebonne.

(JL) L'assurance démontrée par M. Pierre Corbeil lorsqu'il parle de son secteur d'activité est, curieusement, inversement proportionnelle à notre connaissance du dit secteur et nous ne nous risquons pas, à le contredire dans le domaine des...assurances. Le nom de la famille Corbeil y est relié depuis 1922, date où le grand-père, Armand, commençait dans le secteur. Le fils Jacques s'en est porté acquéreur en '44 et Pierre s'est joint à la compagnie en '68. "Les Assurances Corbeil et Fils" est incorporé depuis '70 et opère maintenant dans une bâtisse moderne sise Boulevard des Seigneurs. En fait il serait préférable de parler d'un bureau de courtage en assurances traitant avec une dizaine de bonnes compagnies. La clientèle? Elle provient principalement de la grande région Lamater ainsi que de l'extérieur dans une moindre partie. Dix employés s'occupent diligemment des diverses tâches et assurent le fonctionnement efficace.

M. Pierre Corbeil est natif de Terrebonne et y réside toujours. Il est marié à Johanne Oulmet, fille de M. Maurice Oulmet, personnage connu dans la région de Terrebonne et de St-François. Le couple a trois enfants âgés de 7, 5 et 4 ans.

Recu "fellow" de l'Institut d'assurances du Canada en '70, cet assureur connaît à fond les multiples facettes du domaine. Cependant il est impliqué dans la communauté de bien d'autres façons; il occupe un poste au conseil d'administration de la SODERNMI (Société de Développement Économique Rive-Nord des Mille-îles) et a été président de la Chambre de Commerce du district de Terrebonne en '79. D'autre part il siège au municipal de la Ville de Terrebonne. Il est enfin membre optimiste depuis '69.

Côté sport, il est commanditaire et joueur du club de hockey Corbeil et Fils de la ligue des Bons Patins, et ce depuis plus de six ans. Ce personnage à la moustache épaisse mais à l'esprit vif semble à l'aise dans une multitude de domaines administratifs. Peut-être serait-il préférable de dire qu'il possède une bonne assurance administrative?

POUR INFORMATIONS: le secretariat de la Chambre, Hélène Lamarche, au 471-8779.

POUR RECRUTEMENT: John Dowling, au 471-6861.

LA COTISATION annuelle des marchands est de 35\$, celle des professionnels et industriels, de 50\$.

À compter du 1^{er} mai 1981, il y aura une nouvelle façon de procéder pour demander une subvention aux termes du Programme d'isolation thermique des résidences canadiennes.

Si vous songez à isoler votre logement vérifiez d'abord si vous êtes admissible à une subvention. Puis, adressez au bureau du PITRC une carte de demande en vue d'obtenir votre formulaire personnalisé de demande qui indiquera que la somme nécessaire a été mise de côté pour vous pendant une période de 90 jours.

Si vous avez répondu "oui" à toutes les questions, vous pourrez obtenir votre formulaire personnalisé de demande de subvention en nous adressant une carte de demande du PITRC dûment remplie. Vous pourrez obtenir cette carte à la plupart des magasins de vente au détail de matériaux isolants, auprès des entrepreneurs en isolation ou à votre bureau provincial du PITRC.

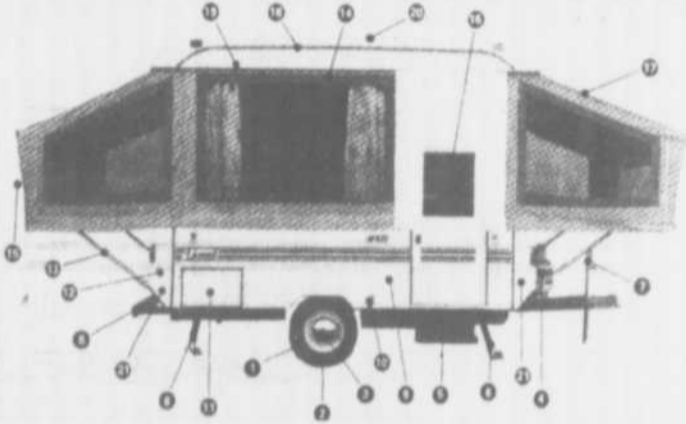
Programme d'isolation thermique des résidences canadiennes
Case postale 700
Succursale St-Laurent
Montréal, Québec H4L 5A8
tél.: (514) 341-7105
ou sans frais: 1-800-361-2943



ÊTES-VOUS ADMISSIBLE? OUI NON

1. S'agit-il d'une résidence principale ou d'un foyer d'hébergement? OUI NON
2. S'agit-il d'une maison ou d'un immeuble d'appartements de 3 étages ou moins? OUI NON
3. Cette habitation a-t-elle été construite avant le 1^{er} janvier 1961 dans n'importe quelle province ou avant le 1^{er} septembre 1977 au Yukon, dans les Territoires du Nord-Ouest ou à Terre-Neuve? OUI NON

21 bonnes raisons d'acheter une Lionel 1981



SUPER VENTE

ANNIVERSAIRE

ROULOTTES STE-ANNE INC.

Dépositaire autorisé des roulottes de voyage
APALACHE - TERRY - TAURUS
Camper - Boîte Pick-Up - 5th Wheels - Accessoires

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 9h
Samedi: 9h à 5h - Dimanche 1h à 5h
ROUTE 335 STE-ANNE-DES-PLAINES 478-1772

Les duchesses des canotiers Optimistes



Carole Beauregard (Mascouche) Sylvie Coulombe (Lachenaie) France Blouin (Lorraine) Linda Caron (Terrebonne) Jocelyne Bergeron (St-Louis Terrebonne) et Monique Mailhé (Bois-des-Filions) les duchesses représentant chacun des clubs optimistes membre de la course 81, posaient fièrement en compagnie de Jean Gingras de Sport Expert, qui venait de leur remettre une partie de leur ensemble sport gracieusement offert par l'Association des marchands des Galeries Terrebonne. La commandite des duchesses atteindra un montant global de plus de \$2,000.

Nouveau membre



Dans l'ordre habituel, nous apercevons le président de l'Optimist International Lionel Grenier, Ronald Blanchette qui est le parrain du nouveau membre, Gilles Carboneau, directeur du restaurant McDonald de Terrebonne recevant les félicitations du président du Club Optimiste de Terrebonne, Lionel Poupart.

Pâques

est encore plus beau s'il est fleuri chez...

fleuriste
TERREBONNE
471-3329
559 Masson Terrebonne

VEZEAU
AUTOMOBILES INC.
401, boul. DES SEIGNEURS, TERREBONNE
471-8032

MGB
Convertible 1977
\$5,495

Concessionnaire TRIUMPH - MG SPÉCIAL jusqu'au 15 mai

CHRYSLER Le Baron 1978 Équipement complet \$4,995	MONTE CARLO 1977 \$3,550	DODGE Omni 1978 \$3,795
---	--	--

VOITURES GARANTIES 1 an ou 12,000 milles

SILENCIEUX
À partir de **\$33.95**
(Installation en sus)

AMORTISSEURS
À partir de **\$16.95**
(Installation en sus)

GARAGE ERNEST LEROUX
575 MASSON 471-4111
TERREBONNE

FAITS & GESTES

par Aimé Despatie

Un fait qu'il faut noter après une journée d'élection: en quelques heures la vie des candidats change radicalement; entre 10h et 20h, le lundi 13 avril, deux êtres humains dans la circonscription de Terrebonne ont subi un stress difficile à supporter. Le soir du 13, un de ces messieurs était le représentant de plus de 33.000 électeurs avec tout le prestige d'un député à Québec; l'autre s'en retournait à ses occupations habituelles avec amertume. Durant ce drame, la planète Terre continuait de tourner sur son axe.

Durant la guerre, au cours de mon service militaire dans l'Aviation (alors) royale canadienne (RCAF pour les initiés), j'avais écrit un article pour le journal de la base de Rivers, au Manitoba, un article qui, de nos jours, paraîtrait bien anodin, et qui contenait des notes sur l'hégémonie soviétique. Comme on était en guerre et que Moscou était notre alliée [!], le directeur du journal avait écrit une note liminaire pour s'excuser d'avoir un collaborateur aussi "évolué"... que le texte était l'expression d'un individu et non celle des autorités. On en est revenu depuis de la "collaboration" moscovite dans les affaires mondiales.

Témoin cet extrait d'un livre qui vient de paraître à Paris: "L'Espionnage soviétique" par Cyrille Henkine, avec préface d'Alexandre Zinoviev: "Il faut être complètement aveugle, ou désirer l'être, pour ne pas voir la stratégie d'ensemble de l'U.R.S.S. dans ses rapports avec l'Occident: ce qu'elle cherche avant tout, c'est à s'y infiltrer par tous les moyens, à l'utiliser au mieux de ses intérêts, à le diviser, à le déstabiliser, à le démolir, à le tromper, à l'embrouiller, à l'effrayer, bref, à le conditionner en vue de la défaite militaire à venir."

Les notes que j'avais en 1944 sur ce sujet étaient à peu près identiques à celles-ci. Si j'avais osé publier un tel texte dans le temps, j'aurais passé devant le conseil de guerre, fusillé du regard et enfermé dans un cachot "for the duration".

Le premier jeune cycliste de la région qui se fait emboutir par une voiture et qui subit des blessures graves aura l'honneur de la première page dans LA REVUE, ce qui ne devrait pas tarder. Lundi, journée de congé, le rédacteur de ces lignes a eu l'occasion d'en voir des centaines à Terrebonne qui descendaient les côtes à toute allure, passaient tout droit aux stops, circulaient en sens contraire des sens uniques, au milieu des rues ou à gauche du trafic, sur les trottoirs, dans les gazons, enfin enfreignant toutes les directives de la circulation. Sans compter ceux et celles qui roulaient à deux sur la même bicyclette.

Puis, lorsqu'un accident grave impliquant un jeune cycliste et un automobiliste survient, les parents et les bonnes âmes de la parenté ou du voisinage crient au meurtre, accusant automatiquement le gros méchant qui conduisait la voiture, jamais l'écrasé qui contrairement à tous les règlements de la circulation. Pourtant...

Pourquoi, dit-on dans les milieux "bien informés", ne pas aider les pauvres gens à s'en sortir au lieu de dépenser des sommes astronomiques au lancement dans l'espace d'une navette spatiale? Sans entrer dans les détails, mentionnons ici que grâce à cet engin on pourra, par exemple, dissocier les molécules d'un corps beaucoup plus efficacement qu'au sol, pour en extraire des médicaments précieux. Téléguider de la Terre, en orbite à 500 km, le télescope spatial fouillera le tréfonds du cosmos sans être gêné par la voile atmosphérique. Il observera ainsi des objets célestes extrêmement lointains, à quelques 14 milliards d'années-lumière de notre minuscule planète. Et puisque la lumière de ces galaxies met 14 milliards d'années à nous parvenir, on les verra presque dans leur état originel, c'est-à-dire au moment de la naissance de l'univers.

Ce qui, pour le moment, ne fait pas baisser le prix du pain.

Pour la quatrième fois en une quinzaine d'années, un secteur de la ville de Lachenaie désire s'annexer au territoire de la ville de Terrebonne. Ce qui, automatiquement, fait dresser par le conseil de la première municipalité un quatrième mur de protestations. Il faudra sans doute aux citoyens attendre l'an 2000 pour comprendre une fois pour toutes que ces choses-là ne se font pas!

10e et 20e anniversaires de la bibliothèque de Terrebonne

(MFDL) Le mois de mars et avril constituent dans les annales de la bibliothèque municipale de Terrebonne deux moments mémorables que l'année 1981 marque particulièrement.

Le 27 mars 1961, soit il y a vingt ans, un service de lecture publique était inauguré sous l'égide de la J.O.C.F. (Jeunesse Ouvrière Canadienne-Française). Le local qu'on n'osait nommer alors bibliothèque prenait place au troisième étage du Centre Civique, aujourd'hui absent du paysage Terrebonnien.

Dix ans plus tard, le service désormais institué comme Service municipal de bibliothèque publique par le conseil, emménageait dans le local actuel de la rue Saint-Pierre.

Une ouvrière de la première heure, Mad. Ni-

colle Lavigne écrivait le 15 avril 1971 ce texte que nous reproduisons soulignant le 10e anniversaire de la bibliothèque et la marque de son essor récent.

DIX ANS APRES...
Le 27 mars 1961, un service de lecture publique était inauguré ici, sous l'égide de la J.O.C.F. La "bibliothèque" était logée au troisième étage du Centre Civique. Il en coûtait deux dollars pour être membre et avoir ainsi le droit d'emprunter des volumes. A l'automne de cette même année, une caisse étant aménagée dans le local occupé par la bibliothèque, il fallut déménager... et c'est ainsi que les volumes furent transportés au-dessus du garage de la ville, soit à l'époque, au 9, rue Sainte-Marie. Et c'est ainsi que naquit la Bibliothèque municipale.

Dix ans plus tard, on constate avec satisfaction que la bibliothèque a réellement réussi à s'implanter chez nous. Le 25 août 1964 le Conseil municipal de notre ville, par l'adoption du règlement no 659, reconnaissait notamment la bibliothèque comme "un service municipal majeur et permanent". C'était la conclusion normale d'un travail intense dans le but de promouvoir l'expansion d'un service de lecture publique et, du même coup, une première étape dans le grand projet que nourrissent déjà les responsables de ce service en vue de faire bénéficier les citoyens de la région d'une bibliothèque convenable et fonctionnelle. Lundi, le 5 avril dernier, la bibliothèque emménageait dans ses nouveaux lo-

caux, soit l'ancien bureau de poste, rue Saint-Pierre. Les prédictions les plus optimistes sont permises. La bibliothèque devrait connaître dès juin prochain, un succès sans précédent. Mais les premiers moments de curiosité passés, les célébrations entourant l'inauguration du local terminées, il faudra vraiment jouer franc jeu. La bibliothèque devra devenir vite une réalité économique et administrative et un centre de rayonnement et de culture par excellence.

Et pourquoi ne pas demander immédiatement à tous ceux qui nourrissent des préjugés de s'en départir. Une bibliothèque n'est pas un musée où s'entassent au milieu de la poussière des milliers de volumes qui ne servent jamais. La bibliothèque est, au

contraire, une librairie populaire et un centre de recherche tout à la fois; elle est aussi, sous sa nouvelle forme, un lieu de rencontre et d'échanges sociaux et culturels. C'est un local gai, attractif, sympathique. Une source inépuisable de renseignements, d'inspirations créatrice et d'orientation. J'espère que vous avez hâte de visiter votre nouvelle bibliothèque... On nous dit qu'elle ouvrira ses portes le 7 juin prochain...

Communication-Québec
St-Jérôme

Eux autres, ils vont vous le dire.

Pour communiquer avec un agent de renseignements de Communication-Québec à St-Jérôme, composez

435-6710.

Communication-Québec
St-Jérôme



De nouveaux noms pour les grandes artères La toponymie rebondit sur la table du conseil de La Plaine

(MFDL) Après une trêve de plusieurs mois, le dossier de la toponymie a soudainement rebondi

sur la table des élus municipaux de La Plaine le lundi 6 avril. C'est à cette assemblée qu'à

l'unanimité, les membres du conseil ont transmis une demande d'officialisation de sept noms d'artères principales à la Commission de toponymie du Québec.

On se souviendra que le dossier de la toponymie avait suscité de nombreux remous, notamment lors des élections municipales de novembre. Ce dossier, mené par des citoyens et des conseillers municipaux, avait été différé.

Avec la résolution adoptée le 6 avril, sept grandes artères plainoises porteront les noms que la Commission de toponymie de La Plaine avait suggéré. C'est ainsi que le rang et le chemin

Sainte-Claire porteront le nom de **Montée Sainte-Claire**; le boulevard Laurier ou Montée Mathieu ou Grande Ligne portera le nom de **chemin Gascon**; le Chemin Gauthier ou rang de La Plaine ou rang du Trait-Carré portera le nom de **Rue Laurentienne**; le chemin du Curé Barrette ou rang Curé Barrette ou rang La Plaine portera le nom de **Chemin du Curé Barrette**; le rang Forest portera le nom de **Boulevard de l'Industrie**; enfin la Montée Major ou Petit Rang portera le nom de **Chemin du Ruisseau de l'Achigan**.

Dès l'officialisation, le conseil procédera à la pose des panneaux indicateurs.

Un chevreuil sculpté par la nature



"La nature fait bien les choses" dit le dicton telle cette magnifique tête de chevreuil en bois présentée par l'Association de Chasse et Pêche de Mascouche lors de son exposition du 10e festival socio-culturel. [Photo: ANDRÉ CÔTÉ, LA REVUE]

Journée R à La Plaine: remontée!

(JL) Les responsables de la cueillette "R" récupération, tenue à La Plaine, en fin de semaine, ont révélé avoir ramassé quatre tonnes de papiers et cartonnages. Les scouts et guides ont

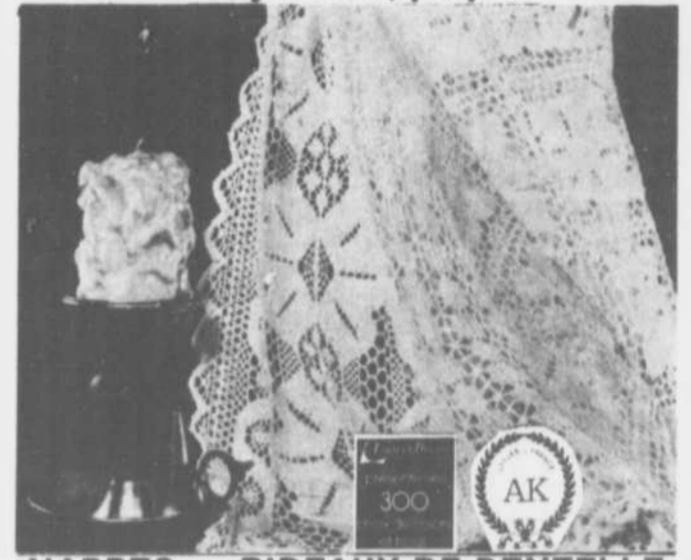
accompli un bon travail et ce résultat de samedi représente une légère hausse par rapport à la cueillette de mars.

Ça remonte à La Plaine, lentement mais sûrement.

POURQUOI TANT CHERCHER? Pour une décoration intérieure de choix

DRAPERIES TERREBONNE

Guy Venne, propr.



NAPPES - RIDEAUX DE DENTELLE

- Rideaux et draperies sur mesure
- Tapisserie
- Petites vénitienes 1" - 50 couleurs au choix

• COUVRE-LIT • TOILES

SERVICE À DOMICILE — 471-4368

667, rue Léon-Martel - Terrebonne

MANUFACTURE OUVERT AU PUBLIC

D'HABITS LAURENT GERVAIS INC.

1085 boul. des Seigneurs
(A côté des Galeries de Terrebonne)
Terrebonne 471-8422

NOUS HABILLONS HOMMES DAMES GARÇONS
JUSQU'À 64 DE TAILLE

ALTERATIONS GRATUITES
HOMMES • DAMES • GARÇONS

PLAN MISE DE CÔTÉ

<p>HABITS à partir de \$99</p>	<p>IMPERMÉABLES A partir de \$59.95</p>	<p>Nous avons un GRAND CHOIX DE ROBES</p>
<p>CUIR SAFARI Hommes \$149</p>	<p>PANTALONS GARÇONS G.W.G. 2 paires pour \$23.95</p>	<p>BLAZERS Pour dames -20%</p>
<p>PANTALONS pour hommes à partir de \$18.95</p>	<p>IMPERMÉABLE pour dames -15%</p>	<p>CUIR LONG Pour dames \$186.95</p>
<p>VESTON SPORT Polyester et laine pour hommes \$74.50</p>	<p>COSTUME 4 PIÈCES Polyester et laine pour dames \$139.95</p>	<p>NOUS AVONS EN MAGASIN TOUS LES VÊTEMENTS POUR L'ÉTÉ HOMMES - DAMES</p>

Nous habillons toutes les tailles jusqu'à 64

- Vestons Sport
- Pantalons
- Chandails jusqu'à 5 X

le carrefour communautaire

Il ne faut pas céder, il faut s'aider

Madame, monsieur, Le mois d'avril nous revient, et avec l'espoir d'un printemps nouveau, la Société Canadienne du Cancer reprend sa campagne annuelle de souscription. Cette campagne apporte énormément d'ESPOIR aux victimes de cette terrible maladie.

Votre encouragement dans le passé, a permis de dépister à temps plusieurs formes de cancer. Les gens informés ont pu être soignés à temps. L'ESPOIR est à notre porte.

Grâce à vos dons, encore cette année, la Société pourra poursuivre ses objectifs. Votre part, si petite soit-elle ira pour l'ÉDUCATION, l'INFORMATION, la RECHERCHE, et le BIEN-ÊTRE.

La campagne de souscription de votre région a été confiée cette année, au CERCLE DES

FILLES D'ISABELLE DE TERREBONNE. La campagne qui perdure tout le mois d'avril sera plus intensive pendant la Semaine Sainte alors que des lettres seront envoyées et que des dons pourront être faits par le biais des boîtes placées dans différents commerces.

Pour la population, la campagne intensive se fera aux Galeries de Terrebonne les jeudi, vendredi et samedi 16, 17 et 18 avril. Les Filles d'Isabelle seront sur place pour solliciter et recueillir vos dons.

Nous comptons sur vous et vous remercions de votre grande générosité.

Cercle Marguerite de Provence, F. d'I. présidente de la campagne 81, "région de Terrebonne", C.P. 71 Terrebonne, J6V 3L5.

N.B. Des reçus seront envoyés sur demande.



Grandefête chez les Filles d'Isabelle

C'était la fête chez les Filles d'Isabelle, Cercle Marguerite-de-Provence, de Terrebonne le 21 mars. On y accueillit 23 nouveaux membres dans le cercle.

Après l'initiation, un souper communautaire réunissait les anciens et nouveaux membres. M. le chanoine Charles Lus-

sier, curé de Terrebonne, sur l'invitation de la régente, Mad. Anita Boily, rehausait cette soirée de sa présence.

Au cours de la soirée, quatre Filles d'Isabelle recevaient la médaille d'argent pour commémorer leur 25e anniversaire d'entrée dans le cercle. Ces dames bien connues

de Terrebonne sont: Gisèle Charbonneau, Hurberte Martel, Hertelle Charbonneau et Aldéa Martel.

Chants et musiques agréablement la soirée qui se termina par la remise de fleurs à Marie-Anne Lavallée, qui fêtait 30 années de vie active chez les Filles d'Isabelle.



LES DAMES ET DEMOISELLES qui ont été initiées récemment chez les Filles d'Isabelle de Terrebonne.

Duchesse de la course de canots Optimistes de la rivière des Mille-Iles

Mlle Sylvie Couliombe représente fièrement le club optimiste de Lachapelle comme duchesse des canotiers '81. Comme les cinq autres candidates au titre de Reine des cano-

tiers optimistes '81, vous pourrez la rencontrer lors des festivités entourant cet événement sportif qui prend de plus en plus d'ampleur dans la région.

Sylvie accuse 18 printemps, elle est coiffeuse pour dame, céli-bataire aimant la danse, la natation, le bowling, la lecture et le macramé.



Mlle Sylvie Couliombe, l'une des 6 duchesses de la course de canots Optimistes de la rivière des Mille-Iles.

Restaurant au bedon dodu
CUISE FRANÇAISE
Licence complète
600, boulevard des Seigneurs, Terrebonne

De 11h30 à 20h
MENU DU JOUR à partir de \$4.50

DÎNER ROSBIF tous les jours \$5.85

WALTER PALMIERI
À L'ACCORDÉON
EN FIN DE SEMAINE

Du mardi au dimanche, venez apprécier nos spécialités telles que:

- "Le poulet farci au crabe;
- "Le filet de turbot glacé à la royale;
- "Le steak de canard au poivre rose;
- "La brochette de lapin aux herbes;
- "Le châteaubriand bouquetière" etc. etc..."

Table d'Hôte:
Samedi et dimanche à partir de 17h30
Prix spéciaux aux groupes ainsi que pour vos réceptions.

POUR RÉSERVATIONS:
(514) 471-0750

Concours "Je cherche un nom"

Tu as 18 ans ou moins et tu demeures dans le secteur Saint-François ou Saint-Roch à Saint-Louis-de-Terrebonne?

Ce message est pour toi!

Le comité de loisirs de ton secteur désire se doter d'un nom original.

En décembre 1980, les secteurs Saint-François et Saint-Roch s'unissaient afin de former un seul comité agissant au niveau des loisirs. En lançant ce concours, le comité veut souligner le nouveau lien existant entre les deux

secteurs et modifier le nom actuel qui est: comité de loisirs des secteurs Saint-François et Saint-Roch.

Le concours se termine

NOM SUGGÈRE:.....
NOM:.....
ADRESSE:.....
TÉLÉPHONE:..... Date de naissance:.....

Comité de Loisirs St-François/St-Roch
2855, Montée Gagnon
Saint-Louis-de-Terrebonne
(Québec) J0N 1N0

le 30 avril 1981. Des prix seront accordés aux jeunes ayant envoyé le nom retenu (25\$), le 2e choix (15\$) et le 3e choix (10\$) lors d'une soirée "Spéciale".

Nomination au Club Social Amical de La Plaine

Le Club Social Amical de La Plaine Inc. est heureux de vous annoncer la nomination de M. Ronald Soulière au poste de directeur adjoint à la programmation annuelle du club. La tâche principale consistera à représenter l'exécutif avec tous les gens de bonne volonté qui se portent volontaires pour les besoins du club social à but non lucratif, le tout en étroite collaboration avec



Photo de l'exécutif du Club Social Amical de La Plaine. De gauche à droite: M. Real Le Lacheur, trésorier, madame Monique Tremblay secrétaire, M. Gilles Guertin, vice-président et M. Claude Filion, président du Club.

l'exécutif. Bienvenue dans nos rangs Ronald.

Amicalement
Claude Filion
président

Uni-Soleil

Uni-Soleil, une association à buts non-lucratifs pour personnes séparées, divorcées, veufs ou monoparentales vous souhaite la bienvenue à sa nouvelle salle au 19a ouest, rue Blainville à Ste-Thérèse (Tél.: 435-6666).

Venez participer à notre fraternité et vous amuser. Nos danses ont lieu tous les samedis soirs de 21h00 à 2h00 A.M.

RESTAURANT "O FRITES DORÉES"
521, rue Masson coin Langlois TERREBONNE

DÉJEUNER TOUS LES JOURS
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI:
8 a.m. à minuit
LE DIMANCHE: de 10 a.m. à minuit

GRAND STATIONNEMENT DISPONIBLE À LA CLIENTÈLE

LES 2 GRANDS SPÉCIAUX DE Claude Simard, propriétaire

GRAND SPECIAL DU LUNDI "HOT DOG STEAME" à seulement .35¢	GRAND SPÉCIAL TOUS LES MIDIS De 11h à 2h du mardi au vendredi HAMBURGER à .60¢
---	--

SPÉCIAL MARDI ET MERCREDI ENTRE 4H ET 7H
HOT DOG TOASTÉ À .40¢

COMMANDES POUR EMPORTER **471-4322**

Collecte des scouts Bayards

Les scouts Bayards de Mascouche Heights feront une collecte de bouteilles vides au profit de leur association le lundi 20 avril. Les jeunes gens sonneront à votre porte afin de recueillir ces contenants de verre et assurer le succès de la tournée. Les scouts comptent énormément sur votre collaboration. Pour information, on peut contacter M. Faucher à 477-0074.



Remise des prix par M. J.P. Lévesque, scoutmestre des Scouts Bayard au plus méritant du groupe Luc Tremblay.

L'Auberge de La Côte inc.
888, rue St-Louis
Terrebonne, Qué.
J6W 1J9

SALLE À MANGER

Table d'hôte gastronomique tous les soirs \$17.75

- Les rognons de lapin moutardés ou
- Les Pangiches de sole aux concombres
- Le potage quotidien ou
- Le consommé julienne
- Le carré de porc d'Abitibi ou
- Le ragout de grenouille à la menthe

Située dans le Vieux Terrebonne historique
Tous les soirs - lundi excepté - de 15h à la fermeture
Réservations: 471-4018
888, rue Saint-Louis
Terrebonne, Québec

Menu spécial le soir de Pâques

Le Nouveau EL RANCHO
1007, boul. des Seigneurs
TERREBONNE 471-6633

Restaurant Salle à manger

Venez déguster NOTRE MENU SPÉCIAL DE PÂQUES pour le dîner et le souper

Atmosphère cordiale
Mets de choix
UNE SURPRISE: Quand vous prenez un «COCKTAIL OURAGAN», vous gardez le verre comme souvenir.

Décor moderne
Licence complète
LIVRAISON: 471-6633 34 - 35
VENEZ AU "EL RANCHO" en tout temps... il n'est jamais trop tard

SPÉCIALITÉS:
• Steaks sur charbon de bois
• Habitants de l'océan
• Fruits de mer combinés
• Gourmets de veau
• Suggestions du chef
• Mets italiens et canadiens
• Poulet barbecue

SURPRISE! MARDI 21 AVRIL de 11h30 a.m. à 7h30 p.m.
Avec le spécial du jour, nous servirons soupe, dessert, thé ou café et...
TIA MARIA INCLUS!

MUSIQUE D'ORGUE
Samedi: 5h30 à 3h am
Dimanche: 5h à 9h

TABLE D'HÔTE de 5h à la fermeture

Y avez-vous goûté?

Depuis que la nouvelle rôtisserie St-Hubert a ouvert ses portes, beaucoup de gens sont venus la découvrir. Ils y ont trouvé une salle à manger à l'atmosphère chaleureuse ainsi qu'un service courtois et... attentif aux désirs de toute la famille. Toutefois, ce qui a le plus frappé nos visiteurs, c'est le goût sans pareil de ce que nous cuisinons:

- Le poulet rôti, tendre et dodu
- La célèbre sauce piquante
- Les frites dorées et croustillantes
- La salade de chou bien fraîche
- Le petit pain grillé
- Les desserts frais, un secret St-Hubert

Venez nous découvrir à votre tour. Nous vous attendons.

St-Hubert
tout a tant de goût

1777 boul. Moody
Terrebonne, P.Q.

© Copyright, tous droits de reproduction et de traduction réservés - Canada 1980 - LES RÔTISSERIES ST-HUBERT 1777, Laval, Québec

patrimoine
et
culture

Cela se passait
en 1971...

(MFDL) Dans son édition du mercredi 15 avril 1971, LA REVUE publiait à la une de nombreuses nouvelles dont l'importance nous est encore plus significative aujourd'hui avec le recul.

C'est ainsi qu'on pouvait lire que le conseil municipal de Terrebonne décidait de former un comité pour étudier des propositions dans le dossier du stade de 1,000 places (aréna) à construire bientôt sur un terrain appartenant à la Ville. Selon

les estimés préliminaires, il en coûterait 350,000\$ pour doter Terrebonne d'un stade couvert.

Une deuxième manchette nous apprenait que "Terrebonne, Mascouche et Lachenaie feront partie de la même Commission scolaire" en vertu de la nouvelle loi 27 sur le regroupement des conseils scolaires. Le nouveau conseil comprendra onze quartiers puisque le nombre d'élèves se situe entre 5,500 à 8,000 élèves, peut-on lire.

"Les voitures à patates: c'est fini!" constitue une nouvelle relevant de la petite histoire de nos mœurs. Il est dit que dès le mois de mai 1971, ces voitures ambulantes qui accrochent l'odorat avec leurs patates frites, leurs ho-dog et autres type de fast-food, ne seront plus autorisées à sillonner les rues de Terrebonne. Un règlement municipal les interdit.

Un contribuable demandait au maire M. Claude Paquette s'il était exact que des intérêts américains s'apprêtaient à construire des habitations sur l'île Saint-Jean. Le premier magistrat n'a pas démenti la nouvelle. On mentionne que la partie "est" de

l'île Saint-Jean comprend sept duplex, six bungalows et huit semi-détachés.

Parmi les autres nouvelles intéressantes, relevons celle qui fait état de la fermeture du centre des loisirs à cause de difficultés financières de la Fabrique; l'annonce du double horaire pour les 2,900 élèves de la polyvalente Armand-Corbeil; l'amélioration prochaine du trafic entre Terrebonne et Montréal par l'érection du nouveau pont Pie IX; l'acceptation par le ministère de l'Éducation de la construction d'une école à La Plaine; et la signature du contrat pour l'école primaire de Mascouche (on ne mentionne pas laquelle).

Achille Talon et Lefuneste veulent toute la bibliothèque

Suite à l'article mettant en vedette Tintin et Boule et Bill la semaine dernière, nous avons reçu du réputé Achille Talon et son "ami" Lefuneste la lettre suivante.

Chers amis de la Bande Dessinée,

Oh joie de contempler vos visages si hilarants (pardon) si hilarants en ce funeste (pardon encore) fulminant jour où ce temple de la lecture joyeuse et créatrice nous recevra, moi le grand Achille Talon "cerveau-choc" et malheureusement ce minable qu'on dit mon "ami"; j'ai nommé Lefuneste.

Quand j'ai lu (Lefuneste fait semblant de lire

lui qui est ignare au point de ne lire que par images) le texte de LA REVUE ou mes chers amis Tintin, Astérix, Boule et Bill vous invitaient à cette charmante rencontre, qu'animerait Gilles Racette critique de BD à La Presse je n'ai pu résister à l'irrésistible: vous dire par le même chemin direct et farmineusement convainquant que ma modeste mais combien importante personne vous amusera, vous récréera, vous fera saisir le pourquoi, le comment, le dont et le où de notre personnage si intel-

ligent, si gracieux, si particulier et disons-le sans détour, si supérieur.

Je vous attend, vous les amis de la bande dessinée comme tout sujet (moi) de grandeur inestimable sait le faire: exquisement réceptif à vos louanges!

Lefuneste veut maintenant vous ennuyer avec quelques mots. Je lui laisse mon auguste parole: "N'écoutez pas ce gros ventru dont la pensée est aussi épaisse que le cer-

veau. Venez plutôt vous rafraîchir de mes propos si riches et si mélodieux!"

Achille Talon, grand bédéphile devant l'Éternel et son si vide ami, Hilarion Lefuneste.

N.B. La rencontre a lieu le 16 avril à 14h, à la bibliothèque municipale. Tous les enfants doivent s'inscrire au comptoir du prêt. Téléphonnez à 471-4042 pour plus de renseignements.

Marriage
Encounter

Il y aura partage mensuel le 23 avril, à 20h, au centre communautaire de La Plaine. Chers amoureux Encounters, nous vous attendons. Pour information, Gilles et Aline Bouchard, au 478-0618.

Etes-vous abonné de la culture?

(MFDL) Le Conseil régional de la Culture des Laurentides fait appel à toutes les forces de la région pour doter cette instance représentative d'un nombre toujours plus grand de membres.

Le CRCL agit à la manière d'un aide précieux pour les artistes, artisans et individus soucieux de conserver et de voir émerger la culture québécoise des Laurentides mais également comme une bougie d'allumage et un initiateur de projets. A ses réalisations déjà probantes, le CRCL veut ajouter un centre culturel régional, une cinémathèque régionale, une Académie de danse régionale, un service de distribution pour les publications culturelles, etc.

Pour obtenir une carte de membre (5\$ pour les membres individuels, 20\$ pour les organismes à but non lucratif) il suffit de communiquer avec les permanents soit en écrivant à C.P. 456 Saint-Jérôme ou en téléphonant au 432-2425.

Le colloque du CRCL: des résultats concrets

Lors de ce colloque du conseil régional de la culture des Laurentides, les deux demandes qui nous sont apparues les plus importantes et celles sur lesquelles le conseil de la Culture pouvait agir rapidement furent sans contredit l'aide à la création de comités culturels locaux et la promotion générale des activités culturelles des Laurentides.

A ce titre le conseil de la Culture est heureux de vous présenter le document: "Soutien à la création des comités culturels" qui définit les objectifs et les moyens d'actions d'un comité culturel. Ce document contient de plus une banque d'information précieuse sur les ressources culturelles de la région et les moyens de financement mis à la disposition des artistes et des comités culturels.

De plus, quelques comités culturels sont déjà en voie de formation, notamment à Lachute, Lorraine, Prévost (où il s'agit d'une commission culturelle municipale), St-Donat et bientôt St-Jovite.

En ce qui concerne la promotion des activités culturelles des Laurentides, le conseil de la Culture a présenté un projet de création d'emplois pour étudiants: "Calendrier culturel des Laurentides". Si le projet est accepté, six étudiants et étudiantes ratisseront les Laurentides cet été et prépareront un calendrier mensuel des activités culturelles - théâtre, spectacles, films, expositions d'art et d'artisanat, expositions de musées, etc.

Ce calendrier sera distribué dans les hôtels, restaurants, librairies et autres lieux publics des Laurentides afin de faire valoir la vitalité de notre vie culturelle et de faire connaître à la population toutes les activités qui sont à leur disposition.

CAISSE POPULAIRE ST-FRANÇOIS DE LAVAL

AVIS DE CONVOCATION

Aux membres de la Caisse populaire Desjardins. Veuillez noter que l'assemblée générale annuelle de votre caisse populaire aura lieu au Centre Boileau 7100, Boul. des Mille Îles, St-François, Laval, le 20 mai 1981 à 20 heures aux fins de recevoir et d'étudier les éléments suivants:

- le rapport du conseil d'administration;
 - le rapport de la commission de crédit;
 - le rapport du conseil de surveillance;
- Les membres verront à adopter le partage des trop-perçus, le montant maximum d'emprunt, à procéder à l'élection des dirigeants et à discuter de toute autre question qui pourrait être soumise à l'assemblée.
- La Modification au règlement de régie interne, article 68.
- Cet avis est donné par ordre du conseil d'administration à St-François, ce 11ième jour de mars 1981.
- Charles Dagenais, Secrétaire.

HOMELITE®

un nom qui fait sa marque

Le Maître de la Forêt

Homelite a conçu une scie à chaîne à la mesure de vos besoins. Elles mordent dans le bois tout en étant très sécuritaires pûssu avec leur Safe-Tip il n'y a aucun risque de recul soudain. Ce dispositif anti-recul Homelite en plus d'un garde-main pratique sont offerts en équipement standard sur tous les modèles. Voyez des aujourd'hui la gamme complète des produits Homelite chez votre dépositaire participant. Jusqu'au 30 juin 1981, profitez en plus d'un rabais de \$15.00 sur les modèles XL, XL 2 et SUPER 2.

Économisez \$20.

XL-1AO lame de 16" Rég. \$259.95

SXL-MINI AO lame de 16" Rég. \$289.95

* Testron Canada Limitee usage macrit

François Lespérance Marchand RONA 471-6631 1505 ch. Gascon St-Louis-de-Terrebonne	Terrebonne Équipement 471-6661 145 Chapleau Terrebonne
Location A & C Location d'outils 471-2330 1720 Ch. Gascon St-Louis-de-Terrebonne	Jean-Guy Brien et Fils Ferronnerie et location d'outils 474-2416 3320 boul. Ste-Marie Mascouche

Vive Vive HONDA



VIVENT LES NC50 ET PA50.
r. Goulet Moto Sports
1056, rue Masson -
TERREBONNE - 471-4488

78, Turgeon Ste-Thérèse
435-2408
667, des Laurentides
St-Antoine 438-6165

An Coin du DORMEUR

748, rue Saint-Pierre - Terrebonne 471-3582



BUREAU DOUBLE AVEC MIROIRS
2 mcx Rég. \$175.90
SPÉCIAL \$129.95

CHAISE DROITE
Rég. \$59.95
SPÉCIAL \$43.95

CHAISE CAPITAINÉ
Rég. \$76.95
SPÉCIAL \$56.95

MATELAS directement du fabricant

LE PLUS VASTE CHOIX DE MEUBLES NON-PEINTS DE LA RÉGION (sur mesure si désiré)



JOYEUSES PÂQUES!

PAYSAGISTE GASTON



1876 Ave St-Jean
Mascouche

ESTIMATION GRATUITE

474-1146

TABLE RECTANGULAIRE
Rég. \$219.95

SPÉCIAL \$163.95



LIVRAISON GRATUITE

Pourquoi chercher? Nous avons la meilleure qualité aux meilleurs prix!

PLAN MISE DE CÔTÉ

master charge CHARGEX VISA

BUFFET ET HUCHE 36"
Rég. \$409.95
SPÉCIAL \$299.95

BUFFET ET HUCHE 48"
Rég. \$449.95
SPÉCIAL \$334.95



AVANT D'ACHETER - VENEZ COMPARER

OUVERT LE DIMANCHE DE 13h À 17h

- Piscines hors terre
- Piscines creusées
- Filtres Jacuzzi
- Filtres Swimquip

PISCINES - POÊLES ET FOYERS MIERO Inc.
3113, boul. Mascouche PLAZA G.P.A. Mascouche

swimquip
474-1285
Accessoires Etc.

Vente Installation

Plan mise de côté




L'Aféas nous apprend...



L'AFEAS de Terrebonne prend l'initiative d'un très intéressant séminaire sur la drogue le mardi soir 7 avril. Animée par Claudette Poisson, la soirée fera entendre tour à tour un policier spécialisé dans les affaires de drogue, un psychologue et un avocat. L'assistance pourra poser toutes les questions à ces conférenciers spécialisés. Ayant été enregistré, le séminaire sera présenté bientôt par la télévision communautaire. Nous informerons nos lecteurs des dates de présentation. (Photo: LA REVUE)

La Revue — Un foyer où se rencontrer



En la desserte Saint-Jean-Baptiste de Saint-Louis-de-Terrebonne, le 4 avril, à 16h30, a été béni le mariage de Nicole, fille de M. et Mme Adélar Fournel, de Saint-Louis-de-Terrebonne et James A. Fournel, de Saint-James F. Young, de La Plaine. La réception avait lieu en la salle Le Patio à Terrebonne.

DRAPERIES D. LEMIEUX Inc.

- Draperies faites sur mesures
- Tapisserie
- Tapis
- Store vertical
- Store de toile

Service à domicile 471-9748
935 St-Michel, Terrebonne



LES FOURRURES
BEAUREGARD ENR.

ENTREPOSEZ ET ASSUREZ VOS FOURRURES

- Allons chercher et livrons
- Montréal et banlieue
- Réparation, remodelage et nettoyage
- Voute ultra-moderne
- Prix compétitif
- Nous prendrons soin de vos fourrures

Nous prenons les appels 7 jour /sem.

Terrebonne 471-2869
1630 de Lachenaie

La Rabbit offre tellement plus.



La Rabbit est dotée d'une traction avant, d'une suspension à roues avant et arrière indépendantes et d'un système d'injection d'essence remarquablement efficace. C'est la seule voiture de cette catégorie à vous offrir toutes ces caractéristiques.

La Rabbit, c'est aussi une Volkswagen... ce qui veut dire, depuis tou-

jours, qualité et durabilité. Et enfin, la Rabbit 1981 est munie d'un moteur qui est plus nerveux tout en consommant moins de carburant. Passez nous voir pour découvrir d'autres avantages de la Rabbit.

Ne vous contentez pas de moins.



AUTOMOBILES
A. BÉLANGER INC.

118, Montée Masson, MASCOUCHE, 474-3011, 474-4221

Un couronnement de reine avec tambours et trompettes

(AC) C'est en effet samedi soir dernier que la Garde d'Honneur Saint-Louis procédait à son deuxième couronnement de reine. Le tout se déroulait dans la salle du Centre des Loisirs de Terrebonne qu'avaient envahie quelques centaines de personnes.

Cinq duchesses aspiraient au titre de Reine de la Garde: Monique Audet, Brigitte Frenette, Chantal St-Amour, Johanne Morrison et Huguette Poirier.

Au terme du dépouillement des capsules, c'est à Monique Audet qu'est revenu l'honneur d'être couronnée Reine avec tout le tralala que cela comporte.

Mad. Lise Robert, présidente du club de motoneige La Vallée de Mascouche a fait la pige des capsules et a procédé, par la suite, au couronnement de la Reine. Ce fut une belle soirée pour tout le monde.



Mad. Lise Robert a eu l'honneur de couronner Monique Audet, Reine de la Garde Saint-Louis. (Photo: ANDRÉ CÔTÉ)

La femme et l'activité physique

Dans le cadre de ses activités d'éducation populaire, l'Aféas (Association féminine d'éducation et d'action sociale) de Mascouche invite toutes les femmes de la région à un colloque sur l'activité physique et la femme.

En effet, le 3 mai de 9h30 à 16h, se tiendra au centre récréatif de Mascouche, situé au 2932 rue Dupras, un colloque sur l'activité physique et la femme.

Une conférencière bien connue dans la région par son implication avec les handicapés, le laboratoire d'évaluation et les cours de conditionnement physique pour adultes, Danielle Soulière viendra vous entretenir sur l'activité physique, comment la pratiquer. Elle commentera un diaporama sur la condition physique et de plus vous initiera à quelques petits exercices physiques qui vous aideront à améliorer votre condition physique.

La journée durant, elle répondra à vos questions, et lors de la pause-santé, elle fera des démonstrations d'exer-

ces simples pour améliorer vos abdominaux, vos dorsaux, etc.

Femmes dynamiques
C'est donc un rendez-vous à toutes les femmes dynamiques, dimanche le 3 mai, au centre récréatif de Mascouche. Pour de plus amples informations vous pouvez contacter Thérèse Hoyas au 474-2694 ou Thérèse Patenaude au 474-0318.

Kino en bref
La Classique d'athlétisme Lanaudière fête son 50^e anniversaire le 5 avril 1981.

A cet effet, plus de 1,500 coureurs ont participé à cette manifestation populaire.

Plus de 200 personnes des municipalités de Terrebonne, Saint-Louis-de-Terrebonne, Mascouche, Lachenaie et La Plaine ont participé soit à 5, 10 ou 20 km. Bravo à tous les partici-

pants!
J'espère retrouver ces 200 personnes, plus de 1,000 autres, au défi Mascouche le 12 juillet prochain.

Bonne semaine!
François Ferland
Coordonnateur
Kino-Québec
471-6605

La Revue
Un témoignage du présent...
pour l'avenir

VENTE et ACHAT de 'VANS' USAGÉES

VENEZ RENCONTRER MAURICE ET LUC

LES ENTREPRISES D'AUTO MAURICE TESSIER INC.

À Terrebonne 541, rue Saint-Louis
471-5713-5717 Terrebonne

POUR UN GRAND
CHOIX - POUR DES
PRIX COMPÉTITIFS



Joyeuses
Pâques
à tous!



Poissonnerie
La Barque

948, boul.
des Seigneurs
Terrebonne

471-0774

Avec La Barque,
moi j'embarque

ESCOMPTES



Yves Mathieu
prend grand
soin de
VOUS

YVES MATHIEU

3 succursales pour
mieux vous servir



Membre du plus important groupement
pharmaceutique au Québec

Joyeuses Pâques

Meilleurs vœux à tous à l'occasion
de cette fête qui marque le retour
des beaux jours!

DÉLICES PASCALES

LAURA SECORD

aussi agréables à donner
qu'à recevoir!



NOUS AVONS UN VASTE CHOIX DE
CADEAUX POUR TOUS LES GOÛTS!

PRODUITS DE BEAUTÉ:

Anne-Marie, Yardley, Lanvin, Marcelle, Brunante, Houbigan, Max Factor, Givency, Caron, Tabac, Coty, Edith Serei, Fernand Aubry, Kanon, Chanel, Lise Watier, Revlon, Fabergé, L'Oréal, Aziza, Christian Dior

CHOCOLATS DE PÂQUES JEAN & CHARLES

• Poule sur nid, 127 g \$1.99

• Ourson, 283 g \$4.39

• Canard 7", 198 g \$3.29

• Lapin, 170 g \$2.99

Mascouche
Centre Professionnel
boulevard Mascouche, 474-2495

Terrebonne
Place des Seigneurs
boulevard des Seigneurs, 471-6664

St-Louis-de-Terrebonne
Place des Princes
boulevard des Seigneurs, 471-5518

Service + Qualité + Prix

Lingerie

Chantal

Avec nos meilleurs vœux de Pâques

Les Galeries de Terrebonne

471-9458

Marché Grisé & Lemay Inc.

Boeuf pour congélateur
Commandes par téléphone
LIVRAISON 478-0454
3885, boul. Laurier La Plaine



JOYEUSES
pâques



SALON DE BARBIER TERREBONNE
A VOTRE SERVICE Angelo, Vincent, France, Chantal

• COUPE AU RASOIR • BARBE 906, BOUL. DES SEIGNEURS.
• MASSAGE TERREBONNE 471-4777

**LES ENTREPRISES
HERVÉ CLARK LTÉE**

- PORTES
- BOIS DE FINITION
- RAMPES D'ESCALIERS

521, Chemin Gascon
MASCOCHE
471-3813 • 477-1927

**SALON
HUGUETTE**
Huguette et
Gérard Forest
Propr.

Toujours premier en créations

474-2171
1361, boul. Saint-Henri
MASCOCHE

**PISCINES
TROPICANA**

- Vente • Installation
- Service

1715,
chemin Gascon

Saint-Louis-de-Terrebonne 471-9903

**SALON
GILLES '77 ENR.**
Nicole Lorrain, propr.

Venez rencontrer nos
spécialistes
Nicole - Carole
Louise - Loulou

196, Saint-Joseph
Terrebonne 471-6262

**LES CARROSSERIES
LL INC**
(ancien L.L. Auto Body)

- Peinture
- Débosselage
- Carrosserie

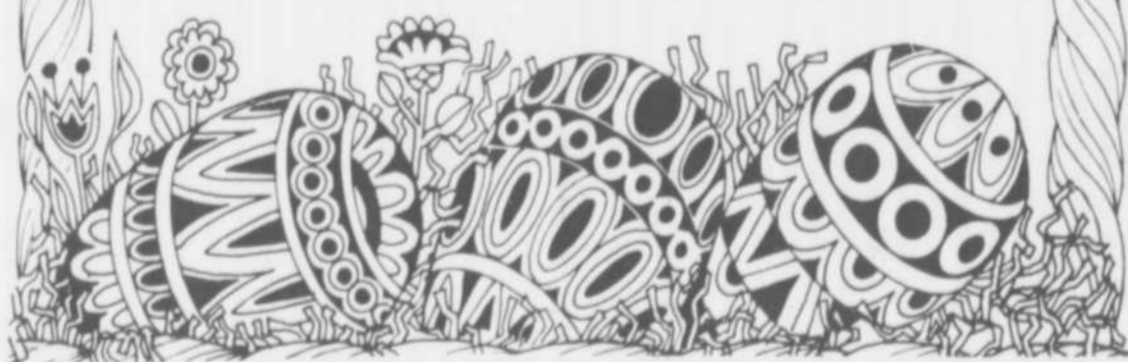
Vente d'autos usagées
2212, Boul. Kennedy
LACHENAIE 581-7310



Ces beaux jours du printemps naissant
sont le prélude d'une grande fête que
nous célébrons dans la joie du soleil re-
trouvé, des bourgeons qui éclatent, de la
douceur de vivre...

A tous nos clients, à nos amis et à l'entiè-
re population de la région

JOYEUSES PÂQUES



PLOMBERIE PVC INC.

ENTREPRENEUR
EN PLOMBERIE

674, ST-MICHEL
TERREBONNE
471-4171

G. GAUTHIER & FILS INC.

- BOIS & MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
- FERRONNERIE • PLOMBERIE
- RÉSERVOIR SEPTIQUE • PEINTURE C.I.L.
- FLEXTO • POMPES JACUZZI et DURO

3890 CHEMIN GASCON
LA PLAINE TEL.: 478-0616

salon mimi france

COIFFURE
POUR DAMES
ET MESSIEURS
**SALON DE
BRONZAGE**

4772, boul. des Seigneurs
Saint-Louis-de-Terrebonne
471-6808

SALLE À MANGER L. LECLERC

Fruits de mer - Pizza - Lasagne - Etc.
Spécial du jour du lundi au vendredi
Livraison: \$10 et plus gratuit

Ouverture: dimanche au mercredi: 5h a.m. à minuit
Jeudi jusqu'à 1h a.m. - Vendredi-samedi: jusqu'à 2h a.m.

BAR SALON POINT 07
Organiste le vendredi et le samedi soir

3807, boul. Laurier 478-0343 - 478-2622 La Plaine

ORCHESTRE WESTERN DU JEUDI AU DIMANCHE SOIR

RESTAURANT 471-5322 - 25
LE VIEUX TERREBONNE
855, rue Saint-Pierre
Terrebonne

Spécial du jour:
7 jours par semaine
METS ITALIENS
METS CANADIENS
FRUITS DE MER
POULET BAR-B-Q

• Commandes pour apporter
• 3 autos pour la livraison

**LOUIS-PAUL
LE TRAITEUR**
du Ti-Kit Casse-Croûte

SALLE LE PATIO

- Buffets • Réceptions • Noces

Gâteaux de première communion,
fiançailles, fête des mères

179, rue Chapleau - 471-4148
Terrebonne

O FRITES DOREES
Claude Simard, prop.

- Hot-dogs • Frites
- Hamburgers

Les meilleurs en ville

521, rue Masson, Terrebonne
471-4322

SALAISSON LIMOGES INC.
Spécialiste en viandes
de boeuf

GROS ET DETAIL

SPECIALITE:

Commandes pour congélateurs
Jambon et bacon fumés sur place

126, Chapleau, Terrebonne
471-4470

"PRENEZ UNE
LAUZON DE
CONDUITE"

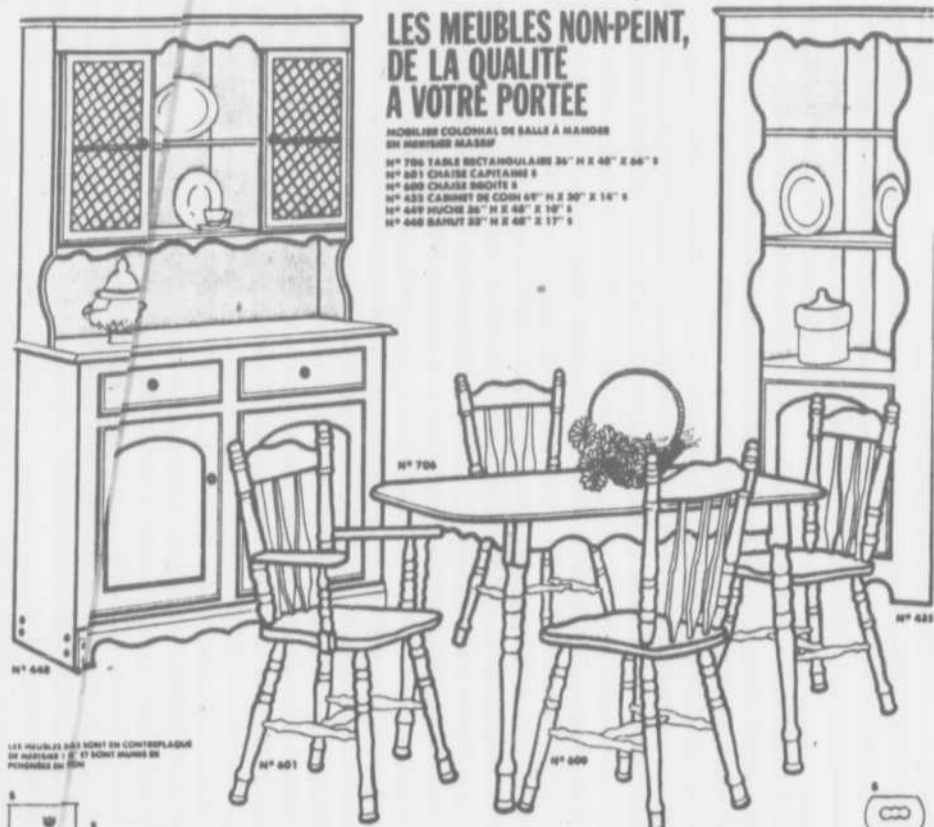
**école de
conduite
LAUZON**

Permis 80291 P.M.T. TERREBONNE
AUTO-MOTO-CAMION
TRAFFIC LAUZON

Cours théoriques de jour et de soir
Prix spécial pour étudiants

800, ST-PIERRE (COIN STE-MARIE)
TERREBONNE 471-0846

SPECIAL D'OUVERTURE SUR TOUS VOS ACHATS



LES MEUBLES NON-PEINT, DE LA QUALITÉ A VOTRE PORTEE

MOBILIER COLONIAL DE SAÏE À MANOIR EN BOIS MASSIF

N° 700 TABLE RECTANGULAIRE 36" X 48" X 30" 1

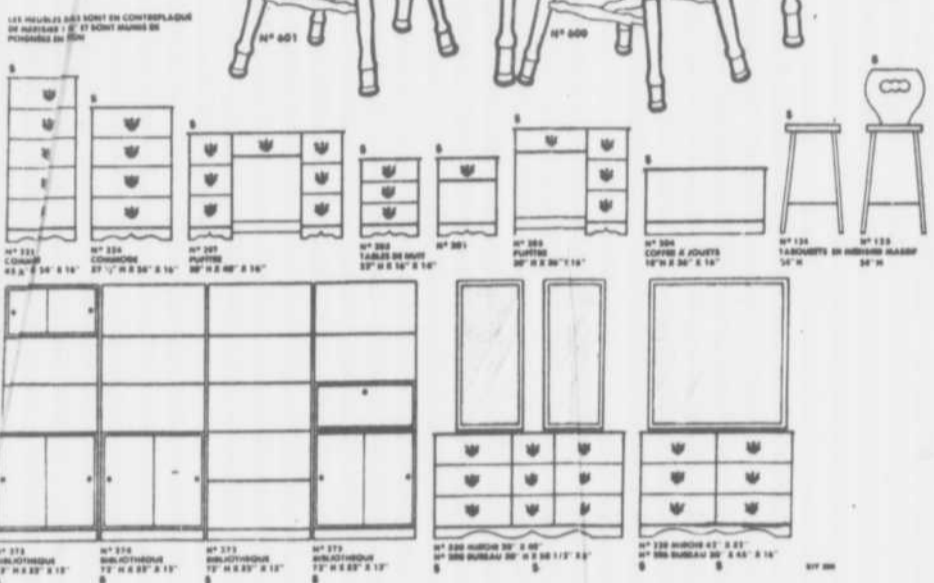
N° 701 CHAISES CANTONNÉES 2

N° 702 CHAISES BOUTES 2

N° 703 CABBOT DE COCOTIER 18" X 20" X 14" 1

N° 704 CHAISES 26" X 26" X 30" 2

N° 705 BANCHE 26" X 26" X 30" 2



Meubles non-peints de Mascouche 474-3113
2494, Sainte-Marie - Mascouche

Pas de coupures de postes pour le CSSLL, en attendant... 1971-1972: un début prometteur

(JL) Suite au dépôt du budget Parizeau à l'assemblée nationale prévoyant une coupure de 8,9% dans le budget des Centres de Services Sociaux, la direction du Centre de Services Sociaux Laurentides-Lanaudière (CSSLL) a évalué que l'impact de ces coupures serait de 49 postes à court terme. Il y aurait une diminution importante des services à la clientèle.

Toutefois, les responsables du Centre ont décidé de suspendre la coupure de ces postes suite à la réception d'un télégramme du ministre Lazure ainsi que d'une lettre de monsieur Luc Malo, sous-ministre adjoint. Brevement, ces missives affirment que le budget déposé renferme des enveloppes globales et que certains ré-

aménagements demeurent possibles. Il est de plus en plus difficile de ne pas procéder à ces coupures et d'attendre l'avis officiel de renouvellement du budget pour l'exercice 1981-1982.

L'administration du CSS s'est déclarée inquiète de cette épée de Damoclès suspendue sur leur tête et désire entreprendre une campagne d'appui auprès des organismes du réseau des Affaires sociales et de l'Éducation. Le CSSLL est l'un des plus pauvres de la province et les hommes politiques ne semblent pas reconnaître son rôle important dans la région. En attendant le Centre continue d'offrir des services de deuxième ligne à la population des régions Laurentides-Lanaudière.

Il était une fois... début d'histoire bien connue mais qui illustre bien une page vécue dans l'histoire de la Ville de Terrebonne.

Le 21 juin 1971, après plusieurs réunions de rencontres auprès d'organismes, vingt-quatre femmes signalèrent leur adhésion et fondèrent ainsi le Cercle "AFEAS" de Terrebonne. Quel était le but de cette Association dans notre milieu? Pourquoi celle-ci plutôt que celle-là? A voir l'AFEAS dans son ensemble, cette Association donne une image vivante et dynamique. Il est manifeste que l'AFEAS est perçue par les membres comme leur association, leur porte-voix,

comme l'organisation qui encadre leur engagement social et où les femmes s'expriment publiquement. Bien consciente que la majorité des membres déjà recrutés était épouse et mère, l'on voulait que ces femmes élargissent leur champ d'action et ouvrent un volet sur la société puisqu'on y vit.

Grâce à l'éducation, partie fondamentale de cette Association, les femmes, par des sujets d'études proposés, pouvaient discuter, échanger des opinions, voir ses idées, et élargir ses connaissances.

L'année 1971-1972, dans le thème "Unité dans l'action" devenait une base de travail

et une réalité vraiment vécue par les cinq membres du Conseil d'Administration élus par les membres:

Liliane Lapointe, présidente, Nicole Moise, vice-présidente, Suzanne Gauthier, conseillère, Jeannine St-Louis, conseillère, Mado Lincourt, conseillère.

Grâce à des comités bien structurés, des responsables convaincus et conviviales, cette année de fondation a été le début de l'histoire emballante qui dure après DIX ANS.

La suite dans les prochains numéros...

Huguette Deschênes responsable du comité du dixième



Lors d'une conférence de presse tenue le 10 avril à Ste-Thérèse, les responsables du Centre de Services Sociaux de Laurentides-Lanaudière ont révélé avoir reçu deux missives du ministre des Affaires Sociales les enjoignant à attendre les avis de renouvellement de leur budget. En lisant entre les lignes, les administrateurs ont décidé de ne pas effectuer de coupures de personnels susceptible de diminuer les services à la clientèle. (Photo LA REVUE) -30-fb-

Nouvelles du Club Social Amical de La Plaine

Le Club Social Amical de La Plaine Inc., organise une soirée de danse en l'honneur de la fête des mères, le samedi 9 mai 1981 à 20h. Salle André Paquette, 100, 2e avenue Lac André, La Plaine, avec la "Disco Plus", prix de présence, permis de la R.A.Q. et buffet pour la modique somme de 7,50\$. Hâtez-vous les billets sont limités

Nous profitons de l'occasion qui nous est offerte par le journal La Revue pour remercier chaleureusement tous les citoyens qui nous ont encouragés lors de la soirée Rétro 50-60 du 28 mars dernier, qui s'est faite à guichet fermé. Tous les billets étaient vendus trois semaines avant la soirée et ce fut l'une des plus belles réus-

sites surtout les points dans les annales du Lac André de La Plaine. L'ambiance et les costumes rétro (voir photo) l'ont prouvés. Pour de plus amples informations communiquez (le soir) 478-2529.

Bienvenue à tous G. Guertin publiciste

Paysagiste des Mille-Iles Enr.
471-4357

"AVRIL"

C'est le temps de nettoyer votre terrain et de l'engraisser (ÉQUIPEMENT MOTORISÉ)

Terrassement - plantation - rocaille
Patios et trottoirs en pavé uni
Murs de pierre et dormants de chemin de fer

Spécialité
Pavé uni & brique antique

870, de Grandchamps St-Louis-de-Terrebonne

Vêtements à prix coupés pour toute la famille!!!

HEURES D'AFFAIRES:
Lundi, mardi, mercredi: 9h a.m. à 6h p.m.
Jeudi, vendredi: 9h a.m. à 9h p.m.
Samedi: 9h a.m. à 5h p.m.

CROTEAU

1011 Boul. des Seigneurs, Terrebonne 471-1722
Aux Terrasses Terrebonne

AUSSI: CROTEAU au 408, rue Monselet, Montréal-Nord. 326-9997

SPÉCIAUX DE PAQUES

<p>Costumes de bain 6 à 6 ans X</p> <p>.98</p>	<p>Short de ratine Unisex</p> <p>.98</p>
<p>Robe soleil 4 à 6 ans X</p> <p>\$1.98</p>	<p>Robe soleil 7 à 14</p> <p>\$2.98</p>
<p>Robe de coton pour dame</p> <p>\$6.98</p>	<p>Gilet pour dames</p> <p>\$2.98</p>
	<p>Jacket de nylon pour homme</p> <p>\$6.98</p>

<p>T-Shirt en ratine pour garçons</p> <p>\$1.98</p>	<p>Lot de ceintures pour dames</p> <p>.50</p>
<p>Sous-vêtements pour hommes</p> <p>.98</p>	<p>Souliers de toile pour enfants</p> <p>\$2.98</p>
<p>T-Shirt en ratine pour hommes</p> <p>\$2.98</p>	<p>Gilet pour enfants</p> <p>.98</p>
<p>Lot de robes pour dames</p> <p>\$5</p>	<p>JOUEURS DE PAQUES</p>

Nombreux autres spéciaux en magasin!



architectes

FELICE VACCARO ARCHITECTE

333 RUE DE BOURCHEMIN ST-LOUIS-DE-TERREBONNE QUÉBEC J0N1G0 CANADA
TÉLÉPHONE: (514) 471-7899

arpenteurs

LABRE et LAROSE
ARPEUTEURS-GÉOMÈTRES

Réjean Labre

487 rue Notre Dame Répigny, Qué J6A 2T6
Tél: 581-4846
581-7792

PIERRE LACAS
arpenteur-géomètre

3100, boul. Mascouche 474-2426
Mascouche

Gaétan Meunier
ARPEUTEUR-GÉOMÈTRE

940, Montée Masson, suite 201 Lachenaie, J6W 2C6
Bureau: 471-0388
Résidence: 471-2739

ALFRED TROTTIER
INGÉNIEUR CONSEIL 661-9210

BLONDIN & POULIN
ARPEUTEURS-GÉOMÈTRES
Gilles Poulin, B.Sca., A.G.
800, rue Montrose, Duvernay (Ville de Laval)
661-0580

assurances

RÉAL LAVIGNE
COURTIER ASS. ASS.
BUR: 665-4161
RÉS: 471-8628
TERREBONNE

RENÉ LAFLAMME ASSURANCES INC.
PROMENADE ST-FRANÇOIS
800 MÈRES DU MOULIN ST-FRANÇOIS
SUITE 33, LAVAL, QUÉ. H7A 1Z6

VIE • INCENDIE • AUTOMOBILE
• RESPONSABILITÉ • ETC.

avocats

Bureau jour et soir 471-2313

LAURENCE, MARCOUX ET ASSOCIÉS
AVOCATS-CONSEILLERS JURIDIQUES

Jean Richard Laurence
Allen Marcoux
Judith Viens

455, Boul. des Seigneurs, Terrebonne

PAQUETTE, GODIN, SIMARD et BOISVERT
Avocat
CLAUDE PAQUETTE

André Godin
Bernard Simard
Pierre Boisvert
Christine Champoux
Michel Farber
Mario Rivard

240 St-Jacques
Montréal
842-9914
845 Place Eymard
Terrebonne
471-4596

chiropraticiens

471-9190

Dr LUC-J. GAGNON
CHIROPATICIEN
Sur rendez-vous

761, rue L-Lachapelle Terrebonne

comptables agréés

471-8173

Jacques Bolzile, c.a.
Comptable agréé - Chartered Accountant

Bureau: 9h à 17h
Le soir sur rendez-vous

563, boul. des Seigneurs
TERREBONNE J6W 1T5

BILODEAU & ASSOCIÉS
Comptables agréés
Pierre Bilodeau, C.A., M.B.A.

3,100, boul. Mascouche 474-4448
Mascouche

POUR INSERTION D'UNE CARTE D'AFFAIRE
DANS CETTE PAGE: 471-3719
TARIF MINIME POUR CONTRAT DE
6 MOIS ET PLUS.

comptables agréés

Lemire et Associés
COMPTABLES AGRÉÉS
Claude Lemire, C.A.

790, boul. des Seigneurs 471-6439
Terrebonne

comptables gen. lic.

ALLARD
De CARUFEL ET ASSOCIÉS
EXPERTS-COMPTABLES
COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS

741, ST-PIERRE TERREBONNE 471-0504
50 A, TURGEON STE-THERÈSE 430-2305

dentistes

1100 Montée Masson, Local 19
Terrasse Mascouche
Mascouche, Québec J0N 1C0

CLINIQUE DENTAIRE BÉLANGER ET VAILLANCOURT

DR. YVES BÉLANGER
DR. FRANCE TRUDEL
DR. LOUIS VAILLANCOURT Tél.: 474-4177

denturologistes

Tél.: 471-2131

*Jean Beuprès
Pierre Beuprès*

Beuprès & Beuprès, d.d.
DENTUROLOGISTES

2300 CHEMIN GASCON ST-LOUIS DE TERREBONNE

471-5391
(Sur rendez-vous)

PIERRE DUVAL d.d.
Denturologiste

Confection et réparation de protèses dentaires

1446, Dumont
(Route 25 et montée Masson) TERREBONNE

immeuble

Courtier en immobilier TEL: 471-0722
471-1039

Raoul Chartrand F.R.I.
Faites sur hypothèque
Vente et achat de maisons et terrains.

BUR: 474 ST-LOUIS Terrebonne P.Q.

ingénieurs-conseil

LEROUX, LEROUX, NANTEL, PAPIN ET ASSOCIÉS
INGÉNIEURS-CONSEILS
Les estimateurs professionnels
Leroux, Beaudry, Picard et Associés Inc.
110, Place Crémazie 384-4220 Montréal

medecins

Dr. Maurice St-Amand, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE

BUREAU SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
594, rue Théberge 471-8830 Terrebonne

Polyclinique médicale de Terrebonne

901, boul. des Seigneurs Terrebonne 471-1117

Dr Pierre Baril, M.D.
Dr Daniel Beaudoin, M.D.
Dr Pierre Dufort, M.D.
Dr Jean-Guy Larose, M.D.
Dr Marcellin Lemaire, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE
BUREAU SUR RENDEZ-VOUS

SALLE D'URGENCE
Sur semaine: 9h à m. - 10h p.m.
Samedi-dimanche: 10h à m. - 9h p.m.

Polyclinique médicale BUREAU DES SPECIALISTES

*Chirurgien *Gynécologue *Cardiologue
*Oto-rhino-laryngologiste *Urologue *Dermatologue
*Diététiste *Chirurgie plastique

***MÉDECINE INTERNE**

901, Boul des Seigneurs, Terrebonne
Sur rendez-vous: 471-2252

medecins

Dr. J.P. Forest
Gynécologue

468 rue Saint-Louis, Terrebonne
Consultation sans rendez-vous le mardi de 17h à 18h
TÉL.: 274-7875 - SOIR: 658-5010

notaires

471-3731

BLANCHARD, AUGER et ROY
NOTAIRES

Jean Blanchard
Martin Auger
Louise Roy

741, rue Saint-Pierre Terrebonne

Tél.: 471-7445

Gabriel Fortand, B.A., L.L.L.
Notaire

Etude Clossey, Gravel & Fortand
940, Montée Masson
Lachenaie, Qué J6W 3T8

Gravel, Gravel & Dagenais
Notaires

145, St-André Terrebonne 471-9222 - 3001
Léobold Gravel,
Robert Gravel,
Pierre Dagenais

Me Serge Lacoursière,
L.L.L., D.D.N.

Notaire et
conseiller juridique

785, rue Maskinongé
Saint-Louis-de-Terrebonne 471-3850

MICHEL PARENT
NOTAIRE

263 des Braves 471-7431
Terrebonne

PIGEON & DUVAL
NOTAIRES

GILLES PIGEON - FRANÇOIS DUVAL
BUREAU
LUNDI AU JEUDI - 9h à 20h
VENDREDI - 9h à 17h

3100, boul. Mascouche, suite 205
MASCOCHE J0N 1C0 474-2445

optometristes

EXAMEN DE LA VUE
Dr Pierre Borgeleau, O.D.
OPTOMETRISTE

Lentilles cornéennes rigides, semi-rigides, souples, souples à port prolongé,
vision des enfants

Centre professionnel
3100, Boul. Mascouche, ste 235
Mascouche 474-2463

LISE-ANNE CHASSÉ
DOCTEUR EN OPTOMÉTRIE
EXAMEN DE LA VUE
VERRES DE CONTACT

POLYCLINIQUE TERREBONNE
SUITE 103
901 BOUL. DES SEIGNEURS
TERREBONNE, QUÉ 471-1680

EXAMEN DE LA VUE
Dr I. Fournier, O.D.
Optométriste
VERRES DE CONTACT
Bureau tous les jours sur rendez-vous

741, rue Saint-Pierre, Terrebonne 471-4027

Robert Lambert
Jocelyne Lemieux OPTOMETRISTES

VERRES DE CONTACT
LES GALERIES TERREBONNE 471-1668

EXAMEN DE LA VUE
DR L.P. RAYMOND
Optométriste
Bureau sur rendez-vous

595, rue Théberge 471-3381
Terrebonne

pharmaciens

YVES MATHIEU
pharmacien

PLACE DES SEIGNEURS TERREBONNE CENTRE PROFESSIONNEL MASCOCHE

471-6664 474-2495
PLACE DES PRINCES (SAINT-LOUIS) 471-5518

podiatres

Bureaux à Montréal et Longueuil
Sur rendez-vous

Gendron & Tremblay
PODIATRÉS

Polyclinique Pie IX Montréal
4380, Boulevard Pie IX TÉL.: 252-1414

veterinaires

390 Grande Allée
St-Louis de Terrebonne. Visite à domicile 471-0595

CLINIQUE VÉTÉRAIRE GRANDE-ALLÉE
DR. PIERRE ROUSSELLE M.V., I.P.S.A.V.

Heures d'ouverture
*Du lundi au vendredi: 11 heures à midi
13 heures à 15 heures
18h30 à 21 heures
*Le samedi: 9 heures à midi

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT!

Clinique Vétérinaire de Mascouche

2594, boul. Ste-Marie Mascouche (Qué.) J0N 1C0
Téléphone: 474-4161

Dr Carole Joubert, M.V., I.P.S.A.V.

Heures d'ouverture: Lundi au vendredi: 12h à 20h
Consultation 12h à 14h
18h30 à 20h
Sur rendez-vous seulement

Les Guides vous demandent

Lundi de Pâques, soit le 2 avril, les Guides de Terrebonne feront une collecte de bouteilles vides afin de financer leurs prochaines activités dont la plus importante sera leur camp d'été prévu du 6 juin au 5 juillet. La générosité des gens de Terrebonne est en ce moment sollicitée, alors, v.p. gardez vos bouteilles vides retournables sur les Guides qui vous en font merci à l'avance.

Lavetin des Pionniers
Le 1^{er} Pionnier de Terrebonne organise un lavetin les 18 et 19 avril prochains. Il se tiendra au Garage Texaco Gendron sur le boulevard des Seigneurs à Terrebonne. La population est donc invitée à venir faire laver ses voitures de 9h le matin jusqu'à la nuit.

De plus les Pionniers sont toujours disponibles pour effectuer des travaux de tous genres; un ménage à printemps, des vitres à laver, un peu de nettoyage sur votre terrain, ils ont tout ou presque. Pour un coût minime, aidez à financer leurs activités.

Pour informations: Michel Lord, 41-0947 ou Nicole Côté, 41-8556.

Projet spécial du gouvernement fédéral pour Handami

Dans le cadre de l'Année Internationale des personnes handicapées, le Gouvernement Fédéral avait \$1,000,000 à distribuer à travers les provinces. Pour pouvoir s'acquiescer d'un montant de ce magot, il fallait présenter un projet spécial au comité.

Voici en résumé:
Le projet s'intitule "Faisons un petit tour" et comme le titre le dit bien, nous allons nous promener. Le projet se veut d'intégration sociale des personnes handicapées dans des milieux culturels, là où on ne les voit que très rarement, donc à partir de cet objectif, des organisations ont été créées: Théâtre du Nouveau Monde à Montréal, La Place des Arts à Montréal, Musée des Beaux Arts à Montréal, Et beaucoup d'autres encore.

"Le présent projet sera rendu possible en tout ou en partie grâce au fonds remis du comité d'organisation Canadien pour 1981".

Nous remercions M. Roland Comtois pour l'aide apportée en faveur des personnes handicapées pour de plus amples informations communiquer avec nous au numéro suivant: 439-2077.

Lorraine Gagnon pour Amédée Lacerte, président Association Handami C.P. 398 St-Lin, J0R 1C0

Vie de mon village

Y a-t-il encore une Semaine Sainte?

Après la célébration du premier pardon où l'accompagnait son fils M. Labranche s'est attardé à regarder le lieu du Carême dans notre église. Il se demandait ce que signifiait cette lampe, ce puits, etc. Il trouvait ça beau.

Je lui expliquai que ce lieu avait été monté par des gens de la paroisse pour soutenir l'explication du sens de notre baptême tout au long du Carême.

M. Labranche: "Ça existe encore le Carême?"

M. Le curé: "Bien sûr, même si les formes de pénitence sont changées, il reste que nous sommes invités à nous préparer à Pâques par la prière, le partage, le jeûne."

M. Labranche: "Faites-vous encore des grandes cérémonies pendant la Semaine-Sainte?"

M. Le curé: "Les célébrations ne sont peut-être pas aussi longues qu'autrefois mais elles ne sont pas moins belles au contraire. Ainsi à 15h le Vendredi nous soulignons la Passion et le soir à 19h30 un beau Chemin de Croix chanté."

M. Labranche: "Moi, je me rappelle qu'à l'usine autrefois on observait une minute de silence, personne ne chialait contre ça. Aujourd'hui je ne sais pas ce que ça ferait... Ce que j'aimais le plus c'était la Veillée du Samedi soir avec les Baptêmes."

M. Le curé: "Cette veillée pascale, elle est encore un point culminant. On y attache beaucoup d'importance et ceux qui vivent leur foi puisent là un enseignement solide et redécouvrent en cette nuit là, une grande joie!"

A cause des bébés et leurs familles nous commençons la Vigile à 20h30 et vers 22h elle est terminée. Nous célébrons la lumière, la parole, l'eau et enfin l'Eucharistie.

M. Labranche: "C'est pour dire quand on se laisse aller ça ne prend pas de temps qu'on perd tout ce qu'on a vécu. M. le curé, mon Stéphane me questionne beaucoup, qui sait, ce sera peut-être lui que me fera reprendre le chemin de l'église. Dans le fond je le souhaite mais je me demande comment?"

M. le curé: "Mon cher ami, Pâques c'est la fête de la résurrection, alors qui sait?... Bonssoir... Il s'en alla avec Stéphane main dans la main et Jésus sera sur leur chemin..."

La Semaine sainte à La Plaine

Voici les heures de la Semaine Sainte dans la paroisse de Saint-Joachim de La Plaine: Jeudi Saint 20h, dernière scène, vendredi saint, 15h et 20h, chemin de Croix, samedi Saint, 20h, veillée pascale, dimanche de Pâques, messe à 9h, 10h et 11h. La messe de 10h sera à caractère familial.

M. le curé
Claude Lavallée

Décès Faubert

A St-Louis-de-Terrebonne, le 7 avril à l'âge de 59 ans est décédé M. Harmel Faubert, époux de Jeannette Bélanger demeurant rue de Foucault à St-Louis-de-Terrebonne. Les funérailles ont eu lieu le 10 avril des Salons Jos Guay & Fils, 756, rue St-Louis, Terrebonne pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste, l'inhumation au cimetière Régional.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, une fille Diane et son époux Jean-Pierre Fontaine, une petite-fille Nathalie, son père M. Lionel Faubert, ses frères et sœurs Raymond, Roger, Jean-Claude, Gisèle, Huguette ainsi que plusieurs parents et amis, Dir. Funéraire Jos Guay & Fils.

RESIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS FUNERAL HOME
Air climatisé

ROLAND THUOT JEAN-MARC THUOT
Directeur de funérailles
939, rue Saint-Louis
TERREBONNE
471-4092

Ambulance Terrebonne Enr.
Service jour et nuit
979, St-Louis, Terrebonne 471-3809

ALON FUNÉRAIRE
JOS. GUAFFILS

471-3832
Directeur de funérailles
Jean et Gilbert Guay
756, St-Louis
Bureau: 284, rue St-André
Terrebonne

Service ambulance jour et nuit

474-4119 474-4118

FM Funerarium de Mascouche

PROP. LUCI GAGNON ET FILS
830 MONTÉE MASSON MASCOCHE P.Q.
À VOTRE DISPOSITION 24 HEURES SUR 24

LES BONNES ADRESSES

BIJOUTERIE
M.H.B. VASTE CHOIX DE BIJOUX EN OR
30 ans de compétence méritent votre confiance.
• Montres Rodania, Bulova, Accutron, Caravelle
• Bagues diamant Tulips et Siffari
HORLOGERS-BIJOUTIERS
189 SAINTE-MARIE, TERREBONNE - 471-3065

MENUISERIE GENERALE
Léopold Limoges & Fils Limitée
SPECIALITE: ARMOIRES - MOULURES
91, Montée Masson
Terrebonne 471-3527

243 ST-ANDRE TERREBONNE 471-3287-471-9101
CLARK & FRERES
VIEUX PLANCHERS REMIS A NEUF
POSAGE *SABLAGE
ESTIMES GRATUITES
DENIS & ANDRE
MASTER CHARGE ET CHARGEX

SALON LANGLOIS ELLE ET LUI
COIFFURE POUR HOMMES ET FEMMES
510, rue Saint-Louis
Terrebonne 471-1950

A. McLAUGHLIN
agent des
MONTRES DE QUALITE BULOVA ACCUTRON ET CARAVELLE
pour hommes et dames
Exclusif: Montres Michel Robichaud
Bijoux - Cadeaux
931, Léon-Martel
Terrebonne 471-3961

BOUCHERIE FORGET
3575, CHEMIN COMTOIS
477-1002
Boeuf de choix seulement
St-Louis-de-Terrebonne
Viandes pour congelateurs

DÉCORATION ET DRAPERIES COLETTE
Draperies sur mesure
Service à domicile
471-6362
755, Maskinongé - Saint-Louis
(Direction: Des Seigneurs-Vaillant-Boucherville)

JEAN G. ALBERT 471-6945
LES CONSTRUCTIONS SOVIDAN ENR.
CONTRACTEUR GÉNÉRAL
FINITION & RÉNOVATION -
MENUISERIE GÉNÉRALE

André Chapleau Inc.
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
Spécialiste en chauffage électrique
391, rue Saint-Pierre
TERREBONNE 471-4422

25% escompte sur Cheminées
Payez et emportez
Cheminée & Foyer Pré-Fab enrg.
Tél: 648-6681
VENTE - RÉPARATION
Installation de Foyer et Cheminée pré-fabriqués
Spécial: RÉSIDENCE DE 2 ANS ET PLUS
11880 Boul. Riv. des Prairies Mtl
M. & J. NERON 15 ans d'expérience à votre service

TROPHÉES A.L. LTÉE
1147 Suzanne
Mascouche-Ouest
Nouveau local en mai:
246 chemin des Anglais

POUR UN SERVICE DE QUALITE
Imprimerie des
Manoirs Inc.
231, rue Sainte-Marie, Terrebonne
471-3536

Le projet éducatif à l'école Le Manoir

Depuis quelques années, le monde scolaire parle de "Projet éducatif". Malheureusement, en dehors des écoles, bien peu de gens savent de quoi on parle. Le projet éducatif, si nous essayons de le définir rapidement, c'est:

- une démarche par laquelle une école précise ses objectifs propres, se donne un plan d'action, le réalise et le revise périodiquement
- avec la participation des élèves, des parents et du personnel de l'école et de la commission scolaire

l'élaboration du projet éducatif est commencée depuis peu. Mais comme vous l'avez lu dans la courte définition, il ne peut se faire sans la participation active des parents et des personnes du milieu. L'école ne peut préciser ses objectifs et se donner un plan d'action sans tenir compte du milieu dans laquelle elle est située. Quel genre d'école désire la population? Quelles sont les valeurs importantes vécues dans le milieu?

Sur quoi doit-on insister dans la formation des élèves? Voilà autant de questions auxquelles le personnel de l'école ne peut répondre seul. Nous avons donc besoin de vous. Dans un prochain article, nous vous indiquerons comment nous espérons la collaboration concrète des parents de l'école Le Manoir.

Le Comité du Projet Educatif
Educatif
Ecole Le Manoir
par Serge Emond
animateur de pastorale

victimes de viol

La Maison d'Accueil Le Mitan de Sainte-Thérèse, faisant suite à une proposition du Ministère des Affaires Sociales a accepté une subvention dans le but d'ajouter à ses services déjà existants (hébergement transitoire pour les femmes en difficulté et leurs enfants et Centre de Jour) un centre d'aide aux victimes de viol, la région Laurentide-Lanaudière était malheureusement elle aussi confrontée avec le problème des femmes subissant des assauts sexuels.

Dans cette perspective, la Maison d'Accueil Le Mitan, conformément à sa préoccupation de contraindre la violence faite aux femmes veut parler à cette lacune.

Le Centre d'Aide aux victimes de viol de la Maison Le Mitan offre donc un service d'écoute téléphonique 24 heures, hébergement, information, référence médicale et légale, accompagnement dans les diverses démarches et soutien psychosocial.

Toute personne désirant recourir à nos services peut communiquer avec nous 24 heures par jour à 435-3651.

Notre adresse: 66 rue Saint-Louis, Sainte-Thérèse, J7E 3G8.

Faut-il en rire ou en pleurer?

Pour la majorité d'entre nous, parler de service postal en terme de qualité correspond à lancer une bonne blague de newfie. Sauf qu'on en rit jaune parce qu'au bout du compte, c'est nous qui payons et qui perdons.

Voilà que les "gens de la poste", probablement dans un mouvement narcissique dignes de Caligula que nous présente le hors-série intitulé, "Moi, Claude empareur" nous demandent de vibrer à l'unisson avec eux lors de la "Semaine des gens de la poste".

Jusqu'à ce que je lise l'explication qui accompagnait la publication de cette semaine, je me disais: "Où, c'est bien! Soulignons donc l'apport de ces gens de la poste". Quand j'ai poursuivi ma lecture et qu'on m'a lancé "... pour sensibiliser les citoyens aux efforts déployés par les gens de la poste afin de maintenir et d'améliorer la qualité du service postal", là j'ai décroché. Vous avez lu? Ils osent dire "maintenir" la qualité. Ou bien ils ne savent pas la définition du mot qualité ou bien il ignorent que maintenir ne veut pas dire laisser faire. Quant en plus ils ajoutent "améliorer", là vraiment c'est le bouquet. Comment améliorer quant on n'a même pas commencé? Mais ils sont timbrés me suis-je écrié!

Franchement, ça me fait pleurer cette Semaine des gens de la poste. Avec mes nombreux amis qui n'ont pas le choix de ne pas s'en servir, je pense à instituer une Semaine des victimes des postes. Notre slogan sera: "La poste me fait mal!"

Marie-France Despatis

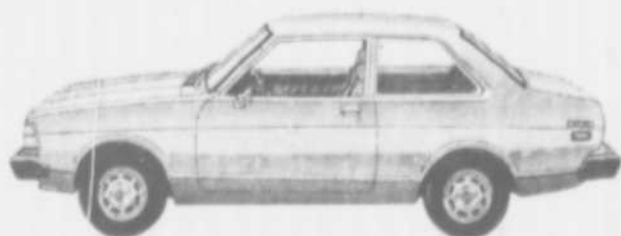
16,000\$ pour les jeunes!



Rappelons que le tournoi de hockey Bienfaisance de Terrebonne, avait lieu à l'aréna de Terrebonne du 20 février au 1er mars 1981 et, que tous les profits seront distribués pour l'aide à la jeunesse et la communauté. Dans l'ordre habituel, nous voyons 1ère rangée, le directeur des ventes à la brasserie commanditaire, Michel Fuller, le président du Club Optimiste de Terrebonne Lionel Poupart recevant le précieux chèque au montant de 16 000\$ du responsable du tournoi Guy Dufour, ainsi que le responsable de la brasserie commanditaire pour la région Richard Daigle. 2ième rangée: Pierre Laporte directeur, Jocelyne Lachapelle secrétaire, Laval Gauthier directeur, Yvon Daunais, vice-président et, Thérèse Mondoux responsable pour les admissions.

Félicitations à toute l'équipe!

ALBERT DIT...
La 210 - Premier choix pour une deuxième voiture.
LA DATSUN 210
...une brillante idée!



GARAGE DUMOULIN
8115, BOUL. LEVESQUE, ST-FRANÇOIS
A 5 min. du vieux pont de Terrebonne
LOCATION LONG & COURT TERMES
CREDIT DISPONIBLE
665-8525

Le service PHARMAPRIX. LES GALERIES DE TERREBONNE

BOULEVARD MOODY TERREBONNE
(À l'ouest de la rue Masson)

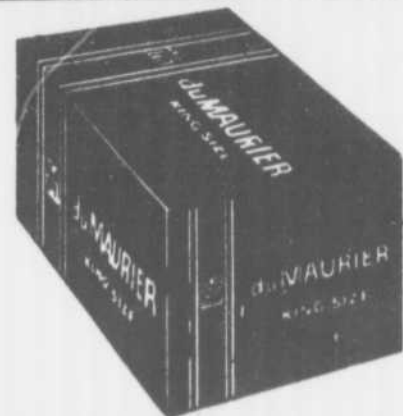
ECONO-DIMANCHE

BIEN ACHETER POUR ÉCONOMISER

Les grands SPÉCIAUX du dimanche



FLORAN BENOIT Propriétaire



CIGARETTES

Marques populaires canadiennes Régulier ou King

Rég.: \$8.69
CARTOUCHE Limite: 3 par client King: \$8.79

Prix en vigueur le dimanche 19 avril



350 ml
Shampooing
Head & Shoulders

\$2.99

Pour les articles suivants les prix seront en vigueur du 19 au 22 avril

Johnson's DENTAL FLOSS
7200 IN. (200 YD.)
200 verges
SPÉCIAL \$1.99
Rég.: \$3.99

stim-u-dent
interdental stimulators
stimulateurs interdentaires
• Clear's between teeth
• Removes plaque
• Removes tartar
• Stimulates the gums
.79

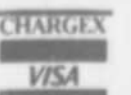
Nice'n Easy
\$2.89

Savon liquide
Essence magique Fabergé
\$1.99

Nouvelles Heures d'Ouverture



LUNDI AU VENDREDI
9h30 a.m. à 9h p.m.



SAMEDI - 9h a.m. à 5h p.m.

DIMANCHE 10h a.m. à 5h p.m.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Plein succès de la rencontre amicale de hockey

Dimanche dernier à l'aréna de Terrebonne présentée par la 31ème édition de la R.A. de l'A.H.M.T. Ce fut un succès à tout point de vue et ce grâce à la collaboration de plusieurs bénévoles qui ont œuvré soient comme agents de sécurité, caissières, parrains et mar-

raines de tous les clubs et les responsables de cette Rencontre. Nous ne pouvons malheureusement citer tous les noms mais ces gens seront certes se reconnaître dans ces quelques lignes.

Les finales débutèrent à 13:30 alors que dans la division novice le Blainville affrontait le Lachenaie. Le Blainville remporta la victoire au compte de 2 à 0 où les émotions ont fait monter la pression de plusieurs spectateurs. M. Guy Bolduc, Grand Chevalier de Colomb, M. Serge Rompré, président de l'A.H.M.T. et M. Yves Robichaud, directeur de l'école de hockey pour l'A.H.M.T. ont remis le trophée à l'équipe championne. Nous tenons à remercier les Chevaliers de Colomb pour leur contribution lors de cette Rencontre sous forme de l'opération pour les équipes championnes, la Banque d'Épargne de Terrebonne pour nous permettre de remettre des rondelles à chaque participant, aux Caisses populaires de Terrebonne et Mascouche, à la pro-Shop D.V. Sport et le Terrebonne C.C.S. Sport pour le tirage de bâtons de hockey ainsi que d'une pare de patins sans compter le programme officiel de la Rencontre en collaboration avec l'imprimerie Jean Paquin.

Pour tous les autres finales de l'atome au midget nous remercions les clubs de Ludlow, ville en banlieue de Boston. Nous tenons à remercier tous les parents de Terrebonne qui ont hébergé lors de cette dernière fin de semaine les jeunes joueurs du Ludlow et qui ont su les divertir. M. Jean-Noël Héroux, responsable de l'hébergement. Au cours des autres parties, M. Serge Rompré a remis des plaques-souvenir à Alin Héroux et Serge Lapointe, deux joueurs de Terrebonne qui ont évolué au cours de la saison avec le Midget AAA de Boisbriand-Laurier, pour l'atome le Ludlow affrontait le St-Roch. Au début de la partie une plaque-souvenir fut remise à Roger Therrien, président de la Rencontre l'année dernière. M. Bernard Mondoux, responsable de la Rencontre pour cette année lui a remis sa plaque. Au début de la partie des novices M. Gérald St-Amour, directeur de la Rencontre 80 et registraire pour 81 a reçu une plaque de la part de Jean-Louis Dubé, responsable des parrains et marraines pour cette année. Pour revenir à notre partie Atome le Ludlow disposa du St-Roch au compte de 6 à 1. M. Laurier Caron directeur de l'atome pour l'A.H.M.T. et responsable de la sécurité lors de la Rencontre remis le trophée au gagnant avec M. Serge Rompré et M. Bolduc. Par la suite, M. Joseph Beaugrand, responsable de la venue

de Ludlow a reçu une plaque-souvenir de la part de M. Jean-Noël Héroux, responsable de l'hébergement. Au cours des autres parties, M. Serge Rompré a remis des plaques-souvenir à Alin Héroux et Serge Lapointe, deux joueurs de Terrebonne qui ont évolué au cours de la saison avec le Midget AAA de Boisbriand-Laurier, pour l'atome le Ludlow affrontait le St-Roch. Au début de la partie une plaque-souvenir fut remise à Roger Therrien, président de la Rencontre l'année dernière. M. Bernard Mondoux, responsable de la Rencontre pour cette année lui a remis sa plaque. Au début de la partie des novices M. Gérald St-Amour, directeur de la Rencontre 80 et registraire pour 81 a reçu une plaque de la part de Jean-Louis Dubé, responsable des parrains et marraines pour cette année. Pour revenir à notre partie Atome le Ludlow disposa du St-Roch au compte de 6 à 1. M. Laurier Caron directeur de l'atome pour l'A.H.M.T. et responsable de la sécurité lors de la Rencontre remis le trophée au gagnant avec M. Serge Rompré et M. Bolduc. Par la suite, M. Joseph Beaugrand, responsable de la venue

Travaux publics Public Works
Canada Canada

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées à l'Administrateur régional des Services financiers et administratifs, Région du Québec, ministère des Travaux publics, 18e étage, 2001, rue University, Montréal [Québec] H3A 1K3, seront reçues jusqu'à 15:00, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du Bureau de Distribution des plans à l'adresse ci-haut mentionnée sur versement du dépôt exigible.

ENTREPRISE

Appel d'offres no 81M-126P
Amélioration du réseau électrique
Institution Archambault
Bâtiment "U"
SAINTE-ANNE-DES-PLAINES (Québec)

On peut consulter les documents de soumission aux bureaux de poste suivants: La Plaine, Mascouche, Sainte-Anne-des-Plaines et Terrebonne (Québec) ainsi qu'aux bureaux de l'Association de la Construction à Montréal et Saint-Jérôme (Québec)

Date limite: le jeudi 30 avril 1981
Dépôt: \$25.00

Renseignements: Tél.: (514) 283-2497, 283-6554 et 283-6656

INSTRUCTIONS

Le dépôt afférent aux plans et devis doit être sous forme d'un chèque bancaire visé établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Il sera remboursé sur retour des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour du dépouillement des offres.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Canada

PROVINCE DE QUEBEC
CORPORATION
MUNICIPALE DE LA
PAROISSE DE
SAINT-LOUIS-DE-
TERREBONNE

AVIS PUBLIC

CUEILLETTE DES ORDURES
MÉNAGÈRES LUNDI

AVIS PUBLIC est par le présent donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, qu'il y aura cueillette comme d'habitude des ordures ménagères

LE LUNDI DE PÂQUES
20 AVRIL

dans les secteurs habituellement couverts par l'entrepreneur chargé des cueillettes.

Donné à Saint-Louis-de-Terrebonne, ce 15e jour d'avril 1981.

PIERRE Y. VERMETTE
secrétaire-trésorier

LA CAISSE
POPULAIRE
DE
STE-ANNE-
DES-PLAINES

AVIS DE CONVOCATION

Aux membres de la Caisse Populaire Desjardins de Ste-Anne-des-Plaines. Veuillez noter que l'Assemblée générale annuelle de votre Caisse populaire aura lieu à l'École Mgr. Chaumont le 29 avril 1981 à 20 heures, aux fins de recevoir et d'étudier les éléments suivants:

- le rapport du Conseil d'administration;
- le rapport de la Commission de crédit;
- le rapport du Conseil de surveillance.

Les membres verront à adopter le partage des trop-perçus, le montant maximum d'emprunt, à procéder à l'élection des dirigeants et à discuter de toute autre question qui pourrait être soumise à l'Assemblée.

Prenez avis qu'une candidature ne pourra être proposée à l'Assemblée que si un préavis signé par un membre et contresigné par un candidat, y est donné dans les délais et selon les règles affichées à la Caisse.

Prenez également avis qu'une modification du règlement de la régie interne de la Caisse sera proposée aux membres pour adoption, lors de l'assemblée générale, aux fins de remplacer par un nouveau texte l'article 68 du règlement concernant l'approbation préalable par la Fédération des Caisses Populaires Desjardins de Montréal et de l'Ouest du Québec (L'Union régionale) des prêts consentis aux membres par la Caisse.

Cet avis est donné par ordre du Conseil d'administration, à Ste-Anne-des-Plaines, ce 19e jour de février 1981.

M. Rémi Léveillé,
secrétaire.

PROVINCE DE QUEBEC
CORPORATION
MUNICIPALE DE LA
PAROISSE DE
SAINT-LOUIS-DE-
TERREBONNE

AVIS PUBLIC

FERMETURE DU BUREAU
POUR LE CONGÉ DE PÂQUES

AVIS PUBLIC est par le présent donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, que le bureau municipal sera fermé le Vendredi-saint 16 avril ainsi que le lundi de Pâques, 20 avril.

Donné à Saint-Louis-de-Terrebonne, ce 15e jour d'avril 1981.

PIERRE Y. VERMETTE
secrétaire-trésorier

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE
LACHENAIE

Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, Secrétaire-trésorier, de la Ville de Lachenaie, que, suite à l'assemblée de consultation publique tenue le 6 avril 1981, quant à l'objet et quant aux conséquences des projets de règlements suivants:

RÈGLEMENT NO 348: Règlement amendant le zonage déterminé par le règlement numéro 299, à savoir:
Le lot 61-266, zoné ZAD-8 en RA-74.

RÈGLEMENT NO 347: Règlement amendant le zonage déterminé par le règlement numéro 299, à savoir:
Partie du lot 231, L-2 en RA-75;
Parties des lots 231 et 232, L-2 en CA-46.

Ledit Conseil adopte, en séance spéciale du 8 avril 1981, lesdits règlements et qu'ils seront soumis à l'approbation des propriétaires et locataires habiles à voter sur ces règlements, conformément à la Loi.

DONNÉ à LACHENAIE ce dixième jour de AVRIL mil neuf cent QUATRE-VINGT ET UN (1981)

Luc Amireault
Secrétaire-Trésorier.

PROVINCE DE QUEBEC
LA VILLE DE
TERREBONNE

AVIS PUBLIC

À TOUS LES CONTRIBUABLES

Veuillez prendre avis que tous les services de la Ville de Terrebonne seront fermés le Vendredi-saint, 17 avril, ainsi que le lundi de Pâques, 20 avril.

Seule la cueillette des ordures ménagères sera faite le lundi 20 avril.

Les problèmes de nature urgente devront être communiqués au poste de police municipale (471-4121) qui verra à les diriger à qui de droit.

Charles Dubuc,
greffier

Les potins à "Di"



Aurevoir Ludlow et à l'an prochain

La rencontre amicale de Terrebonne 1981 s'est terminée par un aurevoir émouvant alors que les joueurs de Ludlow ont repris la route, avec trois victoires en finale. Tous et chacun ont apprécié leur séjour parmi nous, et sont même repartis avec plusieurs souvenirs... et quelques coeurs. Ce n'est cependant qu'un aurevoir... Comme dit la chanson "Nous irons vous revoir un jour".

Le Midget CC Terrebonne a perdu la 6e partie des séries finales au compte de 7-4 aux mains du Boisbriand, pour se retrouver dans les "boules à mites". Plusieurs efforts ont été fait afin de stimuler les joueurs, mais en vain. Les joueurs de Claude Rouleau ont connu une saison passable puisqu'ils étaient capables de beaucoup plus. On accroche nos patins, nos critiques, et on oublie le passé.

Le Pee-Wee CC Terrebonne est encore en série finale. Au moment où vous lirez ces lignes ils auront "sûrement" gagné le trophée des séries éliminatoires.

Un travail fantastique de tous les jeunes qui ont agi comme parrain et marraine. Ce qui prouve quand on leur fait confiance, ils sont capables d'accomplir de bien grande chose. Bravo! Lâchez pas, vous êtes la relève.

Mon président AHMT Serge Rompré, désire remercier tous les bénévoles qui ont donné de leur temps au cours de la rencontre amicale. Un travail d'équipe sensationnel.

Il est difficile de plaire à tous, surtout quand on parle local et intercity. Cependant, quand on veut faire participer le local, il manque souvent de participation autant du côté des jeunes que des parents. C'est toujours les mêmes visages que l'on revoit.

Une équipe d'instructeurs de Terrebonne est formée afin de participer à un tournoi. La première rencontre aura lieu jeudi à 21h30 à Sainte-Thérèse. 18-04-81: à Mascouche, à 19h30 contre Mascouche. 21-04-81: à Terrebonne, à 19h contre Lachenaie. 23-04-81: à Terrebonne, à 19h contre Saint-Louis.

Histoires de flics

Un médecin large d'esprit (professionnel?) donnait délibérément des certificats médicaux à des bénéficiaires-fraudeurs du Bine-Etre social. Or, ses largesses s'adressaient aux femmes à qui il demandait une reconnaissance "tangibile" en retour.

Lors d'une enquête ef-

fectuée par un agent féminin de la Sureté du Québec, le médecin lui donna un certificat médical d'une durée de trois mois avec comme raison qu'elle souffrait d'un état dépressif.

Le médecin a bien sûr écopé d'une reconnaissance "tangibile" de toute autre nature que prévu...

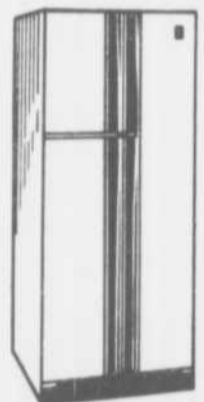


RABAIS AU CONSOMMATEUR

GENERAL ELECTRIC

OBTENEZ UN IMPORTANT RABAIS DIRECTEMENT DES APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

GENERAL ELECTRIC
LORS DE L'ACHAT D'UN DE CES APPAREILS TRÈS PERFECTIONNÉS



Réfrigérateur sans givre de 20 pi³ L20JAV - Il est très vaste et incorpore de nombreuses caractéristiques.

RABAIS DIRECT DE \$75.00



Réfrigérateur sans givre de 19 pi³ L19FAV - Modèle à trois portes avec compartiment congélateur de 8 pi³.

RABAIS DIRECT DE \$60.00



Réfrigérateur sans givre de 17 pi³ L17JAV - La modèle idéal pour la famille en croissance grâce à son vaste compartiment congélateur, ainsi que ses bacs et ses cassiers laitiers translucides.

RABAIS DIRECT DE \$40.00



Réfrigérateur sans givre de 15 pi³ L15JAV - Légèrement plus petit, ce modèle offre le maximum de volume dans une caisse de 50-118 pi de hauteur, grâce aux parois minces.

RABAIS DIRECT DE \$30.00



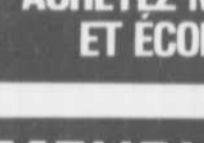
Cuisinière "Rapid Clean" J37BV - Le four autonettoyant "Rapid Clean II" et le grilleur en teflon sont deux des caractéristiques exceptionnelles de cette très belle cuisinière de 30 po à porte en verre noir.

RABAIS DIRECT DE \$50.00



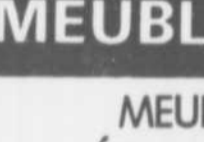
Cuisinière "Rapid Clean II" J36AV - Elle est dotée d'une horloge à affichage numérique, de commandes de four d'un élément pour mijotage et de plusieurs autres caractéristiques.

RABAIS DIRECT DE \$40.00



Cuisinière à four régulier de 30 po J34AV - L'élément palpeur avec grilleur, l'horloge à affichage numérique et les commandes à réglages infinis de la chaleur représentent quelques-unes de ses caractéristiques.

RABAIS DIRECT DE \$30.00



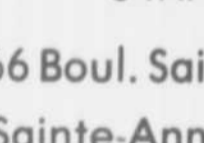
Lave-vaisselle "Potschubber II" SMC930V - Ce modèle est doté de 17 cycles, y compris le fameux cycle "récurateur", et de plusieurs autres caractéristiques.

RABAIS DIRECT DE \$30.00



Si vous appréciez la mobilité, nous vous suggérons le lave-vaisselle adaptable "Potschubber II" doté de 16 cycles. Son dessus en caoutchouc s'harmonise bien avec tout style de décoration intérieure.

RABAIS DIRECT DE \$25.00



Ce modèle est similaire au précédent, à cette différence près qu'il est encastrable, pour la cuisine personnalisée.

RABAIS DIRECT DE \$25.00

ACHETEZ MAINTENANT ET ÉCONOMISEZ:

QUANTITÉS LIMITÉES OFFRE VALABLE du 13 avril au 2 mai SEULEMENT!

AMEUBLEMENT SIMARD

MEUBLES DE TOUS STYLES
ÉCHANGEONS VOS MEUBLES
POUR DES NEUFS

• TAPIS • TUILES • PRELARTS

66 Boul. Sainte-Anne 478-0980
Sainte-Anne-des-Plaines (Route 335)



GAZ PROPANE

- Pour votre barbecue
- Pour le camping - Etc

Seul endroit pour vous approvisionner dans la région

Faites affaire avec un spécialiste!



Kem
471-1809

QUINCAILLERIE
J. RAYMOND

1093, rue Saint-Louis • Terrebonne

Tournoi de hockey à pied

Bientôt se déroulera le 3e tournoi de hockey à pied Molson et ce pour la troisième année consécutive dans la région de Montréal. Doté d'une

bourse totale de 1 600\$, cette compétition aura lieu encore une fois à l'aréna Rousain de Pointe-aux-Trembles, les 24, 25 et 26 avril prochain.

Toutes les parties seront jouées selon les règlements de la N.H.L.

sauf qu'aucun contact ne sera toléré, ce qui en fait un tournoi accessible à tous. Pour information, on peut contacter M. Robert Fréchette au 1-839-2038, ou Gilles Bélaire au 585-0825, ou enfin Claude Marin au 585-1246.

Inscription

Balle-Molle à Saint-Louis-de-Terrebonne (secteur de la Seigneurie) Déjà une nouvelle saison qui approche. Tout nouveaux joueurs, ainsi que

les anciens qui n'ont pas reçu une copie de leur contrat sont priés de communiquer avec M. Serge Vachon, avant le 18 avril 1981 au numéro de téléphone 471-1804.

Tournoi Le Chalet

Un tournoi de Balle Molle classe "C" doté d'une bourse de \$1,500.00 aura lieu les 12, 13 et 14 juin 1981 aux Parcs Forest à Mascouche. Le

coût d'inscription sera de \$80.00. Pour plus d'informations: Gilles Martin 474-0234, Jean-Paul Lévesque 474-0987.

Stage pour entraîneurs et arbitres de balle de Saint-Louis

Une invitation est lancée à toutes les personnes désireuses de parfaire leurs connaissances soit à titre d'entraîneurs ou d'arbitres!

Stage d'arbitres: 25 avril 1981 de 9h à 12h et de 13h à 16h au bureau municipal.
Stage d'entraîneurs: 2-3 mai 1981, de 9h à 12h et de 13h à 16h, au gymnase de l'école Le Castellet.

Pour vous inscrire, communiquer avec M. Pierre Sciutto au numéro de téléphone suivant: 471-7890. Nous vous attendons en grand nombre!

Ligue de balle mineure Terrebonne

Instructeurs de baseball pour toutes les catégories demandés pour l'année 1981, les jeunes ont besoin de vous, c'est maintenant le temps de vous impliquer.

Ville de Terrebonne, M. Alain Lavoie, 471-4192
Réal Provost, président, 471-1600
Marcel Piché, vice-président, 471-7731.

S'adresser: Service des loisirs

Marcel Piché vice-président



PROVINCE DE QUEBEC VILLE DE LACHENAIE

Aux contribuables de la susdite municipalité AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:-

AVIS PUBLIC aux Locataires inscrits sur l'annexe à la liste électorale pour la zone ZAD-8 et les zones L-2, RA-33, ZAD-4, tel que démontré sur les plans en annexes A et B de la présente.

AVIS de dépôt faisant partie de l'annexe sur la liste électorale nécessaire à l'approbation des règlements numéros 346 et 347, adoptés par le Conseil de la Ville de Lachenaie, le 8 avril 1981:

RÈGLEMENT NO 346: Règlement amendant le zonage déterminé par le règlement numéro 299, à savoir: Le lot 61-266, zoné ZAD-8 en RA-74

RÈGLEMENT NO 347: Règlement amendant le zonage déterminé par le règlement numéro 299, à savoir: Partie du lot 231, L-2 en RA-75
Parties des lots 231 et 232, L-2 en CA-46.

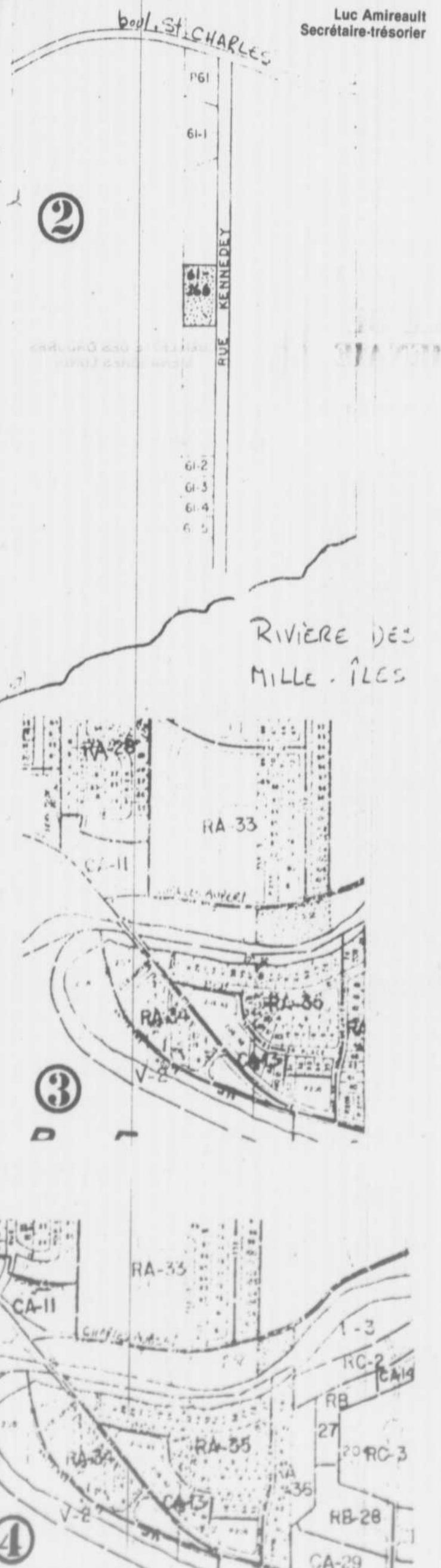
Prenez avis que la partie de l'annexe de la liste électorale nécessaire à l'approbation est déposée au bureau de la Ville, au 2953 boulevard St-Charles, à Lachenaie, et que toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

Prenez également avis que les demandes en inscription ou en radiation doivent être faites par écrit et transmises au bureau de la Ville au plus tard le 24 avril 1981.

Prenez également avis que les séances du bureau de révision auront lieu à l'Hôtel de Ville de Lachenaie, au 2953 boulevard St-Charles, à Lachenaie, le 27 février 1981, à compter de 16 heures.

DONNÉ à LACHENAIE ce dixième jour de AVRIL mil neuf cent QUATRE-VINGT ET UN (1981)

Luc Amireault
Secrétaire-trésorier



PROVINCE DE QUEBEC MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE DE LA PLAINE

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT (no. 230) REMPLACANT LE RÈGLEMENT DE LOTISSEMENT NO. 159 DE LA CORPORATION MUNICIPALE DE LA PAROISSE DE LA PLAINE TEL QU'AMENDÉ PAR LE RÈGLEMENT NO. 159-A

Avis public est donné que le conseil, suite à l'adoption par résolution 040681-31 d'un projet de règlement lors de la séance régulière du 6 avril 1981, tiendra une assemblée publique de consultation le 4 mai 1981 à compter de 20h30 à la salle des séances du Conseil Municipal au Centre Communautaire, 675, rue de l'Église, La Plaine.

Le projet de règlement (no 230) remplace le règlement de lotissement no. 159 tel qu'amendé par le règlement no. 159-A.

Le projet de règlement reformule en fonction de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme les dispositions relatives au tracé des rues et à la cession de terrains pour fins de parcs; les normes quant à ces matières demeurant inchangées.

Le projet de règlement prescrit l'obligation pour un propriétaire de soumettre au préalable à l'approbation de l'inspecteur des bâtiments de la municipalité tout plan d'une opération cadastrale.

Le projet de règlement prescrit que cette approbation ne pourra être obtenue à moins que le propriétaire du terrain compris dans le plan ne s'engage à céder l'assiette des voies de circulation montrées sur le plan qui sont conformes au règlement no. 186 de la corporation de la paroisse de La Plaine et qui sont destinées à être publiques.

De même, le projet de règlement prescrit que cette approbation ne pourra être obtenue à moins que ne soit présenté un projet de morcellement de terrains portant sur les terrains adjacents aux terrains visés au plan et appartenant à celui qui demande l'approbation.

Le projet de règlement ne reproduit pas les dispositions relatives au permis de lotissement qui feront l'objet d'une reformulation en fonction de la nouvelle Loi sur l'aménagement et l'urbanisme dans un autre règlement.

Le projet de règlement prescrit la superficie minimale et les dimensions minimales des lots lors d'une opération cadastrale compte tenu de l'existence ou, selon le cas, de l'absence d'un service d'aqueduc ou d'égout sanitaire.

Le projet de règlement aura pour effet de permettre d'une façon rationnelle l'implantation de l'aqueduc et ultérieurement de l'égout dans la municipalité en prescrivant que:

- Un lot qui n'est pas desservi par un service d'aqueduc ou d'égout sanitaire doit avoir, lors d'une opération cadastrale, une superficie minimale de 32,289 pieds carrés et une largeur minimale de 164 pieds;
- Un lot qui est desservi par un service d'aqueduc ou d'égout sanitaire doit avoir, lors d'une opération cadastrale, une superficie minimale de 16,144 pieds carrés, une largeur minimale de 82 pieds et une profondeur minimale de 100 pieds;
- Un lot qui est desservi par un service d'aqueduc et d'égout sanitaire doit avoir, lors d'une opération cadastrale, une superficie minimale de 6,000 pieds carrés, une largeur minimale de 60 pieds et une profondeur de 90 pieds.

Au cours de l'assemblée de consultation, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la municipalité.

Fait et donné à La Plaine ce 7ième jour du mois d'avril 1981

MARCEL HARDY
Secrétaire-trésorier



PROVINCE DE QUEBEC Municipalité de la Paroisse de La Plaine

Aux Contribuables de la susdite municipalité AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:-

Le bureau de l'administration sera fermé les jours suivants:

Vendredi Saint 17 avril 1981
Lundi de Pâques 20 avril 1981

Prenez aussi avis que l'assemblée ajournée du 20 avril 1981, sera tenue le 21 avril 1981 à 20 heures.

DONNÉ à LA PLAINE ce DIXIÈME jour d'AVRIL mil neuf cent QUATRE-VINGT-UN.

Marcel Hardy
Secrétaire-trésorier

PROVINCE DE QUEBEC LA VILLE DE TERREBONNE

AVIS PUBLIC ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

AVIS PUBLIC est donné que le conseil, suite à l'adoption par résolution no. 81-117, du projet de règlement P-1134 lors de la séance régulière du 7 avril 1981, tiendra une assemblée publique de consultation le 5 mai prochain, à compter de 20 heures, à la salle du conseil de l'hôtel de ville, 775, St-Jean-Baptiste, Terrebonne.

Le règlement projeté vise à amender le règlement de zonage no. 983, et plus particulièrement:

- À modifier l'article 112 (définition des termes):
a) en ajoutant la définition "atelier d'artisan"
b) en modifiant la définition "commerce de détail"
- À modifier l'article 120 concernant les conditions générales de délivrance des permis de construction et d'occupation;
- À modifier certaines dispositions communes à toutes les zones:
a) art. 202: bâtiments temporaires
b) art. 206: marge avant
c) art. 207: marge latérale et marge arrière
d) art. 208: utilisation des marges
e) art. 209: stationnement automobile
f) art. 214: aménagement des terrains de stationnement
g) art. 219: clôtures, murs et haies;
- À modifier l'article 309 concernant les piscines privées dans les zones résidentielles;
- À modifier certaines dispositions concernant la subdivision, l'implantation, ainsi que les autres utilisations permises dans les zones R.A. (art. 314 et 315), R.B. (art. 317 et 318), R.C. (art. 320), C.A. (art. 411), C.B. (art. 414), C.C. (art. 417);
- À modifier la section VI, intitulée "Zones historiques Z.H." comme suit:
a) en remplaçant la zone historique Z.H.-2 et une portion de la zone historique Z.H.-3, par la nouvelle zone Z.H.A. Le secteur de la zone concernée (Z.H.A.) est délimité comme suit:
- À l'ouest, par la ligne arrière des lots 212-2, 207-1, 207-2 et 207-3, et par le boulevard des Braves;

- Au sud, par la rue St-Pierre et la ligne séparatrice des lots situés entre les rues St-François et St-Pierre;
- À l'est, par la ligne séparatrice des lots situés entre les rues Laurier et Chapleau;

- Au nord, par la rue St-Louis et par les lignes séparatrices des lots 133-4 et 133-5, et des lots 207-3 et P-207, sur la rue Masson;
- et selon le plan ci-après portant le numéro 1.

b) en remplaçant la zone historique Z.H.-3 par la nouvelle zone Z.H.B. Le secteur de la zone concernée (Z.H.B.) est délimité comme suit:

- À l'ouest, par la rivière des Mille-Îles
- Au sud, par la rivière des Mille-Îles et par la rue St-Louis;

À l'est, par la ligne latérale est du lot 211;

Au nord, par la ligne arrière des lots longeant le côté nord de la rue St-Louis, entre les lots 211 et 354, et par la ligne latérale nord des lots 354 et 364;
- et selon le plan ci-après portant le numéro 2.

c) en remplaçant la zone résidentielle R.A.-3 et une partie de la zone R.B.-5, par la nouvelle zone Z.H.C. Le secteur de la zone concernée (Z.H.C.) est délimité comme suit:

- À l'ouest, par la rue Moody et la ligne séparatrice des lots P. 391 et 383;
- Au sud, par la rivière des Mille-Îles, par la ligne séparatrice des lots 364 et 365, et par la ligne séparatrice des lots 353 et 354;

- À l'est par la ligne arrière des lots longeant le côté nord de la rue St-Louis entre les lots 353 et 337, et par la rue St-Louis;
- et selon le plan ci-après portant le numéro 3.

d) en établissant les usages permis et l'implantation dans les zones historiques Z.H.A., Z.H.B. et Z.H.C.;

7. À soustraire les lots 257-486 de la zone publique B.C.-2 pour le joindre à la zone commerciale C.B.-7, selon le plan ci-après portant le numéro 4.

Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption, et entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

Le projet du règlement est disponible pour consultation au bureau de la municipalité.

Fait et donné à Terrebonne, ce 10e jour d'avril 1981.

Charles Dubuc
greffier

les p'tit's annonces

VOS PETITES ANNONCES PAR TELEPHONE A "LA REVUE" 471-3710

ANIMAUX

Colley mâle pure race, propre 1 an, niche inclus, après 16h. 471-7742 (15-22)

A LOUER

Derniers locaux pour divers genres de commerces, Ile St-Jean, Terrebonne, 669-7820 (JNO)

LOCAL COMMERCIAL À SOUS-LOUER

Terrasses Terrebonne 2,250 pl. car. environ

S'adresser: Marc Lacoursière 326-9997

AUTOMOBILE

Renault 12 à vendre, familiale, très bonne condition, après 5h. 661-0735 (8-15)

Jimmy 77 4x4, très bonne condition, bien équipé, 5,500\$, millage 27,000 milles. 477-0022 ou 521-1993 (18-15)

Camion Pick-Up F100, 1974, très bonne condition, 471-9771 (8-15)

Chevrolet Bélair 1969, très propre, en bon état de rouler. 2003. 474-2900 (8-15)

Omni 024 1979, peinture 2 tons, suspension HD, servofreins, spoiler, radio am fm 2 haut-parleurs 6 X 9, 6 pneus Michelin, prix à discuter 471-3972 (8-15)

Datsun F-10, 1977, 62,000 milles, 5 vitesses manuel, traction avant, 600\$. après 18h. 474-4363 (8-15)

Terrebonne: appel d'offres

La Ville de Terrebonne informe la population qu'elle demande des offres sur invitation pour être reçue au plus tard à 16h30 et ouvertes le même jour, à la même heure, au bureau du greffier à l'hôtel de ville, 85, rue Saint-André, Terrebonne, aux dates suivantes:

4 mai: Béton marin préparé; travaux sous-marins uniformes des employés. Le tout pour la centrale de filtration.

11 mai: Abattage d'arbres; pièces d'aqueduc. Ceci pour les Travaux publics.

25 mai: Matériel d'ozonation à la centrale de filtration. Les intéressés sont invités à assister à l'ouverture des offres reçues. Pour informations: 471-4192.

Les élus à la SODERNMI

Les conseils municipaux de Mascouche et de Saint-Louis-de-Terrebonne ont nommé le lundi 6 mars MM. Raynald Leclerc et Robert Arcand, conseillers municipaux pour représenter leurs municipalités au sein de la SODERNMI (Société de développement économique de la Rive-Nord des Mille-Îles).

Contrat fédéral

OTTAWA - M. J. Roland Comtois, ingénieur et député fédéral du comté de Terrebonne, est heureux d'annoncer que le ministre des Approvisionnement et Services du Canada a accordé un contrat de \$18,170 à la compagnie Roulotte Unik inc. située au 50, rue Lafamme, Terrebonne, Québec.

Ce montant d'argent servira à la fabrication d'une remorque préfabriquée. Chambre des Communes le 3 avril 1981.

Merci

Ce souper du 25 février 1981 en l'honneur des enfants et parents et les scouts de plusieurs endroits et la présence du conseiller Thomas Wood qui a remis un chèque de 100\$ pour les fonds de l'organisation des Scouts Bayard de Mascouche, nous remercions les organisateurs qui ont donné tout leur dévouement à cette soirée.

VOS PETITES ANNONCES PAR TELEPHONE A "LA REVUE" 471-3710

1981 Chevrolet Pick-Up, 6 cylindres, 12,000 km., cause vente, changement de travail. 471-8229 après 6h. (15-22-29-6)

Montego 1969, propre, pas de rouille, 66,000 milles, \$500. 474-0368 (15)

Aubaine, particulier, Lada 10,000 milles, bleu marin, en excellente condition, \$3,500. 471-8760 (15)

Bulck Skylard Ltd, 1980, 2 portes, servo-freins et direction, dégivreur arrière, vitres teintées, radio am, etc. comme neuf. Après 17h. 478-1728 (15)

Mercury Montego 1972, très bonne condition, meilleure offre, 477-5148 (15)

Chrysler convertible 1969, moteur 440, après 5h. 471-6296 (15)

Mercury Cougar XR-7, 1975, 8 cylindres, 52,000 milles, très propre, prix \$1,500. après 18h. 471-1357 (15)

Pick-Up Ford, 1974, avec boîte en fibre de verre, \$1,700, après 17h. 471-7786 (15)

Mercury Monarch 77, 35,000 milles, \$3,500. Après 17h. 471-7786 (15)

Plymouth Fury 1975, bonne condition, bonne mécanique, \$1,500. 666-8291 (15)

OFFRES D'EMPLOI

Homme ou femme avec expérience pour faire cuisine dans restaurant. Communiquez au 471-9714 ou 478-2476 (15)

Personnel demandé avec auto, Electrolux, 336-6100 (8-15-22-29)

Installateur de piscine hors-terre demandé, expérience nécessaire, avec ou sans équipement, salaire à contrat. 471-4805 (8-15)

SECRÉTAIRE BILINGUE

demandée pour ouvrage général de bureau. Expérience nécessaire. Faire parvenir votre curriculum vitae à C.P. 55 Terrebonne, P.Q. J6W 3L5

TONY BÉRUBÉ PAYSAGISTES ENR.

Arbres de tous genres Spécialité: cèdres, tourbe cultivée et rocaille Tél.: 478-4622 et 0948 120, 5e avenue - Lac André LA PLAINE

L.M. AUTO PARTS

Achetons autos pour scrap. Payons jusqu'à \$300 Garantie sur pièces et installation 477-1050 Après 6h: 471-9374

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

Boulevard des Seigneurs, à côté des Galeries de Terrebonne Local: 20 X 70 et 16 X 70. 471-8422

La Seigneurie LOCAL À LOUER

POUR ÉCOLE PRIVÉE

Située au 589, rue de Cloridon Saint-Louis-de-Terrebonne

S'adresser à: Les Entreprises Somca Limitée Tél: 471-8584

Pour une publicité directe. TÉLÉPHONEZ À NOS PUBLICITAIRES Tél.: 471-3719

Serveuse demandée avec expérience. 471-2128 (15-22)

LÉVEILLÉ TOYOTA

Demande VENDEUR Sérieux, dynamique, pour équipe gagnante 501, boul. Terrebonne - Demander Pierre Léveillé 471-4117

A VENDRE Divers

Balayeuse, laveuse à tapis Electrolux, récent modèle, garantie 1 an, Panasonic, autres modèles, à 40\$ et plus. Réparons toutes marques, avons sacs tous modèles, service à domicile. 471-0515 (JNO)

Articles de pêche à vendre à domicile 99 rue Lepage Terrebonne. Tél.: 471-9996 (18,15,22,29)

Tente roulotte Lionel 1980, neuve, 6 places, équipée d'un réfrigérateur chauffette, poêle, armoires suspendues. 887 lbs, prix 3,300\$, 474-0912 (18,15,22)

Tente roulotte à vendre, Bon-Air, 1977, tout équipée, toit rigide, comme neuve, poils miroirs pour auto, prix 1,800\$, 471-7902 (18,15)

Canot à vendre Radisson II, incluant 2 avirons, 1 moteur Shakespire 3 vitesses, 2 ceintures de sauvetage, \$600, 477-0677 après 6h. (18,15)

Mobilier de cuisine, style colonial, érable, comprenant table ovale, avec 2 panneaux, 6 chaises, vaisselier, buffet de coin, très propre. 474-2868 (8-15)

Poêle gaz propane, 4 ronds, 40 po., très propre, 75\$. 666-3202 le soir (8-15)

Remorque pour motocross ou motoneige à vendre, très propre, 299\$. 477-5641 après 6h. (8-15)

Poste de radio FM à communication pour commerce à vendre, 149\$. 477-5641 après 6h. (8-15)

Machine à coudre Singer industrielle, presque neuve, 299\$. 477-5641 après 6h. (8-15)

POUR UN SERVICE DE QUALITÉ Imprimerie des **Manoirs** Inc. 231, rue Sainte-Marie, Terrebonne 471-3536

STUDIO CANIN DE MASCOUCHE TONTE PROFESSIONNELLE SOINS DE BEAUTÉ - CHIENS DE TOUTES RACES Diplômé de l'École de Tonte de Montréal SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT 243, MONTÉE MASSON MASCOUCHE, P.Q. TÉL.: 474-0174 LISETTE

MACHINES A COUDRE SINGER • Vente et service de machines à coudre et aspirateurs • Démonstration à domicile • Estimation gratuite • Réparations de toutes marques • Accessoires de couture • Service rapide jour ou soir LES GALERIES DE TERREBONNE 471-2211

Ameublements ANDREA MATELAS À PARTIR DE \$129. L'ensemble: sommier et matelas PAYEZ ET EMPORTÉZ Spécialité: meubles non peints Meubles de machines à coudre • Tissus à la verge et à la livre 2611 Boul. Saint-Charles, Lachenaie 471-4163

PAYES - TENUE DE LIVRES RAPPORTS D'IMPÔTS PARTICULIERS - PETITS COMMERCE FRANCINÉ CRÉPEAU 471-2421 (Après 7h p.m.) Discretion assurée Service rapide

RADIATEUR LA PLAINE 478-2249 • Radiateurs neufs et usagés • Nettoyage de chauffette • Attache de remorque • Antirouille à l'huile • Soudure générale 3748 Boul. Laurier, La Plaine

Répondeur téléphonique automatique, 339\$. 477-5641 après 6h. (8-15)

Attention! Avez-vous pensé à votre bois foyer pour l'hiver prochain. Seulement 20\$ la corde, pris sur place, 25\$ corde livrée pas tendu. Bois 4 pl., 60\$ corde. Livraison seulement. 471-7563 (8-15-22-29)

Système de chauffage à huile avec humidificateur, très bonne condition, (7 ans usure), le soir seulement. 471-4875 (8-15-22-29)

Piquets de cèdre ronds de 6 pl. 1,35\$ chacun, par lot de 100 et plus, 1,10\$ l'unité, 471-4021 (8-15)

Équipement complet de salon de coiffure pour dames à vendre, excellente occasion d'affaires, 474-3141 après 18h. (8-15)

Centre de pavage, estimation gratuite, gazon, asphalte, démolition, 477-1725 (8-15)

Ensemble colonial en érable de marque Villas, comprenant une causeuse, une chaise, une table, une table-lampe, 2 tapis 9 X 6, et de 6 X 3 avec frange, le tout pour 600\$. 471-3934 (8-15)

Roulotte Satellite 1975, 24 pl. très propre, comme neuve, couché 7 personnes, prix 8,000\$ (18,15)

Fournaise à l'huile avec tuyau et drum, 175\$. 471-0587 (8-15-22-29)

Achetons ferraille et autos pour scrap, 471-0162 (8-15-22-29)

Robe de mariée à vendre, 5 ans, blanche et rose, très propre, 471-0417 (8-15)

A vendre, piscine hors-terre, 18 pl. de diamètre, bleu, toute équipée, 400\$. Tél. 255-8958 (8-15)

Roulotte en fibre de verre, marque "Unik", 13 1/2 pl., excellente condition, couché 4 personnes, légère, poids 875 lbs, équipée, auvent, climatiseur, etc... prix 3 100\$ 471-7806 (8-15)

Roulotte Rambler 1976 de luxe, 24 pl., chambre privée, toute équipée, prix à discuter. 477-0072 (8-15)

Manteau de vision avec capeau, manteau de perse, manteau de cuir, manteau de drap, costume, pantalon, et le reste, prix à discuter, le jour ou le soir. 471-8570 (8-15)

Motoriser Home made 1976 vitesse manuelle 27 pieds auvent 18 pieds, prix \$7,000 ou meilleure offre. 471-9457

Congélateur Blue Ribbon, 18 pl. cu., 1 1/2 an usure, 471-4841 (15)

Bicyclette à trois roues pour adulte avec place en avant pour 2 enfants, \$50, siège d'auto, \$25, balance de bébé, \$5. 471-4255 (15)

Tracteur de ferme à vendre, Massey Ferguson, 35 avec souffleur et cabine. Inf. après 6h. 478-0735 (15)

Commode double, table de chevet, 2 lits jumeaux, 471-8037 (15)

Trailer tente Bellevue, 1971, 4 places, très propre, \$400. 471-7489 (15)

Équipement de gardien de but à vendre. Après 5h. 471-7138 (15)

Trailer 4 pl. X 8 pl. X 4 pl. de haut, refait à neuf, \$225, tracteur tondeuse SHP et trailer Toro, l'ens. \$450, le soir. 471-3702 (15)

Ensemble de salon style colonial comprenant divan 3 places, fauteuil berçant, fauteuil avec pouf, très solide, \$150. Faut voir. 471-9870 (15)

Grosse cabane à chien, \$50, trailer 3 X 8, \$50, articles d'enfant: 2 poussettes, \$10 chacune, marchette, \$10, une auto de police neuve, \$20, petit canard rue roues, \$5, petite chaise de parterre, \$5. 585-0093 (15)

Set de chambre Vallière, style moderne, bois de rose, \$1,000, T.V. Toshiba, 14 po. couleur, modèle 80, \$350; Poêle Roy couleur gold, auto nettoyeur, \$300. Inf. 874-8590 avant 4h30 Claude Therrien (15-22)

Fournaise à l'huile Coleman, tuyau chromé, réservoir d'huile 100 gallons, radiateur électrique sur 110, 471-2417 (15-22)

Ensemble de boîtes à pain et poubelle en bois fait à la main, \$110. Demandez Serge après 17h. 471-3621 (15)

Un orgue techniton, 2 claviers, 8 rythmes, automatique, accordéon, piano Excelsior, 7 régis, 433-3013 (15-22-29)

Tente-roulotte Lionel, 6 places, 1976, \$1,500, après 19h. 471-4403 (15-22)

Robe longue blanche de première communion, 7 ans, robe longue bouquetière, 4 ans, imperméable garçon beige, 8 ans, 471-7325 (15)

Robe de première communion, en très bon état, avec bourse et gants, \$46, grandeur 8 ans. 471-1602 (15)

Bicyclette CCM 20 po., de fil. 471-4033 (15)

Escalier en béton armé antidérapant (2 marches) pour patio, offre raisonnable acceptée. 471-5452 (JNO)

Roulotte Flyte, 19 pl., 1974, achetée neuve en 1975, cuisinette 8 X 12, comme neuve. 474-0716, 354-4888 (15-22)

Motocyclette Honda 125 cc, 6,000 km., en bonne condition, \$550. 471-5551 (15)

Ciôture en fer forgé, environ 500 pl., panneaux 4 X 8, à prix spécial, 478-1814 (15)

Tente roulotte Jayco, 1976, toit rigide, toute équipée, avec toile neuve \$2,500. 471-0318 (15-22)

Tente-roulotte 1978 Bellevue, super de luxe, 8 places, équipée au complet, 3 mois d'usure, prix demandé \$2,000 ferme. 471-0628 (15)

Honda CM 200T, 1980, 1,200 km., \$1,100. 471-6275 après 18h. (15)

Roulotte Lionel 1978, 13 pl., toute équipée, prix \$3,500. Tél. 666-2112 (15-22)

CHAMBRE

Chambre meublée avec poêle frigidaire, entrée privée. Terrebonne. 471-0406 (15)

Chambre à louer, accès à la cuisine, 223 Ste-Marie, Terrebonne. 471-3275 (15)

DIVERS

Attention, tenue de livre, généreux, facturation, commerces et particuliers, alions chercher; aussi rapports d'impôts. 323-2059 (JNO)

LES ENTREPRISES GÉRALD COMTOIS 471-7718

FAITES NETTOYER CHEZ VIC 588-5566 474-1863

BERNINA - OMEGA 471-8386

REMBOURRAGE ALBAN 478-1242

5 ans de garantie écrite Choix de cuisine, Lazy-boy, sofa, divan-lits, etc. Salle d'échantillon 390 ch. Gauthier, La Plaine (Rte 335) 478-1242

LES CERAMIQUES TERREBONNE Enr. JEANNINE BEAUDOIN-NARDOZZA



CÉRAMIQUES MOSAÏQUE

GRANDE VARIÉTÉ DE COULEURS ET MOTIFS

CÉRAMIQUES BERCO

EN EXCLUSIVITÉ

931, rue Léon-Martel Terrebonne

471-3981

POUR VOTRE PUBLICITÉ la revue 471-3719



Télévision à temps partiel réparation de T.V. par les soirs, service rapide, 3 mois de garantie, pièces et main d'oeuvre. Estimation gratuite à l'atelier, 1177 Mathieu, Mascouche, 474-3760 (JNO)

LAVAGE PEINTURE Prendrais contrat de lavage, peinture, estimation gratuite, 471-1934 M. Proulx (8-15-22-29)

Spécialiste sablage de planchers, pose de marquetterie, finition à votre choix. Gilles Contant Inc., 669-2705 ou 663-7847 (JNO)

Remerciement au St-Esprit pour faveur obtenue F.M. (8) (15-22-29)

Monsieur ramasse presque tout, de la cave au grenier. 471-6910 (JNO)

Je ferai travail de dactylo bilingue pour étudiants ou particuliers. 471-7752 (8)

Tapis Marcel Engr. nettoyage de tapis à la vapeur, ainsi que mobilier de salon, 5 ans d'expérience. 471-4612 (8-15-22-29)

TRUST GENERAL Le Maître Courtier 471-4359 • 337-4641 Nous finançons aussi nos acheteurs

Pour réparation plâtre, joints stucco, intérieur et extérieur. Marcel Desnoyers, 565-6389 (8-15-22-29)

Entrepreneur de planchers de bois franc, pose, sablage, finition de plastique ou cristal, estimation gratuite. M. Morin, propriétaire, 471-2089 Vieux planchers remis à neuf. (JNO)

Travaux ménage de printemps durant la semaine ou fins de semaine, au besoin, 45\$ par jour. Inf. 492-0002 (8-15)

Déménagements petits et gros, 7 jours, tél.: 471-4221 (18,15,22)

Achetons autos et camions accidentés pour pièces et ferraille. 621-3170 (JNO)

Installateur de piscine hors-terre demandé, expérience nécessaire, avec ou sans équipement, salaire à contrat. 666-2142 (15)

Disco-Animation-Lorraine et Claude. Animateur professionnel, maître de cérémonie, très bon choix de musique, jeux, etc. Expert pour noces, 25e, etc. 471-4223 (18,15,22,29)

Achetons ferraille et autos pour scrap, 471-1062 (15-22-29-6)

LES RÉSIDENCES CHAMPS-ÉLYSÉES

1225 rue McKenzie Terrebonne À LOUER 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 • Insonorisés • À l'épreuve du feu • Système d'intercom • Stationnement avec prise incluse • Espaces de rangement individuel • Salle de lavage • Chauffage et électricité compris PRÈS DE TOUTES COMMODITÉS INFORMATIONS: concierge 471-6794

IMMEUBLES NEUFS APPARTEMENTS LUXUEUX

3 1/2 4 1/2 5 1/2 PARC DES TROIS ÎLES ÎLE ST-JEAN, TERREBONNE venez visiter sans obligation • OCCUPATION IMMÉDIATE • TAPIS MUR À MUR • INSONORISÉ • POÊLE • RÉFRIGÉRATEUR • LAVE-VAISSELLE • SYSTÈME D'ALARME • SYSTÈME D'INTERCOM • CABLE-VISION • STATIONNEMENT AVEC PRISE INCLUSE • SORTIES LAVEUSE SÈCHEUSE • ESPACE DE RANGEMENT IND. • SALLE DE LAVAGE • SERVICE DE CONCIERGE SIDROY CONST. INC. BUREAU DE LOCATION 739-3611 471-4441

CADEAUX - ARTISANAT KANA ASSIETTES MURALES "Francine" céramique Rég. \$14.98 SPÉCIAL \$10.98 472, DES SEIGNEURS, TERREBONNE

AMATEURS DE BELLES VIEILLES MAISONS!



Cottage 1950, tout rénové, de très bon goût. Terrain de 18,500 pi. car. 5 1/2 pièces. 5 minutes de Terrebonne. Vue sur la rivière. Foyer au car. Prix très intéressant. JEAN DESROCHERS - 471-4001. M. LACHAPELLE courtiers.

Les Terrasses Desjardins, Lachenaie, logement 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 471-0391 (JN)

Terrebonne, grand 4 1/2, 5 1/2, porte patio, avant, arrière, locker, stationnement, taxes payées, chauffage électrique. 474-1468 668-1055, 471-4998 (1,8,15,22,29)

Ile St-Jean, 3 1/2 meublé ou non, construction récente, bord de l'eau, grandes pièces, après 17h. 661-9379 (1,8,15,22,29)

Libre immédiatement, dans Terrebonne, logement 4 app. propre, sans enfants 477-0022 (1,8,15,22,29)

LA SEIGNEURIE, 4 1/2 à louer, chauffage électrique, stationnement, taxes payées, libre 1er juillet. 471-7007, 471-8630 (8-15)

Terrebonne, Ile St-Jean, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 apt. à louer, nouvelle construction, occupation 1er juin 1981, 669-7820, le soir 665-1726 (8-15-22-29)

Terrebonne, Ile St-Jean, local commercial à louer, inf. 669-7820 le soir, 665-1726 (8-15-22-29)

2 1/2 meublé à louer, chauffé, éclairé, situé 741 St-Pierre, Terrebonne, 471-3552 libre 1er juillet. (8-15)

3 1/2 à louer, libre immédiatement, chauffé, 323-2654 (8-15)

MASCOUCHE HEIGHTS, Luxueux bas duplex pour adultes tranquilles, grand terrain boisé, stucco, tapisserie, tapis mur à mur, chauffage électrique, thermostats individuels, taxes payées, meublé ou non, références. 477-1586 (8-15)

Locaux à louer, 2e étage, Montée Masson, Lachenaie, près boul. des Seigneurs, 471-9494, 471-8703 (8-15)

Terrebonne, grand 4 1/2-5 1/2 pièces, chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse, stationnement extérieur, près de toutes commodités. Sur semaine après 6h, samedi et dimanche toute la journée, 471-4996 (8-15)

Bord de l'eau, 1 1/2 meublé, très propre, rue Paquin, Ile St-Jean, Terrebonne, 381-4805 ou 471-2682 (8-15)

Bord de l'eau, 3 1/2, très propre, chauffage électrique, rue Paquin, Ile St-Jean, Terrebonne, 381-4805, 471-2682 (8-15)

Bord de l'eau, 4 1/2, très propre, chauffage électrique, rue Paquin, Ile St-Jean, Terrebonne, 381-4805 ou 471-2682 (8-15)

ST. LOUIS DE TERREBONNE, 3 1/2 neut à louer, stationnement, chauffage électrique, 471-8275 (8-15)

ST. LOUIS DE TERREBONNE, Dans La Seigneurie, sous-sol 3 1/2 tout compris, 225\$ par mois, 471-2193 (8-15)

Terrebonne, grand 5 1/2 tapis mur à mur, stationnement avec prise électrique, toutes taxes payées, chauffage électrique (non inclus), sous-sol avec porte patio, 2705 par mois, 2e étage, 2805, 3e étage, 2705, 625 Léon-Martel, 471-2193 (8-15)

Terrebonne, 3 1/2, sous-sol rue Paul VI, Tél. 474-4752 ou 289-6448 (8-15-22-29)

Terrebonne, logement neuf, 3 1/2, 4 1/2, tapis mur à mur, service intercom, concierge, grand balcon, stationnement privé. Inf.: 474-1559, 474-1060, 471-8623 (15-22-29-6)

St-François, Bungalow, 6 1/2 apt. \$390, joli 4 1/2, terrain et garage, \$200. 666-6863 (15-22)

Lac André, La Plaine, maison semi-détachée, 5 1/2 apt. tapis mur à mur, chauffage électrique. Inf. après 6h. 478-0735 (15)

Local à louer, 25 X 40, pour bureau, commerce, après 16h 1-436-9537 (15-22)

4 1/2, demi sous-sol de duplex, bien éclairé, chaud, pas humide, chauffé, eau chaude et taxes d'eau compris. 471-7105 (15-22)

Logements modernes, 4 1/2, grandes pièces, bien situés, 471-4359 (15-22-29-6)

A louer, grand 4 1/2, Ile St-Jean, entrée laveuse, sècheuse, taxes incluses. 471-2837, stationnement privé.

Terrebonne, rue Ste-Marie, logement 4 1/2, libre, chauffage électrique, libre 1er juillet. 471-4981 (15)

Ile St-Jean, bord de l'eau, grand 4 1/2 chauffé, libre immédiatement. 471-6947 (15)

Pour personne tranquille, 3 1/2 à louer, rue Ephrem Raymond, \$225. par mois, taxes incluses. Libre 1er juillet. 471-6453 (15-22)

Ile St-Jean, bungalow 8 pièces, 4 chambres, sous-sol fini, terrain clôturé, \$500. par mois, R. Huot, 667-5222 (15)

A VENDRE propriétés-commerces

ST LOUIS DE TERREBONNE bungalow jumelé, 4 1/2, bord de l'eau, toit cathédrale, entrée laveuse-sécheuse, 910 Côte Terrebonne, 471-8744 (1,8,15)

ST LOUIS DE TERREBONNE doit vendre! Bungalow, construction 1975, 3 chambres, sous-sol 8' isolé, taxes 575\$, avec \$3,000 comptant versé mensuel mensuel serait de 350\$. Excellente occasion! IMMOBILES SUPERIEURS, (1,8,15,22,29)

Maison à vendre, 5 appartements, sous-sol fini, pas d'agent, 471-4037 (8-15)

ST. LOUIS DE TERREBONNE, maison à vendre, 4 1/2 apt. sous-sol fini, 15 minutes de Montréal, 471-9398 (8-15-22)

Maison à vendre, 5 1/2 apt. sous-sol semi-fini, grandeur 32 X 50, grand terrain 90 X 182, intérieur pré-fini, extérieur imitation brique, grand patio, prix 65 000\$, réduit 55 000\$. 471-0859 (8-15)

Mascouche, bungalow 5 1/2, grande salle familiale, Franklin, terrain paysagé, taxes raisonnables. 474-1162 (8-15-22)

LAVAL, Cité de La Santé, très beau bungalow 1976, près de l'hôpital et autoroute 25. Une offre peut tout régler. JEAN CLAUDE DROLET, 471-4001, 669-9145 M. LACHAPELLE COURTIER (15)

Construction A-1, Lachenaie, bungalow avec foyer au salon planchers en chêne, porte patio, 5 1/2 pièces, terrain 10,000 pi. car. prix intéressant? JEAN DESROCHER 471-4001 M. LACHAPELLE COURTIER

LACHENAIE, Ne la manquez pas. Bungalow 25 X 45 chauffage électrique, 5 1/2 pièces, grande cuisine, taxes minimales, comptant \$4,000. JEAN DESROCHERS, 471-4001, M. LACHAPELLE COURTIER (15)

Vous êtes fatigué d'essayer de vendre votre maison. Confiez-moi le tout, je suis la solution même, mes ventes le prouvent. JEAN CLAUDE DROLET, 471-4001, 669-9145 M. LACHAPELLE COURTIER (15)

TERREBONNE, La Seigneurie, j'ai des clients acheteurs pour votre maison. S'il-vous-plait, me téléphonez cette semaine. Merci. JEAN CLAUDE DROLET, 471-4001, 669-9145 M. LACHAPELLE COURTIER (15)

Bungalow à vendre, Lachenaie, construction 1975, 28 X 40, asphalté, paysagé, clôturé, entrée de sous-sol, balcon arrière en ciment 10 X 12 avec auvent, Franklin, antenne de télévision de 40 pieds, piscine, lave-vaisselle encastré. Taxes \$900. Prix: \$47,500. 471-6181

St-Louis-de-Terrebonne, 29e avenue, bungalow briques et aluminium, 27 X 40, avec abri d'auto, terrain 22,000 pi., taxes minimales, occupation immédiate. 471-3673 (15)

Maison mobile, St-Lin des Laurentides, 14 X 68, chauffage électrique, foyer, terrain 30,000 p.c. Jeanne Marcoux, 585-5441, 585-2501 TRUST GENERAL COURTIER (15)

TERREBONNE, Hypothèque 12 1/4%, bungalow 3 chambres à coucher, chauffage électrique, sous-sol fini, foyer, beau terrain clôturé, impeccable. MLS JACQUES BEAUDRY, 667-1010 #2747 A.E. LEPAGE COURTIER (15)

5675-R ST. LOUIS DE TERREBONNE, Bungalow style ranch, 28 X 44, 6 1/2 pièces, façade en pierres, chauffage électrique, armoires en chêne, foyer, terrain 22,500 pi. car., taxes \$521.25, maison impeccable, Alain Fafard, 478-2653 ou 687-9222 IMM. J.G. AYOTTE (15)

Casse-croûte à vendre avec grand stationnement. 474-1227 (15)

La Plaine, maison mobile Norlab 14 X 64 avec solage en ciment coulé, sous-sol fini, Franklin, salon, boxtote en bas, chauffage électrique, terrain 90 X 150, remise en aluminium, prix à discuter, pas d'agent. 477-1415 (15-22)

Mascouche, bungalow, garage détaché, sous-sol fini, deuxième salle de bain, proximité d'école, magasins, autoroute, impeccable, Jean Dufresne, 667-3333, 471-5783 TRUST GENERAL COURTIER (15)

MASCOUCHE, Hypothèque 13 1/4%, split level 1980, 3 chambres à coucher, salon foyer naturel. Maison de qualité, MLS JACQUES BEAUDRY, 687-1010 #2861 A.E. LEPAGE INC. (15)

Terrebonne, semi-détaché, sous-sol fini, clôturé, paysagé, piscine, cabanon avec électricité, \$41,500. 471-1813 (15)

ST. FRANÇOIS, Bungalow briques, 5 1/2, parfaite condition, Franklin, garage, 666-1893 après 6h la semaine (15-22)

Maison style ranch, bois de pièce, 4 chambres à coucher, foyer, garage, piscine creusée, 10,000 pi. car. terrain boisé, 477-1506 (15)

Maison à vendre, St-Lin, succession, cottage briques et bois, hiver et été, 6 appartements, terrain 41,464 pi. car. S'adr. à 471-9149 ou 648-2002 (15-22)

MASCOUCHE, Vous voulez être chez-vous? J'ai un bungalow, 3 chambres, salon, cuisine, \$24,900, \$28,000. JEANNINE BUJOLD, 661-5220, 471-2775 LE PERMANENT COURTIER (15)

BUNGALOW semi-détaché, 7 pièces, sous-sol fini, piscine hors-terre, 24 pi. clôturé, haie de cèdre, plus arbres. GÉRARD LACASSE, 661-5220, 471-1820 LE PERMANENT COURTIER

TERREBONNE, Duplex 1978 très bachelors, chauffage électrique, beaucoup d'extras, hypothèque 10 1/4% jusqu'en 1983. Il est à vous. JEAN-CLAUDE DROLET, 471-4001, 669-9145 M. LACHAPELLE COURTIER (15)

TERREBONNE, Près de la 25, joli bungalow à 10 minutes de Montréal, grand terrain. VENEZ VOIR JEAN-CLAUDE DROLET, 471-4001, 669-9145 M. LACHAPELLE COURTIER (15)

TERREBONNE, Pour \$42,500, bungalow 24 X 42, terrain, 8,000 pi. car., 3 chambres à coucher, chauffage électrique, attentionnez votre appel JEAN CLAUDE DROLET, 471-4001, 669-9145 M. LACHAPELLE COURTIER (15)

RAWDON, \$16,000, chalet sur 34,126 pi. car. de terrain, meublé, solide, propre, pour de belles vacances, Monique St-Pierre, 585-6113, rés. 471-5500 A.E. LEPAGE COURTIER (8)

ST. LOUIS DE TERREBONNE, \$44,500 bungalow propre, belle hypothèque à 10 1/4%, idéal pour jeune famille. Monique St-Pierre, 585-6113, rés. 471-5500 A.E. LEPAGE COURTIER

TERRAINS A VENDRE Terrain 70x122, comprenant services à La Plaine. 478-1343 le jour, 478-1273 le soir (1,8,15)

Terrain rue Gagnon, à Terrebonne, 50 X 80, entrée incluse d'eau et d'électricité, 471-6264 (8-15)

Terrain à vendre à La Plaine, \$11,000, 615,000 pi. car. 25e le pi. car., le soir, 626-3338 (15-22-29-6-13-20)

le Permanent
 URGENT
 Nous avons un besoin urgent de propriétés dans votre région
 Nous finançons nos acheteurs
 Consultez sans tarder
PIERRE SAVARD 471-0740 661-5220
 LE PERMANENT depuis 1855.
 courtiers

ST. LOUIS DE TERREBONNE, Grand bungalow pierres et briques, 4 chambres, sous-sol fini, très propre, prix réduit \$49,500. Pauline Lacourcière, 337-4641, 435-3926, TRUST GENERAL COURTIER (15)

Bungalow à vendre, près écoles, St-François Nord, Laval, terrain 80 X 100, cabanon 8 X 10, terrassement fini avant et arrière. Int. 666-1629 (15-22-29-6)

Lachenaie, terrain quartier résidentiel, 65 X 118, tous services, 471-6185 M. Thibault (15-22-29-6)

Bungalow 7 pièces, 4 en haut, 3 en bas. Foyer Franklin, 3200 du Foyer, St-Louis-de-Terrebonne. Prix \$36,500

Terrain de 95 arpents, dont 5 boisés. Prix \$70,500. Chemin Newton, Mascouche.

Terrain de 150 X 200. Prix 45 cents pied. Boul. St-Henri, Mascouche.

Cottage neuf. Foyer. Terrain paysagé à La Plaine. 478-1343 le jour, 478-1273 le soir (1,8,15)

Bungalow pierre et brique, beaux terrains. Bord de l'eau. Garage porte électrique. 3250, St-Charles, Lachenaie.

ALFRED GAUDET, 471-9318 ou 661-6660.

le Permanent
 Gérard Lacasse
 Membre Chambre d'Immeuble
 5100 Boul. de la Concorde, Duvernay, Laval, Québec.
 Tél.: 661-5220
 Rés.: 471-1820
 Ligne directe: 327-1649

AGENTS LOCAUX
 471-3215 471-0805
 FLORENT GILBERT et DIANE O'DONNELL sont à votre disposition pour tous renseignements concernant votre future transaction immobilière.
 PROFITEZ de l'aide professionnelle de nos agents locaux.
 FINANCEMENT JUSQU'À 95%
 401, boul. Labelle
PLACE ROSEMÈRE 621-0710

LES IMMEUBLES BELWOOD
 AU SERVICE DES ACHETEURS ET VENDEURS AVISÉS 477-9333
 RÉGION MASCOUCHE/TERREBONNE
 1699 STATION ROAD/MASCOUCHE HEIGHTS

LA PLAINE Très beau terrain semi-boisé, 10,187 pieds carrés. Prix raisonnable. Nicole Bélanger Wood, courtier, 477-0562	MASCOUCHE HEIGHTS 248 Bungalow déclin d'aluminium, 6 1/2 pièces, chauffage central air chaud, le tout situé sur très beau terrain boisé 34,000 pi. carrés. Faut voir! Prix demandé \$35,900. Nicole Bélanger Wood, courtier, 477-0562	MASCOUCHE HEIGHTS 271 Bungalow aluminium, 4 1/2 pièces, situé sur terrain gazonné et boisé. Prix demandé \$5,900. Nicole Bélanger Wood, courtier, 477-0562
MASCOUCHE HEIGHTS 170 Très grand terrain boisé 95 x 555. Zonage commercial. Prix raisonnable. Nicole Bélanger Wood, courtier, 477-0562	MASCOUCHE 256 Cottage atyran. Pierre artificielle et stucco, 6 1/2 pièces, foyer franklin, chauffage électrique. Grand terrain gazonné et paysagé, garage, piscine creusée. Prix demandé \$39,900. Nicole Bélanger Wood, courtier, 477-0562	MASCOUCHE HEIGHTS 275 Bungalow aluminium, 4 1/2, avec sous-sol semi fini, situé sur terrain de 75 x 100. Prix demandé \$37,500. MLS Nicole Bélanger Wood, courtier, 477-0562
MASCOUCHE HEIGHTS 188 Bungalow tout brique, 28 x 40. Excellente construction, chauffage électrique. Situé sur grand terrain 90 x 115. Gazonné, piscine hors-terre, cabanon. Faut voir! MLS Nicole Bélanger Wood, courtier, 477-0562	LUNDI À VENDREDI 9h30 à 9h30 FIN DE SEMAINE Midi à 4 hrs	

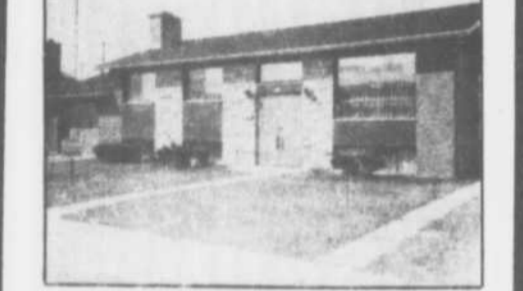
BUREAU OUVERT:

RAOUL CHARTRAND
 COURTIER F.R.I.
EN IMMEUBLES
 471-8722 471-1536

Argent à prêter 1ère - 2e hypothèque

PROPRIÉTÉS À VENDRE

TERREBONNE



Rue Corbeil. Très beau bungalow pierre et briques, garage intérieur, 14 pièces. Sous-sol avec foyer. Piscine et accessoires, cabanon, haie de cèdre. Secteur résidentiel près écoles. 471-8722, 1536, 3597.



Cottage détaché, pierre, brique, alcan, 11 pièces, 5 chambres. Propriété impeccable. Planchers de chêne, 2 magnifiques foyers. Terrain 14,045 p.c. paysagé et clôturé, haie cèdres et chèvrefeuille, piscine creusée et chauffée, cabanon et accessoires. Garage intérieur chauffé, porte électrique. Proximité des écoles et magasins. Place pour professionnel et certains services professionnels d'affaires. Une visite s'impose MLS Madeleine Chartrand, F.R.I. 471-3597, 471-8722, 471-1536

Boulevard Terrebonne: Duplex [S/D] semi-détaché, brique, 2 X 4 1/2 pièces. Avec stationnement.

Rue Chartrand, 5 pièces. VENDU. Ige extérieur. Cabanon, patio.

MASCOUCHE

Rue Louzon. Bungalow avec sous-sol, 26 X 46, salle à manger, porte patio, garage extérieur. Foyer dans salle de séjour. Terrain 9,164 pi. car. Tapis mur à mur dans les 2 étages.

Rue Dorset: bungalow 4 1/2 pièces. VENDU. emise. Terrain 125 X 87. Prix 22 000 \$.

Rue Boissonneault: bungalow 5 pièces. Garage intérieur. Alcan, imitation de pierre. Piscine.

Rue Plateau Normandie. Terrain avec aqueduc. Prix \$2,500.

Rue Phillips. Maison bungalow 7 pièces. Garage intérieur.

PAROISSE SAINT-LIN

Lac Charbonneau: Split-level 36 X 44. Extérieur alcan et pierres artificielles. Intérieur sur gyroc. Tuyauterie pour chauffage en cuivre. Fenêtres panoramiques et thermos. Prix \$23,000.

ST-FRANÇOIS-DE-SALES

Près de l'église. 2 beaux terrains de 55 X 110 chacun.

ST-LOUIS-DE-TERREBONNE

Chemin Gascon: emplacement commercial pour commerce vente d'autos neuves. Ou Centre d'achat. \$7,500 pi. car. 404 en façade x 235 profondeur.

LACHENAIE

Rue des Cèdres: 3 terrains résidentiels.

Montée Masson: 5 locaux à louer pour professionnels.

Rue des Érables. Duplex: 1x4 et 1x3 1/2. Avec garage. Terrain 75 x 100. Prix \$29,500.

LA PLAINE

Terrain 120 X 120. Garage 24 x 32. Prix \$12,000.

FINANCEMENT POUR ACHETEUR 471-8722 471-1536

Débarassez-vous de tout, gratuitement; poêle, laveuses, sècheuse, ménage de cave au grenier. 471-3089 (15-22-29)

Gratuitement, nous ramassons tout articles ménagers, meuble, vaisselle, frigidaire, etc... au 837 Montée Masson, Lachenaie. Inf. 471-7350 (15)

Encan intérieur, samedi à 7h30 p.m. usagés, et antiquités. Seront vendus plusieurs bureaux antiques, ancienne vaisselle, etc... au 837 Montée Masson, Lachenaie. Inf. 471-7350 (15)

Ferai entretien ménage une fois par semaine, appelez le soir 471-6099 (15)

Ferai entretien ménage une ou deux journées par semaine, appelez le soir 471-3694 (15)

Menuiserie, finition sous-sol, électricité, plomberie, pose de gyroc, et tirage de joints, \$7/heure, 471-6361, 477-0098 le soir seulement (15-22-29-6)

Service rapide, Ramassons tout de la cave au grenier. Aussi tous appareils électriques défectueux et scrap gratuitement. 471-0298 (15-22-29-6-13)

Remerciement au St-Esprit pour faveur obtenue. M.P. (15)

Remerciement au St-Esprit pour faveur obtenue. Y.L.

ON DEMANDE

Dame demande voyageant vendredi, samedi, dimanche de Terrebonne jusqu'à Henri-Bourassa, ou environs de métro Jean-Talon, départ 7h a.m. 471-8458 (8-15)

On demande maison à louer, avec sous-sol non fini, environs de Mascouche. 222-3619 (15-22)

On demande femme avec machine à coudre (plain) pour petits travaux. App. entre 2h et 6h p.m. 471-3380 (15)

GARDERAI

Garderais enfants à la journée, 0 à 6 ans, Mascouche coin Dubuc et Vanier, Mme Gascon 474-3295 (1,8,15,22)

Almerais garder enfants, demeure rue Jacques-Cartier près de l'église, 471-6988 (15-22)

Garderais enfants à la maison, très bons soins, situé à St-François, près vieux pont. 666-1896 (15-22)

Gardiennne demandée à la maison. 471-8193 (15-22)

A Mascouche, garderais enfants 2 à 5 ans, jour ou à la semaine, cour clôturée, bons soins. 474-2925 (15-22)

LOGEMENTS à louer

Ile St-Jean, Terrebonne, 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, bord de l'eau, endroit paisible, près d'un centre commercial, après 6h. 471-8322 ou 471-2932 (JNO)

Local à louer, pour entreposage, environ 30 X 30, idéal pour plombier, prix très abordable. 471-7007 (22 avril incl.)

Les avantages de confier la vente de votre propriété à JEAN DESROCHERS

- Vos intérêts sont entre les mains d'un professionnel
- Trois années d'expérience dans l'immeuble
- Membre du "Club du Million"
- Je travaille pour votre satisfaction puisqu'elle représente mon gage de succès

4 VENDU
lachapelle
JEAN DESROCHERS
 471-4001

Centraide fait appel à toi, lecteur A Saint-François, l'Amitié est toujours

Pour la campagne de Centraide, la paroisse Saint-Louis-de-France, à Terrebonne, est divisée en treize secteurs et a besoin d'environ 150 bénévoles. La plupart des chefs de secteurs ont trouvé leurs bénévoles. Cependant, il en manque, et nous faisons appel à toi, lecteur. Si tu peux donner deux heu-

res de ton temps soit le dimanche 26 avril, soit le lundi soir 27, soit le mardi soir 28 avril, téléphone à l'une des personnes suivantes: Francine Dallaire, 471-9867, pour le secteur nord-ouest du boul. des Seigneurs, Robert Gagné, 471-4218, pour l'île Saint-Jean, Pierre-Paul Gagnon, 471-

6268, ou Gabrielle Morin, 471-8776, pour la Seigneurie, André Daoust, 471-3451, pour la Côte Terrebonne. Tu peux solliciter dans un secteur autre que celui où tu résides. Si tu fais ta part, nous pourrons atteindre l'objectif de 7 000\$. Si tu restes assis dans ton coin, ne partageant ni

ton temps, ni ton argent, la campagne sera une demi-réussite. Alors viens nous aider. "A s'entraider, on se fait du bien". Centraide-Laurentides, c'est un organisme de développement social sur le territoire du diocèse de Saint-Jérôme. Il a aidé les gens de la région de Terrebonne: implantation du CLSC, Comptoir d'entraide, Parents-Uniques, fonds de dépannage, etc. Et il veut aider encore.

C'est pourquoi les mouvements et organismes familiaux et quelques autres se sont regroupés et ont formé "Carrefour Familial" qui servira Terrebonne, Lachenaie et Saint-Louis-de-Terrebonne. On demande une partie du budget d'opération à Centraide, soit 5 000\$. Le projet sera soumis au Conseil d'administration de Centraide très bientôt. S'il est accepté, il permettra de défrayer une partie du salaire d'un animateur familial et une partie du coût d'un local permanent pour les mouvements familiaux de notre région.

ton temps, ni ton argent, la campagne sera une demi-réussite. Alors viens nous aider. "A s'entraider, on se fait du bien". Centraide-Laurentides, c'est un organisme de développement social sur le territoire du diocèse de Saint-Jérôme. Il a aidé les gens de la région de Terrebonne: implantation du CLSC, Comptoir d'entraide, Parents-Uniques, fonds de dépannage, etc. Et il veut aider encore.

Le Club de l'Amitié de Saint-François a marqué par une exposition et des représentations tant sportives que culturelles son appartenance et son souci d'être partie prenante au milieu. C'est ainsi que les 10, 11 et 12 avril, le lieu de ralliement des paroissiens de Saint-Noël Chabanel, soit l'église, recevait une exposition des travaux d'artisanat réalisés tout

au cours de l'année tandis que des spectacles de bal-let-jazz, théâtre, parade de mode, judo et démonstration d'auto-défense étaient donnés. Le Club de l'Amitié dont le nom ne résonne pas qu'aux oreilles mais bien au cœur de la communauté a réussi pendant ses 10 jeunes années d'existence à devenir l'outil et le moteur d'un milieu que sa caractéristique de banlieu dortoir destinait au sommeil. Le dynamisme et le nombre de visiteurs de la fin de

succès des fêtes du 25e: Quelque 630 adultes et 320 enfants participants aux activités du Club de l'Amitié de Saint-François habilement dirigés par Yves Lemay, Marielle Delisle, Régent Beauvais, Lise Soulière et Margot Bouchard.



Voici les membres du Comité de Centraide de la paroisse Saint-Louis-de-France, à Terrebonne. 1ère RANGÉE: Camille et Marie Perreault, Claudette Boivin, permanente à Centraide, Mariette Peras, Richard Grenon. 2e RANGÉE: Gérard et Gabrielle Morin, Marie-Claire Saint-Jean, Lise Arcand. 3e RANGÉE: Pierre-Paul Gagnon, Robert Gagné, André Daoust, André et Lise Drollet, René Arcand. N'apparaissent pas sur la photo: Pierrette Grenon, Francine Dallaire, Béatrice Courcy et Ghislaine Pronovost.

Le Club de l'Amitié de Saint-François a marqué par une exposition et des représentations tant sportives que culturelles son appartenance et son souci d'être partie prenante au milieu. C'est ainsi que les 10, 11 et 12 avril, le lieu de ralliement des paroissiens de Saint-Noël Chabanel, soit l'église, recevait une exposition des travaux d'artisanat réalisés tout

Le Club de l'Amitié de Saint-François a marqué par une exposition et des représentations tant sportives que culturelles son appartenance et son souci d'être partie prenante au milieu. C'est ainsi que les 10, 11 et 12 avril, le lieu de ralliement des paroissiens de Saint-Noël Chabanel, soit l'église, recevait une exposition des travaux d'artisanat réalisés tout

Le Club de l'Amitié de Saint-François a marqué par une exposition et des représentations tant sportives que culturelles son appartenance et son souci d'être partie prenante au milieu. C'est ainsi que les 10, 11 et 12 avril, le lieu de ralliement des paroissiens de Saint-Noël Chabanel, soit l'église, recevait une exposition des travaux d'artisanat réalisés tout



Le bureau de direction du Club de l'Amitié de Saint-François était fier à juste titre de ses réalisations concrétisées par trois jours d'exposition et de spectacles. De gauche à droite, Lise Soulière, Régent Beauvais, Marielle Delisle, Yves Lemay et Margot Bouchard. [Photo: LA REVUE]

Film chez les Amis de La Seigneurie

Pour une seconde fois cette année, une projection de film est organisée par le comité de loisirs les Amis de La Seigneurie. C'est dimanche 26 avril prochain que le film "4 bassets pour un danois" sera présenté au bureau municipal (4580, Croissant Dauphin). La projection débutera dès 13h et le coût d'entrée est fixé à 1\$ par personne. NOTE: Une collation sera servie gratuitement. Nous vous attendons en grand nombre... Comité de Loisirs Amis de la Seigneurie

Bienvenue à la PLACE DES PRINCES

BOULEVARD DES SEIGNEURS SAINT-LOUIS-DE-TERREBONNE

Joyeuses Pâques à tous!

Joyeuse Attente

Boutique de maternité et vêtements d'enfants de 0 à 24 mois
ENSEMBLES CADEAUX

10% de rabais sur linge d'enfant

Coupon disponible (achat non nécessaire) tirage "Wonder Bra" 2 brassières, chaque jour les 23-24-25 avril

471-8953 4695, des Seigneurs

FERRONNERIE R. LAVOIE LTÉE

4675, des Seigneurs 471-2075

TOUT POUR LES PARTERRES

Semences - Engrais - Pots de fleur
Boyaux d'arrosage - Tondeuses - Brouettes - Pelles - Râteaux - Etc.
Hibachi - Charcoal

TEINTURE REZ: \$12.95 le gallon

PEINTURE SICO

ESCOMPTE YVES MATHIEU

Yves Mathieu prend grand soin de vous

PLACE DES PRINCES 471-5518

Terrebonne boul. des Seigneurs Place des Seigneurs 471-6664

Mascouche boul. Mascouche Centre Professionnel 474-2495

L'Artisane du Village

Thérèse Germain - Diane Corriveau, co-propriétaires

Lampes; papier de riz, laine, petits points Cadres; transfert d'image, découpage, Anton Pieck

COURS SUR PLACE

4715, boul. des Seigneurs Saint-Louis-de-Terrebonne

Lundi - Mardi - Mercredi 9h30 à 6hres p.m.
Jeudi - Vendredi 9h30 à 9hres p.m.
Samedi 9h30 à 5hres p.m.

471-9634

MUSIQUE

Disco - Rétro - Social
Banquets - Mariages

GÉRALD 471-7526 **ROBERT 621-1211**

Samedi 18 avril de midi à 17h

ELIAS DISCO MOBILE (En cas de pluie reporté au 25)

JEANS SPORT VEDETTE

VENTE à 1¢

15 au 25 avril

JEAN à \$29.95

Ajoutez 1¢ et obtenez une autre paire!

4699, des Seigneurs Saint-Louis-de-Terrebonne
471-8139

SPECIAL AVEC TOUT ACHAT: Achetez à prix régulier et on vous donne une petite sacoche en jeans (Valeur \$3) **GRATUITEMENT!**

LUMINAIRE des PRINCES

SPECIAL AVEC TOUT ACHAT: Achetez à prix régulier et on vous donne une petite sacoche en jeans (Valeur \$3) **GRATUITEMENT!**

4685, des Seigneurs
Vaste choix de fixtures, lampes de table, lampadaires et pôteaux, lampes de travail, ventilateurs, plafonniers, etc.
SPECIAL DU 15 AU 18 AVRIL

20% **471-4387**

d'escompte sur nos prix déjà réduits
PLAN MISE DE CÔTÉ LIVRAISON GRATUITE

PÂTISSERIE Petit Prince

4709, boul. des Seigneurs
471-0550

Tous nos produits sont fabriqués sur place et nous n'employons que des produits de première qualité: vrai beurre et vraie crème fouettée.

SPECIALITÉS
GÂTEAUX DE NOCES - FÊTES - PÂQUES - PREMIÈRE COMMUNION - SAINT-HONORÉ - JARDINIÈRES - FORÊT NOIRE - BEIGNES - ETC

AU GOÛTER ENR. CASSE-CROÛTE

Philippe Richard, propr.

Frites maison

Spécial midi: \$3.25

4705, des Seigneurs **471-2987**

LA - ROSE

FLEURISE ET ARTISANAT
Marc Morin, fleuriste

Grand choix:
• Plantes fleuries
• Plantes vertes
• Arrangements
• Fleurs de soie, séchées
• Paniers de fruits

4689, des Seigneurs
471-5666
LIVRAISON PARTOUT

PLACE DES PRINCES:

OÙ ON VOUS REÇOIT COMME DES AMIS...

:cooprix:::

4625 Blvd Des Seigneurs
471-3752

Le gérant et tout son personnel seront toujours heureux de vous accueillir.

Il n'est pas nécessaire d'être membre de la coopérative pour bénéficier de tous ses services.

Qu'on se le dise!